

1978

## Vincentiana Vol. 22, No. 5 [Full Issue]

Follow this and additional works at: <https://via.library.depaul.edu/vincentiana>



Part of the [Catholic Studies Commons](#), [Comparative Methodologies and Theories Commons](#), [History of Christianity Commons](#), [Liturgy and Worship Commons](#), and the [Religious Thought, Theology and Philosophy of Religion Commons](#)

---

### Recommended Citation

(1978) "Vincentiana Vol. 22, No. 5 [Full Issue]," *Vincentiana*: Vol. 22 : No. 5 , Article 1.  
Available at: <https://via.library.depaul.edu/vincentiana/vol22/iss5/1>

This Article is brought to you for free and open access by the Vincentian Journals and Publications at Via Sapientiae. It has been accepted for inclusion in Vincentiana by an authorized editor of Via Sapientiae. For more information, please contact [digitalservices@depaul.edu](mailto:digitalservices@depaul.edu).

10-31-1978

## Volume 22, no. 5: September-October 1978

Congregation of the Mission

---

### Recommended Citation

Congregation of the Mission. *Vincentiana*, 22, no. 5 (September-October 1978)

This Journal Issue is brought to you for free and open access by the Vincentiana at Via Sapientiae. It has been accepted for inclusion in Vincentiana (English) by an authorized administrator of Via Sapientiae. For more information, please contact [mbernal2@depaul.edu](mailto:mbernal2@depaul.edu).

CONGREGATIO MISSIONIS

# VINCENTIANA

*COMMENTARIUM OFFICIALE  
ALTERNIS PRODIENS MENSIBUS*

5

INSTRUMENTUM LABORIS  
PRO CONVENTIBUS PROVINCIALIBUS  
ANNI 1979

1978



SLPER.  
55.77005  
775

CURIA GENERALITIA

Via di Bravetta, 159  
00164 ROMA

.22  
0.5

## SUMMARIUM

### INSTRUMENTUM LABORIS Pro Conventibus Provincialibus anni 1979

<i>Litterae Introductoriae Superioris Generalis</i> . . . . .	266
<i>Litterae Praesentationis Praesidis Comissionis Praeparatoriae Conventus Generalis</i> . . . . .	268
<i>Index Siglorum</i> . . . . .	270
<i>Explicatio technica Instrumenti Laboris pro Conventibus Provincialibus Anni 1979</i> . . . . .	271

### CONSTITUTIONES ET STATUTA CONGREGATIONIS MISSIONIS . . . . . 274

INTRODUCTIO . . . . .	274
I. DE FINE CONGREGATIONIS . . . . .	275
II. DE NATURA CONGREGATIONIS . . . . .	282
III. DE SPIRITU CONGREGATIONIS . . . . .	286
IV. DE VITA CONGREGATIONIS . . . . .	292
1. De actuositate apostolica . . . . .	292
2. De communione fraterna . . . . .	303
3. De praxi consiliorum evangelicorum . . . . .	312
4. De spiritu orationis . . . . .	324
V. DE SODALIBUS CONGREGATIONIS . . . . .	332
1. De sodalibus in genere . . . . .	332
1 bis. De admissione in Congregatione . . . . .	335
2. De iuribus et obligationibus sodalium . . . . .	338
3. De adscriptione sodalium alicui Provinciae et Domui . . . . .	342
4. Principia generalia de formatione . . . . .	344

*Continuatio, III involucri pagina*



# VINCENTIANA

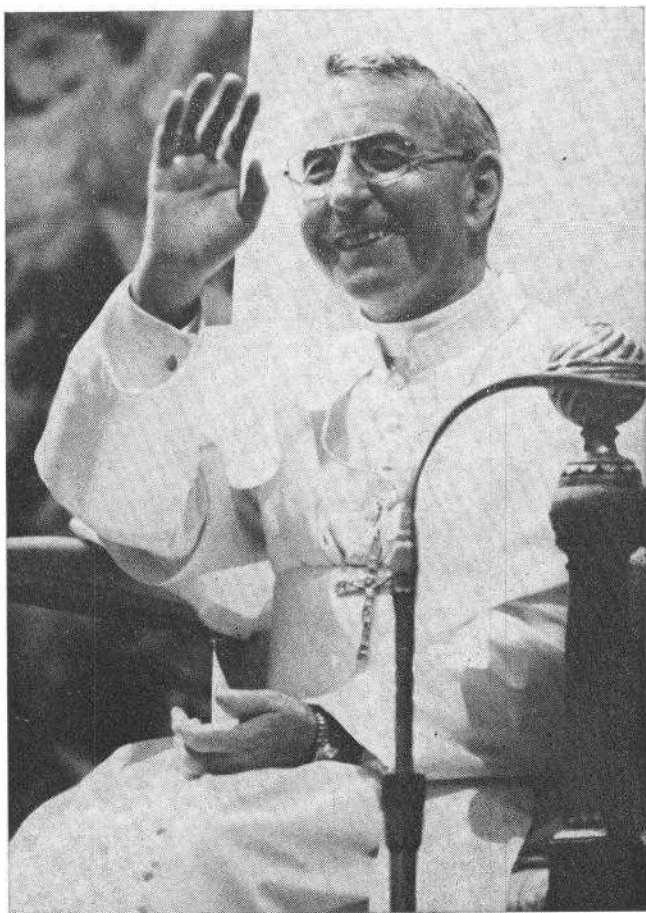
COMMENTARIUM OFFICIALE PRO SODALIBUS CONGREGATIONIS  
MISSIONIS ALTERNIS MENSIBUS EDITUM

---

*Apud Curiam Generalitiam:* Via di Bravetta, 159 - 00164 ROMA  
ANNO XXII (1978)

---

Fasciculus 5 Sept.-Oct.



IN MEMORIAM  
IOANNIS PAULI PP. I  
26 Augusti - 28 Septembris 1978

## LITTERAE INTRODUCTORIAE SUPERIORIS GENERALIS

27 Septembris 1978

Cari Confratres:

Gratia Domini nostri cum amore mutuo et zelo animarum sit semper nobiscum.

Conventu Generali 1980 iam convocato (VINC. 4 [1978] 185), nunc videndum quid in Conventibus Provincialibus praecise faciendum est. Opus praecipuum erit proposita et postulata conficere relate ad textum Constitutionum Congregationis. In hoc fasciculo « VINCENTIANA » invenietis *Instrumentum Laboris*, cui, separatim editum, additum est *Quaestionarium* ut facili et accurato modo responsa vestra ad *Commissionem Praeparatoriam* (CPAG-80) mittere possitis. Haec Commissio recenter per duos menses laboravit in redactione huius *Instrumenti Laboris* et *Quaestionarii*, necnon et *Synthesin Responsionum Provincialium ad Sex Studia CPAG-80* confecit. Haec *Synthesis* fasciculo 6° « Vincentiana » continetur. Ex hac Synthesi cognoscere potestis, quid Provinciae Congregationis de Studiis Commissionis Praeparatoriae sentirent, et influxum responsionum Provincialium in redactione *Instrumenti Laboris*.

Notandum est hoc *Instrumentum Laboris* non esse confundendum cum *Documento Laboris*, de quo agitur in Constitutionibus (a. 195, § 2, d). *Documentum Laboris* adhuc conficiendum est ex propositis et postulatis Conventuum Provincialium primis mensibus anni 1980, postquam omnes responsiones provincialium receptae fuerint.

Nunc pro bono Congregationis magni momenti est collaboratio confratrum omnium Provincialium in finem specialem huius Conventus Generalis, nempe ad elaborandum meliori quod possimus modo textum Constitutionum, quae Sanctae Sedi approbationi praesentandae sunt.

Bonum laborem, assiduum, concordem et clarum a vobis exopto. Hoc quidem temporis vestri sacrificium ab aliis laboribus exigit, sed necessarium videtur ut membra vestri Conventus Provincialis sapienter discutere et prudenter suffragare possint proposita vestra circa textum Constitutionum. Modum studii peragendi in sequenti epistola praesentationis P. Luigi Betta invenietis.

Provideat Visitator ut omnia membra Conventus Provincialis habeant Fasciculos *Instrumenti Laboris*, *Quaestionarii* et *Synthesis*.

Nobis commissum est magni momenti opus, sed auxilium nostrum est in nomine Domini. Aggrediamur laborem in spiritu orationis, sub intercessione Virginis Mariae, ut dociles simus Spiritui Sancto ad viam securam inveniendam.

Cum affectu fraterno, devotissimus in Sancto Vincentio,

JAMES W. RICHARDSON, c.m.  
Superior Generalis

## LITTERAE PRAESENTATIONIS PRAESIDIS COMMISSIONIS PRAEPARATORIAE

Romae, apud Curiam Generalitiam,  
die 1 septembris 1978.

Reverendis admodum Dominis  
Visitoribus et Vicevisitoribus  
Congregationis Missionis.

Reverende Domine et Confrater carissime,

progrediente praeparatione Conventus Generalis a. 1980, post tres annos in paenultimum iam stadium laboris pervenimus. Ut recte ad finem suum opus adducat, CPAG debet nunc cognoscere quid Conventus Provinciales eligant ex schematibus textuum propositis, quae omnia « INSTRUMENTUM LABORIS pro Conventibus Provincialibus a. 1979 » inscribuntur, necnon accipere et ordinare proposita seu postulata ipsorum Conventum Provincialium ac Superioris Generalis, iuxta actuales Constitutiones, atque « ex eis documentum laboris conficere... ut omnes deputati et substituti omnia prae manibus habere possint saltem uno integro mense ante ipsius Conventus Generalis initium » (C&S, art. 195, § 2, c-d).

Proinde CPAG petere vult Visitatores et Vicevisitatores, ac per eos Conventus Provinciales:

- 1) ut priore loco studeant et considerent schemata textuum proposita a CPAG, id est hoc INSTRUMENTUM LABORIS;
- 2) ut, statim ac Conventus Provinciales celebrati fuerint, ad CPAG responsiones et laborem paratum opportune mittant.

Manifesto Conventuum Provincialium proprium erit schematibus textuum propositis respondere, relicta tamen unicuique confratri potestate illud proprio nomine facere.

INSTRUMENTUM LABORIS, quod nunc CPAG Conventuum Provincialium optionibus proponit, haud parvum nec facile videtur, tamen nulla ratio congruentior ac brevior inventa est, ut grave et necessitatibus Conventus Generalis aptatum evaderet. Liceat nunc parvis dicere verbis quomodo confectum est et aliqua adiuncta necessaria in mentem revocare, singula potius relinquendo explicationi technicae, huic litterae adiunctae.

Responsiones quas Provinciae propositionibus et quaestionibus 6 priorum Studiorum copiose anno elapso nobis miserunt, atque earum annotationes circa separationem inter articulos Constitutionum et articulos Statutorum, attento animo perpensae sunt ac valde utiles pro compositione horum textuum evaserunt. Similiter dicendum est de suggestionibus Subcommissionis Iuridicae (SCI) ac de Declarationibus a. 1974. Omnia enim districte

CPAG consideravit ac perpolivit necnon in unum confluere voluit meliore quo potuit ordine, usque dum, nonnullis conatibus interiectis, ad opus hoc conficiendum advenit.

In novis schematibus textuum propositis, quod attinet articulos Constitutionum a. 1974, qui tamen tamquam textus possibilis optionis certo manent, notantur nonnullae emendationes vel aliquando etiam additiones, variationes et novae confectiones. Exempli gratia: initio historica introductio addita est; in Statutorum appendice tres novae formulae, quarum una in art. 54 C&S iacet, appositae sunt; similiter in multis articulis locutiones vel vocabula iuridica mutata sunt, suggestionem Subcommissionis Iuridicae accepta, ad melius traditionem atque naturam Congregationis tuendas. Quandam horum vocabulorum descriptionem in explicatione technica videbis.

Praeter hoc INSTRUMENTUM LABORIS, latine quam maxime exaratum, CPAG, item in commentario « Vincentiana » edit cum brevi littera prooemiali « SYNTHESIN RESPONSIONUM PROVINCiarUM ad 6 Studia CPAG-80 », quas responsiones exaravimus, in quantum possibile fuit, una ex linguis a Provinciis adhibitis cum nobis textus ipsos miserunt.

Insuper, carissime confrater, attente, quaeso, considera « QUAESTIONARIUM pro Conventibus Provincialibus a. 1979 », quod, separatim editum, INSTRUMENTO LABORIS adiungitur, ut, quaestionibus propositis pro unoquoque ex 225 articulis C&S, Conventus Provincialis convenienter respondere possit.

Meminisse denique iuvabit quod, cum Conventus Provincialis decreverit de responsionibus, necessarium est exemplar QUAESTIONARII remittere Commissioni Praeparatoriae, utique rite responsionibus compositum.

Diligenter considerandae sunt etiam duae explanationes technicae, quae INSTRUMENTUM LABORIS QUAESTIONARIUM-ve comitantur atque confratribus ac Conventibus ad utraque facilius legenda interpretandaque auxilio sunt.

Faciliorem nobis reddes, carissime confrater, ulteriorem nostrum laborem et possibilitatem nobis donabis minoris temporis expendendi, si, per litteras quam maxime securas et urgentes, statim ac Conventus Provincialis celebratus fuerit, mittes ad nos apud Curiam Generalitiam responsiones et postulata tuae Provinciae, latina quidem lingua exarata, etsi, ut compertum est, ultimus dies utilis fixus remaneat 31 decembris 1979.

Gratias tibi ago, carissime confrater, atque optimis ominibus te tuamque Provinciam in Domino prosequor.

Addictissimus tibi confrater  
P. LUIGI BETTA c.m.  
praesidens CPAG-80

## INDEX SIGLORUM

C	= Constitutiones.
Coste XII, 175	= 14 Tomi operis Petri Coste; t. XII; pag. 175.
CPAG	= Commissio Praeparatoria Conventus Generalis (1980).
CS 12	= Constitutiones et Statuta 1974; articulus 12.
C&S	= Constitutiones et Statuta.
D 8	= Declarationes (1974); n. 8.
RC II, 3	= Regulae Communes; caput II; articulus 3.
Resp. Prov.	= Responsiones Provinciarum.
S	= Statuta.
SCI	= Subcommissio iuridica.

---

### STUDIA 6 CPAG:

<i>Eccl.</i>	= Incidence de l'Ecclésiologie contemporaine sur la vie de la Congrégation de la Mission.
<i>Exp. Spir.</i>	= L'expérience spirituelle de M. Vincent et la nôtre.
<i>Fin.</i>	= La Congrégation de la Mission. Pourquoi?
<i>Car. Saec.</i>	= L'état de la Congrégation de la Mission. Son caractère séculier.
<i>V. Com.</i>	= La vie communautaire selon Saint Vincent et dans le monde actuel.
<i>Vota</i>	= La Congrégation de la Mission. Voeux et lien entre les membres et la communauté.

### Exemplum:

*Eccl.*, q. 3 = Studium « Incidence de l'Ecclésiologie », quaesitum 3.

*Car. Saec. prob. b* = Studium « L'état de la... », propositio b.

*Vota*, p. 23 = Studium « La Congrégation... Voeux... », pagina 23.

EXPLICATIO TECHNICA  
« INSTRUMENTI LABORIS pro CONVENTIBUS  
PROVINCIALIBUS a. 1979 »

Ad compositionem INSTRUMENTI LABORIS intelligendam, attente legantur oportet explanationes sequentes, necnon « QUAE-  
STIONARIUM pro Conventibus Provincialibus a. 1979 » seor-  
sim sub eodem involucro ad vos missum.

I. INSTRUMENTUM LABORIS hac ratione redactum est:

a) *Numerum articuli* C&S, de quo agitur, in media pagina videre fas est. V. gr. Articulus 144.

b) *Textus 1974*: Indicatur deinde sub hoc titulo textus Con-  
stitutionum et Statutorum 1968-1974.

Expleto vero textu articuli, proponitur responsio Provincia-  
rum, quae eiusdem articuli collocationem in Constitutionibus vel  
in Statutis innuerunt, hoc modo: Resp. Prov.: C 10; S 10 signi-  
ficat 10 Provincias hunc articulum ad Constitutiones, 10 vero  
ad Statuta pertinere censuisse.

Saepius tamen invenitur locutio « diversae divisiones », quam  
sequitur numerus Provinciarum. Hac locutione innuitur Provin-  
cias diversam assignationem paragraphorum ipsius articuli pro  
Constitutionibus vel Statutis indicasse.

c) *Variationes*: sub hoc titulo refertur quod Provinciae pro-  
posuerunt circa ipsum articulum, nempe mutationes, suppressio-  
nes, additiones, etc., simul ac suggestiones factae a CPAG (i.e.  
Commissio Praeparatoria Conventus Generalis a. 1980) vel a  
SCI (i.e. Subcommissio iuridica).

d) *Textus Provinciarum*: hic titulus colligit textus omnino  
novos et integros, quos Provinciae indicarunt circa ipsum  
articulum.

e) *Schema textus propositum*: sub hac sectione perhibetur  
textus qui refertur ad articulum de quo mentio fit in media  
pagina, quique componitur sumendo partes e textu 1974, e  
propositionibus Provinciarum, e suggestionibus CPAG vel SCI,  
e Declarationibus 1974.

Locutiones quae hunc textum sequuntur inter parentheses, sci-  
licet « Pro Constitutionibus » vel « Pro Statutis », indicant eum-  
dem textum considerari ad Constitutiones vel ad Statuta pertinere.

Ad hos autem textus intellegendos, haec animadvertantur:

1. Ordinarie unus tantum textus invenitur.
2. Quando pro eodem articulo diversi textus proponuntur (e

quibus unus est seligendus) hi litteris maiusculis A, B, C, etc. notantur. Ex. gr. pro articulo 1 in sectione *Schema textus propositum* duo textus alternativi exstant, litteris A et B indicati: significare oportet quinam ex his praeferatur.

3. In corpore vero ipsorum textuum etiam *locutiones* aut *verba* alternativa inveniri possunt; haec litteris minusculis a, b, c, d, e, etc. indicantur. Aliquando in variis partibus textuum hae litterae minusculae una simul aggregantur (ex. gr. a, b, c,; d, e,; f, g, h; etc.) ad innuendas propositiones alternativas pro eadem locutione.

Ex. gr. pro articulo 2 in schemate textus propositio, tres textus alternativi inveniuntur, litteris A, B, C indicati; in textu vero A locutiones alternativae exstant, litteris a, b, c, d, e, significatae.

II. INSTRUMENTUM LABORIS generatim effectum est iuxta criteria nuper exposita. Attendatur tamen ad sectiones sequentes, in quibus methodus redactionis aliquomodo mutata est:

- a) De Vita Congregationis (art. 13-28)
- b) De Communionem Fraternali (art. 29-37)
- c) De Spiritu Orationis (art. 55-66)
- d) De Sodalibus (art. 75-77; 82-86)
- e) De Egressu (art. 121 bis-129 bis).

— In his sectionibus primo referuntur universi articuli Constitutionum et Statutorum; deinde schemata textuum proposita.

— Ratio huius mutationis in eo est quod ordinatio rerum et idearum in textu 1974 non semper modo logico disposita visa est. Unde factum est ut quidam articuli prius loco sint mutati, deinde etiam quoad redactionem modificati.

— Mutationes profundiores exhibet sectio « De Egressu » (art. 121 bis-129 bis): nam schema textus propositum redactionem exhibet fere omnino novam, iuxta indicationes SCI; textus vero 1974 intactus refertur, ob difficultatem in eum inserendi novam terminologiam iuridicam, quae ceterum ipsum textum intellectu difficiliorem effecisset.

III. Insuper ad sequentes quaestiones, quae ad *terminologiam* spectant, bene attendatur:

Immediate post titulum *Schema textus propositum* saepius invenitur locutio « Idem (Idem) ac textus 1974 ». Hoc indicat textum absque variationibus proponi, eo quod nullae pervenerint propositiones mutationum ex parte Provinciarum, neque ex parte SCI.



Attamen accepta est suggestio a SCI facta de adhibenda alia terminologia iuridica quando agitur de Visitoribus et de processu incorporationis. Proinde:

a) Quoties textus 1974 loquitur de « Superiore Provinciali » aut de « Superiore Viceprovinciali », etsi dicatur « Idem ac textus 1974 », legendum erit « Visitor » non vero « Superior Provincialis », etc., nomine posito, uti patet, in casu quem sermo exigit.

b) Similiter haec terminologia accepta est in iis quae processum incorporationis respiciunt:

— « Donatio » (« dedicatus »), loco « Consecratio » (« consecratus »);

— « Insertio pleno iure in corpus CM », loco « Vinculatio definitiva, Incorporatio definitiva »: art. 52; 71/3.4.5.6; 73; 78; 91.

— « Admissi » vel « Inserti in corpus CM » (« Incorporatio, Insertio in corpus CM »), loco « Cooptati » « Cooptatio »: art. 67; 73; 78; 80/2; 98.

— « Insertio, nondum pleno iure in corpus CM », loco « Vinculatio provisorio »: art. 71/3.6.

— « Insertus nondum pleno iure in corpus CM », loco « Vinculatus provisorie »: art. 71/3.6.

Haec terminologia, uti patet, adhibetur in omnibus articulis, in quibus sermo est de his quaestionibus.

## CONSTITUTIONES ET STATUTA CONGREGATIONIS MISSIONIS

### INTRODUCTIO

Vincentius de Paul, natus Podii anno 1581, Dioecesis Aquensis presbyter factus est die 23 septembris 1600. Ab infantia cum pauperibus conversatus est, et, anno 1608, ipse expertus est iniustitias quibus, plerumque inermes, sunt obnoxii. Cum fides eius in extremum discrimen venisset, ab omni angore seipsum liberat per firmum propositum seipsum dedicandi pauperibus, quorum evangelizationem urgere perspicit, divina Providentia illuminante, cum apud Gannes — Folleville — ministerio operam dat: haec est eius vocationis et Missionis origo.

Fundationis contractu transacto, die 17 aprilis 1625, Vincentius roborat et coadunat parvum primum Missionariorum coetum, cum eis obsignando « actum consociationis » die 4 septembris 1626. Exinde scit sibi evangelizandum esse « et verbis et operibus » (1); et ita « Evangelium ad effectum deducere » (2). Illi asseverare licet: ...« In Ecclesia nullus invenitur coetus qui sortem suam pauperes habeat, qui se totum pauperibus dedicet... Hoc Missionarii profitentur; et hoc ipsis est singulare: seipsos, sicut fecit Christus, pauperibus devovere. Proinde vocatio nostra est Christi vocationis continuatio » (3)... « Nostra enim vocatio est: Evangelizare pauperibus » (4).

Per totam Vincentii vitam, opera et apostolicae activitates efflorescunt (Missiones ad populum, Cleri institutio, caritatis organisatio...), donec plenitudinem attingant per foundationem Missionum ad gentes.

Anno 1658, suam tandem foundationem solidat tradendo Confratribus (5) « Regulas seu Constitutiones communes Congregationis Missionis », quarum caput primum Instituti finem, adiunctis saeculi XVII aptatum, sic declarabat:

*« 1° Propriae perfectioni studere, nitendo scilicet pro viribus virtutes exercere, quibus summus iste Magister nos verbo et exemplo instituere dignatus fuit; 2° Evangelizare pauperibus, maxime ruricolis; 3° Ecclesiasticos adiuvere ad scientias, virtutesque acquirendas, ipsorum statui requisitas ».*

Sanctus Vincentius soboli spirituali, sacerdotibus et fratribus Missionis, singularem concedit vocationem, novum vitae communitariae genus, finem semper quidem stimulantem, sed indesinenter novis conditionibus actuose aptandum. Ex hoc oritur

urgens necessitas pauperum, quos Missionarii eligunt evangelizationi totam dedicandi vitam.

NOTAE: (1) Coste XII, 88. (2) Coste XII, 84. (3) Coste XII, 79-80. (4) Coste XII, 90. (5) Coste XII, 9-14.

## I. - DE FINE CONGREGATIONIS

### Articulus 1

TEXTUS 1974

Spiritu Christi impulsus, Vincentius a Paulo missionem Christi et Ecclesiae sibi participare elegit potissimum in eo quod ad pauperes evangelizandos eosque sublevandos nititur.

Imaginem Christi pauperis in pauperibus agnoscens, omnes infirmitate humana afflictos amore circumdedit et Christo in ipsis inservire contendit. Necessitates insuper populorum attendens, bonos pastores formare et inspirare curavit, necnon laicos, qui huius mundi derelictos imprimis adirent.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal* notant: « In hoc capite maxima radicalitate possibili finis C.M. sine ulla ambiguitate cogetur ».

*Aeq* supprimitur: « necessitates insuper populorum attendens ».

*Mer*: ne faire qu'un seul article entre 1 et 2.

TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* proponit: « Spiritu Christi impulsus, Vincentius a Paulo missionem Christi et Ecclesiae sibi participare elegit potissimum in eo quod ad pauperes evangelizandos eosque sublevandos nititur.

Imaginem Christi pauperis in pauperibus agnoscens, omnes infirmitate humana afflictos amore circumdedit et Christo in ipsis inservire contendit. Haec est eius hora veritatis sub illuminatione caritatis. Pauper, utpote imago Christi est pro S. Vincentio « iter » et « ostium » quo ipse transire debet, eique revelat vocationem ad servitium pauperum. Ad necessitates pauperum sublevandas, bonos pastores formare et inspirare curavit, necnon laicos, qui huius mundi derelictos imprimis adirent ».

*Mer* proponit: « Sous l'inspiration de l'Esprit du Christ, Vincent de Paul choisit de participer à la mission du Christ et de l'Eglise. Parce qu'il contemplait l'image du Christ dans les plus

pauvres, il fonda la Congrégation de la Mission et lui donna ce but: « Evangéliser les Pauvres », « Evangelizare pauperibus misit me ».

*Par, Tol* proponunt: « Notre-Seigneur demande que nous évangélisons les pauvres, voilà ce qu'il a fait et ce qu'il veut continuer de faire par nous » (Coste XII, 79).

Aussi, St. Vincent choisit de prendre sa part de la mission de l'Eglise en annonçant la Bonne Nouvelle aux pauvres, et en rappelant par tous les moyens, leur priorité dans l'Eglise. Reconnaissant dans les pauvres l'image de Celui « qui pour nous s'est fait pauvre de riche qu'il était (II Cor 8, 9) St. Vincent s'efforça de servir le Christ dans la personne des pauvres, et d'apprendre aux prêtres et laïcs à rencontrer Jésus-Christ dans le pauvre ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - In ministerio sacerdotali Sanctus Vincentius obvium habuit pauperem, in quo ipsius Christi vultum agnoscit. Haec est eius hora veritatis, sub illuminatione caritatis. Pauper, utpote imago Christi novi mundi mediatoris, est pro S. Vincentio « iter » et « ostium » quo ipse transire debet, eique revelat vocationem ad servitium pauperum (1).*

*Spiritu Christi impulsus, Vincentius a Paulo Missionem Christi et Ecclesiae participare sibi elegit (2), in eo quod ad pauperes evangelizandos et sublevandos nititur (3). Conatur Christo servire in persona pauperum (5) et docere sacerdotes et laicos quomodo Iesum Christum inveniant in paupere (6).*

*B - Spiritu Christi impulsus, Vincentius a Paulo Missionem Christi et Ecclesiae participare sibi elegit (2), in eo quod ad pauperes evangelizandos et sublevandos nititur (3).*

*Imaginem Christi pauperis in pauperibus agnoscens (4), conatur Christo servire in persona pauperum (5) et docere sacerdotes et laicos quomodo Iesum Christum inveniant in paupere (6).*

NOTAE: (1) D 14, Aeq. (2) Aeq, Mer, Par, Tol. (3) Par, Tol. (4) Aeq, Mer, Par, Tol. (5) CS 1. (6) Par, Tol.

#### Articulus 2

##### TEXTUS 1974

Ad haec prosequenda instituit Congregationem Missionis, cui finem constituit: 1° Propriae perfectioni studere, nitendo scilicet pro viribus virtutes exercere, quibus Christus nos verbo et

exemplo instituere dignatus fuit; 2° Evangelizare pauperibus, maxime ruricolis; 3° Ecclesiasticos adiuuare ad scientias virtutesque acquirendas, ipsorum statui requisitas.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

Responsiones provinciarum ad Eccl. q. 2 fuerunt hoc modo: Negative: 3 Prov.; Affirmative: 25 Prov. plus Vis. Eur. Centr. (7); 4 Prov. petunt textum declarationis n. 23-24-25.

Responsiones provinciarum (20) circa propositionem (a) Car. Saec. nihil conferunt ad clarificandam quaestionem.

*Aeq* supprimitur: 1° Propriae perfectioni studere... requisitas. *Bar, Cae, Mat, Sal* tres optiones proponuntur:

1. conservare textum sicuti est. In sequentibus numeris explicari debet:

— exigentiam propriae perfectionis in baptismo radicare et ad evangelizationem ordinari.

— dictum « maxime ruricolis » historice in condicionibus aptatum esse et CM activitates suas in paupertatis commutationes, sive rurales vel non, dirigere.

— dictum « ecclesiasticos adiuuare » intellegi in collaborationis linea (...) cum clero diocesano debere (3 membra).

2. Refundere in unum n. 1 et 2, ita ut appareat clare finem CM « evangelizare pauperibus » esse et ab eo perfectionem missionarii nasci. Supprimere n. 3 in hoc articulo qui de fine CM agit (2 membra).

3. Refundere in unum n. 1, 2, 3, notando numerum 2 finem esse, et n. 1 et 3 ad eius executionem ordinari (2 membra).

*OcC*: « Evangelizare pauperibus, maxime ruricolis » ne doit pas être interprété comme le seul critère de l'oeuvre de la Congrégation de la Mission.

— Il ne faut pas toucher à l'article 2.

— Apostolat et propre perfection forment une unité.

— Abandonner la terminologie « propre perfection ».

*Aet* notat: — pour des raisons d'opportunité, certains ne veulent pas rayer le propriae perfectioni.

C'est par les oeuvres de l'apostolat que les membres de la CM travaillent à leur perfection personnelle.

*Aus*: Evangelizare pauperibus est à comprendre au sens biblique.

*Cub, Flu*: il faut faire une nouvelle rédaction de l'article 2 et une nouvelle définition du « de fine ».

*Orl:* « emendare » secundum in studio.

*Per:* supprimer le mot « unique ».

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* proponit: « Ad haec prosequenda instituit Congregationem Missionis, cui finem constituit: Evangelizare pauperibus ».

*Par, Tol:* « La poursuite de cet objectif l'amène à fonder la Congrégation de la Mission; elle propose comme idéal, à ses membres, de suivre Jésus-Christ à la manière de St. Vincent:

1° en imitant les vertus exigées par cette mission;

2° en annonçant la Bonne Nouvelle aux pauvres, particulièrement ceux de la campagne;

3° en formant, dans ce but, des prêtres et des laïcs ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - Ad id assequendum instituit Congregationem Missionis, cuius finis est:*

*a - evangelizare pauperibus (1)*

*b - evangelizare pauperibus, maxime ruricolis (2)*

*c - evangelizare pauperibus, praesertimque maxime derelictis (3)*

*d - evangelizare pauperibus, praesertim iis qui sunt ab ope pastoralis destituti (4)*

*e - evangelizare pauperibus, praesertimque iis qui sunt ab ope pastoralis et sociali maxime destituti (5)*

*B - Congregationis Missionis finis est, per imitationem Sancti Vincentii, sequi Christum evangelizantem pauperibus. Proinde Congregationis omnes et singuli sodales, omnes quoque communitates:*

1° eo tendent ut in omnibus se conforment Christo pauperum evangelizatori

2° potiozem partem ducent, sicut fecit ipse Christus, pauperum evangelizationem

3° operam navabunt clericorum educationi ut, per eam, Ecclesia Christi « Serva et Pauper » evadat (6).

*C - Evangelizare pauperibus, clerum instituere et educere, quibus officiis fungentes sodales propriae perfectioni studebunt (7).*

NOTAE: (1) *Aeq*, *Bar*, *Cae*, *Mat*, *Sal*, *Fin.*, prop. III: 30 oui, 3 non. (2) *CS* 2; *RC* I,1. (3) *Fin.*, prop. II: 24 oui, 7 non. *Coste* XI, 393. (4) *Bar*, *Cae*, *Mat*, *Sal*. (5) *Bar*, *Cae*, *Mat*, *Sal*, *Arg*. (6) *D* 24. (7) *Exp*. *Spir.*, prop. 7: 28 oui, 1 abstention. *Fin.*, prop. V: 26 oui, 7 non.

### Articulus 3

#### TEXTUS 1974

Congregatio Missionis hunc finem, sibi a Fundatore traditum, secundum charisma et exemplum ipsius, pro virium suarum tenuitate, fideliter sequi sibi proponit, pro temporum et locorum adiunctis.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

*Aeq:* Addere: « et sic, per visionem pauperis, Iesu-Christi sacramenti, ipsa attendit Societati renovandae, ut haec evadat adumbratio Regni Dei ».

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* « Ayant égard aux différences de temps et de lieux, la Congrégation de la Mission a l'intention d'exécuter pleinement ce but que le Fondateur lui a donné, en accord avec son charisme et son exemple ».

*Par, Tol:* « La Congrégation de la Mission se propose de continuer, en suivant le Christ, cette mission que lui a assignée son fondateur et de prendre, en vue de cette fin, l'initiative de moyens adaptés aux temps et aux lieux ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - Congregatio Missionis hunc finem, sibi a Fundatore traditum, secundum charisma et exemplum ipsius, fideliter sequi sibi proponit, pro temporum et locorum adiunctis (1).*

*B - Congregatio Missionis sibi proponit prosequi, vestigia Christi sectando, hanc Missionem a Fundatore acceptam et, hoc fine perspecto, novas vias aperire mediaque adhibere aptata temporum et rerum adiunctis (2).*

*C - Congregatio Missionis sibi proponit hanc Missionem fideliter prosequi, secundum charisma et exemplum Fundatoris, et incepta promoveré temporum et rerum adiunctis aptata ad hunc finem attingendum.*

NOTAE: (1) Mer. (2) Tol, Par.

### Articulus 4

#### TEXTUS 1974

Ideo Congregatio curabit in lumine illius missionis diiudicare et ordinare omnia sua pastoralia opera et ministeria necnon seipsam indesinenter reformare.

Signa autem temporum prospectans, voluntatem Dei in urgentioribus Ecclesiae et hodierni mundi necessitatibus agnoscet, pauperum semper memor, secundum praedilectionem sancti Vincentii.

Resp. Prov. 4 a: C 18; S 1 - 4 b: C 17; S 1

#### VARIATIONES

*Aeq:* supprimitur: « in urgentioribus Ecclesiae et hodierni mundi necessitatibus » et « pauperum semper memor, secundum praedilectionem sancti Vincentii ».

*Bar, Cae, Sal, Mat:* « in lumine illius missionis pauperibus evangelizandi diiudicare et ordinare... ».

*Arg:* supprimitur 4 b et transferatur ad art. 16, 17, 18.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq:* « Iter Congregationis a S. Vincentio in sequela Christi, ab ipsa Congregatione prosequendum est in continua conversione erga pauperes. Ideo, Congregatio curabit... voluntatem Dei in hodiernis necessitatibus pauperum agnoscet ».

*Mer:* « Toujours attentive aux signes des temps et aux appels urgents de l'Eglise, la Congrégation aura soin d'évaluer et d'organiser ses oeuvres et ses ministères pastoraux dans ce but et de se tenir dans un état de conversion permanente, en vue de ce but ».

*Par, Tol:* « Le souci des pauvres dans l'Eglise 'vérifie la conduite du Saint Esprit' (Luc IV, 18 et Coste XI, 37). C'est à la lumière de cette fin que la Compagnie révisera continuellement ses activités pastorales et son mode de vie. Ce sont les pauvres avec leurs besoins, si nous savons les écouter, qui diront à la Congrégation de la Mission, comme ils l'ont fait pour St. Vincent aux diverses étapes de sa vie, ce qu'elle a à faire pour demeurer fidèle à sa vocation ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - Viam a S. Vincentio apertam in sequela Christi debet Congregatio Missionis percurrere per continuam conversionem ad pauperes (1). Ideo Congregatio curabit:*

*a - sub illuminatione illius missionis (2)*

*b - sub illuminatione illius missionis, nempe pauperum evangelizationis (3)*

*c - sub illuminatione huius finis (4)*

*iudicare de diversis pastoralibus activitatibus ut, dum inter illas ordo prioritatis instituitur, permanens conversio procuretur (5).*



*B - Semper attenta signis temporum et urgentioribus Ecclesiae petitionibus, Congregatio, eorum habita ratione, curabit ponderare et disponere tam opera quam pastoralia ministeria, sic permanens in statu renovationis continuæ (6).*

NOTAE: (1) Aeq, D 16. (2) Aeq, CS 4. (3) Bar, Cae, Mat, Sal. (4) Par, Tol. (5) CS 4. (6) Mer.

## Articulus 5

### TEXTUS 1974

Pauperum proinde evangelizatio eorumque promotio humana et christiana ipsi erit in signum quod omnes sodales in unum congreget et ad apostolatam impellat (1).

Resp. Prov.: C 18; S 1

(1) In Sessione LXII, die 3 iulii 1969, Conventus per suffragium declaravit sequentes propositiones esse veras interpretationes textus approbati *De fine Congregationis*: 1° - Evangelizatio pauperum, eorumque promotio humana et christiana praeeminens est finis, non autem unicus, Congregationis Missionis. 2° - Evangelizatio pauperum eorumque promotio humana et christiana est criterion in se sufficiens, sed non necessarium, nostra opera seligendi ».

### VARIATIONES

*Aeq*: Post « humana et christiana », addatur: « inter quas vere firmissima vincula sunt ».

*OcC*: « Nous sommes d'accord que la note attachée à l'article 5 pourrait bien être enlevée. Mais en même temps, nous proposons que l'article 5 lui-même soit enlevé. Les articles 1 à 4 situent convenablement le service des pauvres historiquement et actuellement dans le but de la Congrégation. L'article 5 est ambigu et est évidemment sujet à la même conception erronée que la note veut dissiper. Il faut examiner la vie et les œuvres de St. Vincent afin d'y trouver des valeurs exemplaires et inspiratrices, et non la prophétie littérale de ce que l'Esprit de Dieu demande à la Congrégation au vingtième siècle ».

*Mer*: entièrement omis.

*Bar, Cae, Mat, Sal*: in art. 5 notam supprimere.

*Par, Tol*: article 5 omis avec sa note.

*Arg*: supprimenda nota 5.

## TEXTUS PROVINCIARUM

*Aeq:* « Pauperum proinde et evangelizatio eorumque promotio humana et christiana inter quas vere firmissima vincula sunt, ipsi erit in signum quod omnes sodales in unum congreget et ad apostolatam impellat ».

## SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Supprimuntur hic articulus et ejus nota quae in Sessione LXII diei 3 iulii 1969 approbata fuit (1).

NOTAE: (1) OcC, Mer, Bar, Cae, Mat, Sal, Par, Tol, Arg, CPAG.

# II. - DE NATURA CONGREGATIONIS

## Articulus 6

### TEXTUS 1974

In prosecutionem missionis Christi et Ecclesiae Congregatio Missionis societatem apostolicam sese agnoscit.

Indole sua saeculari humanae realitati inserta, in mundi conditionibus mutationibusque actuose operatur.

Iuxta mentem sancti Fundatoris, vitae et laboris in Ecclesia locali participat, tamen quo magis in bonum Ecclesiae universae disponibilis sit meliusque unitatem suam spiritualem et apostolicam servet, soli Sanctae Sedi subiecta manet.

Resp. Prov.: C 23; S —

### VARIATIONES

*Por*, *For* petunt textum novum, sicut pro omnibus articulis.  
*Par*, *Tol* de art. 6 faciunt tres novos articulos.

Ad primam partem articuli:

34 Provinc. petunt novam denominationem iuridicam Congregationis, nempe « institutum vitae apostolicae consociatae ».

*Jug* praefert « institutum vitae consecratae ».

*Par*, *Tol* dicunt potius « une société apostolique de vie commune sans voeux ».

Ad secundam partem articuli:

*Per* novo textui proposito a *Car. Saec. prop. b* variationem suggerit in ultima phrase, nempe: « dans le but... Con objecto

de obtenir la máxima disponibilidad y efectividad en la prosecución de su fin específico ».

Ad tertiam partem articuli:

*Arg* suggerit mentionem art. 50.

*Bar, Cae, Mat, Sal* notant: « se ha de redactar en conformidad con el nuevo concepto de autonomía interna y exención tal como aparece en *Christus Dominus* n. 35 y en *Lumen Gentium* n. 45 ».

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* pro prima parte articuli: « In prosecutionem Missionis Christi et Ecclesiae Congregatio Missionis sese agnoscit Institutum Vitae Apostolicae Consociatae, non religiosum, in quo sodales, per donationem sui ipsius in actu cooptationis se tradunt ad evangelizationem pauperum, vitam communem et consilia evangelica assumunt in ordine ad eiusdem finem et iuxta spiritum et charisma sancti Vincentii ».

Secunda et tertia pars ut iacent.

*Aet, AmC, Cur et Chi, Per* assumunt novum textum propositum a *Car. Saec. prop. b* ad definiendum characterem saecularem, nempe: « A cause de son caractère séculier, le style de vie de la communauté doit être tel que tout en elle soit subordonné à l'apostolat direct et actif, dans le but d'obtenir la plus grande disponibilité, en rapport avec les besoins urgents de l'Eglise ».

*Mer* proponit: « Les prêtres de la Mission forment une Congrégation Institutum vitae apostolicae consociatae afin de participer activement à la Mission du Christ et de l'Eglise. Fidèle à l'intention du Fondateur, elle partage la vie et le travail de l'Eglise locale. Afin d'être plus disponible au bien de l'Eglise et de mieux préserver son unité spirituelle et apostolique, elle reste sujette au Saint-Siège seulement ».

*Par, Tol* proponunt hunc textum:

5 - « En vue de continuer la mission du Christ et de l'Eglise, en fidélité à St. Vincent, la Congrégation de la Mission se définit Société Apostolique ».

6 - « Cette Congrégation, dit le Bref d'Alexandre VII, 22 septembre 1655, ne doit pas être comptée au nombre des ordres religieux mais fait partie du clergé séculier (Coste XII, 381). De ce fait la Congrégation de la Mission participe normalement à la vie et au labeur de l'Eglise locale et se trouve insérée dans la réalité humaine, travaillant dans les situations diverses d'un monde en constante mutation ».

7 - « Cependant, afin d'être toujours disponible pour l'évan-

gélisation des pauvres dans l'Eglise universelle et de mieux sau-  
vegarder son unité spirituelle aussi bien qu'apostolique, elle reste  
soumise directement au Saint-Siège ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - Missionem Christi pergere ac legitime se in Ecclesia col-  
locare studens, Congregatio Missionis, vocationi, spiritui, et na-  
turae primaevae, tamquam patrimonio sibi a Sancto Vincentio  
commisso, fidem servare quaerit. Proinde ut societatem apostoli-  
cam, clericalem, vitae communis, propria indole saeculari praedi-  
tam, atque exemptam, sese agnoscit.*

*B - In prosecutionem missionis Christi, Congregatio Missionis,  
a - spiritui et charismati Fundatoris (1)*

*b - spiritui et vocationi sui Fundatoris fidem servans (2)*

*c - institutum vitae apostolicae consociatae (3)*

*d - societas apostolica (4)*

*e - societas apostolica vitae communis*

*f - societas apostolica vitae communis sine votis (5)*

*g - est*

*h - sese agnoscit*

*et ut tale ab Ecclesia recognoscitur.*

*i - Participat vitae et labori pastorali in Ecclesia et sub  
episcopo locali (6)*

*j - Plerumque participat vitae et labori pastorali in Ecclesia  
et sub episcopo locali,*

*et cum sit clericale institutum (7) propria indole saeculari prae-  
ditum (8), nempe:*

*k - humanae realitati insertum, in mundi condicionibus mu-  
tationibusque actuose operatur (9) atque cum structuris  
omnibus stiloque vitae*

*l - humanae vitae insertum, in mundi condicionibus muta-  
tionibusque actuose operatur*

*ad evangelizandum pauperibus ordinatur.*

*Tamen quo magis in bonum Ecclesiae universae disponibilis  
sit meliusque unitatem suam spiritualem et apostolicam servet (10).*

*m - exempta est*

*n - directe Sanctae Sedi subiecta manet (11)*

*o - et autonomiam propriam retinet*

*p - et quoad disciplinam internam, regimini superiorum, se-  
cundum Constitutiones proprias, subiecta manet.*

NOTAE: (1) *Aeq.* (2) *Par, Tol.* (3) 29 *Provinc.* (4) *CS, Par, Tol.* (5) *Par, Tol.* (6) partim *CS, Bar, Cae, Mat, Mer, Par, Sal, Tol.* (7) *Id est neque religiosum neque laicum.* (8) *In antiquis documentis et in collationibus S. Vincentii, CM dicitur potius institutum « de clero saeculari » vel « de corpore cleri saecularis », cfr. Coste II, 124, 362; III, 246-247; 379; IV, 580; V, 320, 525, 544; VII, 483; XII, 372; XIII, 285, 381, 382.* (9) *CS, Par, Tol.* (10) *CS, Par, Tol.* (11) *Par, Tol.* (12) *Bar, Cae, Mat, Sal.*

## Articulus 7

### TEXTUS 1974

Sodales, clerici et fratres, in communi viventes et laborantes, perfectae caritati per consiliorum evangelicorum praxim se dedicant, illamque in vera communione fraterna, in Dei famulatu et in actione sua missionaria ad salutem hominum, praesertim pauperum, exercere student.

Resp. Prov.: C 22; S 1

### VARIATIONES

*Por, For* petunt textum novum.

*Bar, Cae, Mat, Sal* notant: « El artículo 7 se ha de redactar en conformidad con nuestro carácter secular, entendido como inserción en el mundo.

— La evangelización de los pobres ha de determinar todo lo demás.

— El canon 119 del nuevo código refleja bien nuestro ser propio ».

### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* « Congregatio Missionis constat sodalibus, clericis et fratribus. Isti sodales, per communitatem evangelicam operum, orationis et bonorum efformatam, se dedicant, in actione sua missionaria, ad salutem pauperum ».

*Mer* « Les membres de la Congrégation, soit clercs, soit frères qui vivent et travaillent en communauté se donnent à la poursuite de la charité parfaite, en pratiquant les conseils évangéliques et ils cherchent à pratiquer cette même charité dans une vraie communion fraternelle, au service de Dieu dans leur activité missionnaire, pour le salut des hommes surtout les plus pauvres ».

*Par, Tol* « En vue de suivre Jésus-Christ évangélisteur des pauvres, les membres de la Compagnie se vouent à Dieu par la pratique des conseils évangéliques. Dans ce but, ils s'efforcent de vivre dans une authentique communion fraternelle au service de Dieu et de la mission ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A - Congregatio Missionis sacerdotibus et fratribus constat, qui, ut finem eiusdem Congregationis, divina adiuvante gratia, attingant, praxim consiliorum evangelicorum, iuxta spiritum Congregationi proprium, assumunt.*

*B - Denique, Congregatio Missionis clericis et laicis fratribus constat, atque eos, in communi viventes et laborantes (1), ad finem proprium consequendum, impellit,*

*a - spiritus sui influxu, actione missionaria (2), vera communione fraterna (3) et praxi consiliorum evangelicorum (4),*

*b - Dei famulatu (5), consiliorum evangelicorum praxi, vera communione fraterna, atque actione missionaria,*

*c - spiritus sui influxu, actione missionaria, vera communione fraterna, praxi consiliorum evangelicorum, et vita orationis, quae omnia in sequentibus capitibus continentur.*

NOTAE: (1) CS, Mer. (2) CS, Aeq, Mer. (3) CS, Mer, Par, Tol. (4) CS, Mer, Par, Tol. (5) CS, Mer.

### III. - DE SPIRITU CONGREGATIONIS

#### Articulus 8

Spiritum suum Congregatio Missionis ut participationem Spiritus ipsius Christi in Ecclesia indesinenter operantis discernit, ac veluti continuatam charismatis sui Fundatoris praesentiam excolit.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* « 1. In huius capituli redactione omnis ambiguitas vitanda est. 2. Hoc caput ita redigendum est, ut textus atque verba S. Vincentii usurpentur ».

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* « La Congrégation de la Mission considère son esprit comme une participation de l'esprit du Christ lui-même, travaillant sans cesse au milieu de l'Eglise et elle le cultive comme la présence permanente du charisme de son saint fondateur ».

*Par, Tol:* « Pour continuer la Mission de Jésus-Christ, « il faut se revêtir de son esprit » (Coste XII, 107). Animés de ce même esprit, nous continuons à faire ce que le Christ a fait,

fidèles en cela au charisme du fondateur: l'évangélisation des pauvres ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*S. Vincentius spectabat Iesum Christum tamquam a Patre missum ut esset pauperum missionarius* (1). *Ad proseguendam hanc Christi missionem, « oportet induere spiritum Iesu Christi, necesse est impleri et animari a spiritu Iesu Christi »* (2).

*Prout S. Vincentius ipse verbis declarat, agitur de « spiritu perfectae caritatis »* (3). *Eodem spiritu animati, missionarii facere perseverant quod Christus fecit, in hoc Fundatoris vocationi fideles* (4).

NOTAE: (1) Exp. Spir., prop. 1: 23 oui, 1 non. Coste XII, 108.  
(2) Coste XII, 107-108. (3) Bar, Cae, Mat, Sal. Coste XII, 108-109.  
(4) Mer, Par, Tol.

**Articulus 8 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Ad induendum spiritum Christi, Missionarius libenter in Christo morietur per vitam mortificantem et humilem, secundum S. Vincentii firmam doctrinam. Missionarius discet « exuere veterem hominem et novum induere »* (1), *in sequela Christi qui exinanivit semetipsum et « factus est oboediens usque ad mortem crucis »* (2).

NOTAE: (1) Coste XII, 224, Col. 3, 9-10, Eph 4, 22-24. (2) Ph 2, 8.

**Articulus 9**

Spiritus proinde Congregationis intimas illas animi dispositiones comprehendit, quas S. Fundator in Christo pauperibus evangelizante contemplabatur et sodalibus, quo melius finem apostolicum proprium attingerent (RC I, 3), iam ab initio commendabat: perfectam caritatem ac reverentiam ad Patrem, compatiens et actuosum amorem erga pauperes, divinae Providentiae docilitatem.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Aeq:* Post « Congregationis » additur: « amare Christum in paupere et pauperem in Christo amare ».

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Notandum est missionarium missionem habere testimoniandi amorem Dei erga pauperes, ut completum art. 9 ».

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* « Il s'ensuit que l'esprit de la Congrégation consiste, surtout, dans les dispositions intérieures de l'âme pratiquées assidûment par Saint Vincent, c'est-à-dire, la charité parfaite et la révérence pour le Père, un amour effectif et compatissant pour les pauvres et docilité envers la Providence divine ».

*Par, Tol:* « Notre vie et notre action n'ont de sens qu'en Jésus-Christ: « Ressouvenez-vous... que nous vivons en Jésus-Christ par la mort de Jésus-Christ, et que nous devons mourir en Jésus-Christ par la vie de Jésus-Christ, et que notre vie doit être cachée en Jésus-Christ et pleine de Jésus-Christ, et que, pour mourir comme Jésus-Christ, il faut vivre comme Jésus-Christ (Coste I, 295) ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sanctitatis genus quod Congregationi S. Vincentius tradidit est sanctitas missionarii ad pauperes missi in sequela Christi. Haec Missionarii sanctitas, Dei donum, adimpletur praesertim per missionem et missione alitur (1).*

*Haec sanctitas manifestat illum Christi spiritum, quem S. Vincentius contemplatus est et vixit, per sequentes dispositiones: « magnam reverentiam et magnum amorem erga Deum » (2), efficacem et compatiensem amorem erga pauperes (3), sedulam animi attentionem divinae voluntati (4),*

*a - docilitatem divinae Providentiae (5).*

*b - docilitatem Deo praesenti et agenti (5).*

NOTAE: (1) Exp. Spir., prop. 7: 23 oui, 1 non. (2) Coste XII, 108-109. (3) CS 9. (4) Exp. Spir., prop. 10: 23 oui, 1 non. (5) CS 9.

#### Articulus 10

#### TEXTUS 1974

Congregatio suum spiritum quaerit exprimere illis quinque virtutibus, ex peculiari Christi visione quoque exhaustis: simplicitate, scilicet, humilitate, mansuetudine, mortificatione, zeloque animarum, de quibus sanctus Vincentius dixit: « Congregatio his colendis atque exercendis accuratius incumbet, ita ut hae quinque



virtutes sint veluti facultates animae totius Congregationis, omnesque nostrae singulorum actiones illis semper animentur ».

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Virtutes missionarii propriae ordinari ad apostolatam primordialiter debent.

Placet suppressere art. 11, sed addendo numero 10 sequentia: « ideoque, adiunctis temporalibus, illas Congregatio intelliget ut principium vitale continuæ conversionis et accomodatae sui ipsius apostolatus ».

#### TEXTUS PROVINCIARUM

*Mer:* « Les cinq vertus traditionnelles que St. Vincent a apprises, par sa propre expérience, c'est-à-dire l'humilité, la douceur, la mortification et le zèle pour le salut des âmes, doivent influencer d'une manière subtile et en même temps, forte, ces dispositions, aussi bien que toutes nos activités ».

*Par, Tol:* « La congrégation cherche à traduire son esprit dans les cinq vertus proposées par St. Vincent lui-même: « je choisis principalement les vertus qui sont les plus propres pour les missionnaires; et qui sont celles-là? J'ai toujours cru et pensé que c'étaient la simplicité, l'humilité, la douceur, la mortification et le zèle » (Coste XII, 302).

Et dans les Règles Communes, St. Vincent disait d'elles: « La Compagnie s'y étudiera d'une manière plus particulière, en sorte que ces cinq vertus soient comme les facultés de l'âme de toute la Congrégation et que les actions d'un chacun de nous en soient toujours animées ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sanctus Vincentius ipse, ut spiritum Christi in effectum verteret, suis sodalibus, quinque virtutes missionis proprias (1), his verbis proposuit: « Virtutes missionariis peculiares principaliter legi. Quatenus vero sint? Semper credidi ac retinui, simplicitatem, humilitatem, mansuetudinem, mortificationem et zelum (2) ».*

*Insuper in Regulis Communibus affirmavit: « Congregatio his colendis atque exercendis accuratius incumbet, ita ut hae quinque virtutes sint veluti facultates animae totius Congregationis, omnesque nostrae singulorum actiones illis semper animentur (3) ».*

NOTAE: (1) Bar, Cae, Mat, Sal, Par, Tol, Exp. Spir., prop. 3: 23 oui, 1 non. (2) Coste XII, 302. (3) RC II, 14.

## Articulus 11

### TEXTUS 1974

Ideoque, adiunctis temporalibus mutantibus, has virtutes, quae iam nos recte erga Deum disponunt et ad perfectam caritatem prosequendam valde adiuvant, Congregatio insimul intellet ut principium vitale continuae conversionis et accomodatae renovationis sui ipsius apostolatus.

### VARIATIONES

*NAn*: supprimitur hic articulus  
*Bar, Cae, Mat, Sal*: cf. art. 10

### TEXTUS PROVINCiarUM

*Par, Tol*: « Animés de ces cinq vertus, nous nous laissons interpellier par Jésus-Christ vivant en la personne des pauvres: ils nous diront si nous sommes fidèles à notre vocation ».

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*His quinque virtutibus animati, Missionarii seipsos interpellari sentiunt a Christo qui vivit in persona pauperum; ii sunt qui missionariis dicunt an vocationi sint fideles (1) et S. Vincentii imitatores qui potissimum propriae vitae eventus accepit tanquam Dei signa praestantia quando ad pauperes spectabant (2).*

NOTAE: (1) *Par, Tol*. (2) *Exp. Spir.*, prop. 9: 22 oui, 2 non.

## Articulus 11 bis

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Dum missionariis proponit ut induant spiritum Christi, S. Vincentius illis designat ipsum Christum tanquam eorum vitae et actuscentiae centrum: « Ipse Jesus-Christus est Missionis regula » (1). Christum praecipue invenit in ipsis pauperibus: « Numismatis alteram partem respicite et in lumine fidei videbitis quod Filius Dei, qui pauper esse voluit, ab his pauperibus nobis repraesentatur » (2).*

NOTAE: (1) *Coste XII*, 130. (2) *Coste XI*, 32.

## Articulus 12

TEXTUS 1974

Et quamvis huiusmodi spiritum vix unquam intellegere aut eo imbui poterimus illa perfectione quam apud sanctum Fundatorem invenimus, omnes illius profundiori semper cognitioni studebimus illumque magis in dies totis viribus induere nitentur, ad Evangelium, sicuti ad fontem vitae christianae, et ad exemplum sancti Vincentii eiusque doctrinam, in Regulis Communibus praesertim contentam, perpetuo redeunt.

Memores etiam erimus necessarium esse ad spiritum Congregationis prosequendum ut opera apostolica exerceamus ex ferventi amore Dei et proximi atque, ex profunda aestimatione dignitatis humanae et christianae filiorum Dei quibus inservire intendimus.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Aeq:* Supprimitur: « in Regulis Communibus praesertim contentam »

*NAn:* Supprimitur hic articulus.

TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* « Ainsi, nous trouverons dans les Règles Communes, une expression de valeur de la sagesse de Saint Vincent, pour nous aider à conserver notre esprit unique. Tout de même, ces Règles nous serviront plutôt comme directives que comme normes à observer textuellement ».

*Par, Tol:* « St. Vincent a condensé pour nous l'essentiel de cet esprit dans les Règles Communes, particulièrement dans le chapitre II traitant des « Maximes Evangéliques ». Elles sont pour nous « Règle de Vie ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Huius spiritus essentialia, velut condensata, S. Vincentius proposuit missionariis in Regulis Communibus, quae illis debent esse « Fons Vitae Missionariae » (1).*

*Missionarii potissimum animadvertunt caput II « de Documentis Evangelicis ». Exempli gratia, conantur:*

- seipsos dedicare Regni Dei servitio (2)
- conformes fieri voluntati Dei (3)
- loqui et agere cum simplicitate et prudentia (4)

— *vivere in mansuetudine et cordis humilitate* (5)

— *omnibus omnia fieri, ut omnes Christo lucrifaciant* (6).

NOTAE: (1) Par, Tol, CPAG. (2) RC II, 2. (3) RC II, 3. (4) RC II, 4-5.  
(5) RC II, 6-7. (6) RC II, 12.

#### IV. - DE VITA CONGREGATIONIS

(Articuli 13-28)

##### Articulus 13

TEXTUS 1974

A Deo vocati ipsius voluntatem adimplere contendimus in diversis vitae nostrae aspectibus. Quod in hoc capite dicitur, unum totum atque indivisibile efformat et nos urget ad vocationi vincetianae nostris temporibus plene ac fideliter respondendum.

Resp. Prov.: 13 a: C 19; S — —; 13 b: C 18; S —

VARIATIONES

CPAG: Supprimatur articulus 13.

#### 1. - DE ACTUOSITATE APOSTOLICA

N.B.: 30 Provincias, ex quibus 5 juxta modum, ampliacionem aut novam scriptionem art. 14-28 expostulant, conformem Ecclesiologiae actuali imprimisque Documento Evangelii Nuntiandi. Aliter sentiunt *Arg*, *Chi*, *OcC*, *Ven*. Sic opinatur *Hib*: « The Constitutions should not be unduly lengthened through extensive references to Evangelii Nuntiandi, with which the Confrères should already be familiar ».

##### Articulus 14

TEXTUS 1974

Vocati sumus ad Missionem Christi in Ecclesia participandam, manifestationem et adimplentionem amoris Dei erga homines annuntiando.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Cae*, *Bar*, *Mat*, *Sal*: substituir « homines » por « pauperes ».  
Visitatores Eur. Centr.: outre l'amour de Dieu « erga homines »,

mentionner le commandement évangélique de l'amour des hommes « inter se ».

### Articulus 15

TEXTUS 1974

Christum sequentes, qui habitavit in nobis et condicionem nostram humanam assumpsit, nos, omnibus omnia facti eorumque vitae consortes, conversatione sincera ac spiritu comprehensionis et dialogi, volumus hominibus inservire.

Resp. Prov.: C 15; S 4

VARIATIONES

CPAG: Subtrahendum: « qui habitavit in nobis ».

CPAG: Subtrahendum vel emendandum: « omnibus omnia facti eorumque vitae consortes ».

*Aeq* postulat ut hic in memoriam breviter revocentur praecipuae activitates nostrae: Missiones ad Populum, Institutio Cleri, collaboratio cum Filiabus Caritatis, cura laicorum consociationum a spiritu Fundatoris nostri promanantium.

### Articulus 16

TEXTUS 1974

Activitas nostra missionaria semper actioni pastoralis Ecclesiae localis et universalis inseri debet, juxta instructiones ab Ordinario loci, a Coetibus Episcoporum et a Sancta Sede prolatas.

Resp. Prov.: C 17; S 2

VARIATIONES

CPAG: Ex duobus articulis 16 et 20 unus fiat.

### Articulus 17

TEXTUS 1974

Provinciae autem ipsae judicabunt de formis apostolatus quibus Ecclesiae localis necessitatibus respondeant. Attamen, corresponsabilitati obsequentes, Superiori Generali, in auxilium operis Ecclesiae universalis vel alicujus Provinciae eas vocanti, pro viribus attendent, in iis praecipue quae populos in via progressionis respiciunt.

Resp. Prov.: C 15; S 4

VARIATIONES

CPAG: ex articulo 17 et paragrapho 3 articuli 21 unus fiat articulus.

**Articulus 18**

TEXTUS 1974

Sentientes cum Ecclesia, in statu conversionis permanebimus, per profundiores cognitionem realitatis mundi, Evangelii Christi et spiritus Sancti Vincentii. Novas etiam aperire vias non dubitabimus, incepta promovendo quae concretis rerum personarumque condicionibus ac mutationibus active respondeant.

Resp. Prov.: C 16; S 3

VARIATIONES

CPAG: Ex articulo 18 et 1a. sententia articuli 23 unus fiat articulus.

**Articulus 19**

TEXTUS 1974

In iis autem omnibus, caritas Christi, fons totius apostolicae actuositatis, nobis tribuit unitatem et vim.

Resp. Prov.: C 15; S 4

**Articulus 20**

TEXTUS 1974

Insertionem vero nostram in actione pastoralis Ecclesiae, juxta charisma Fundatoris nostri peragimus.

Resp. Prov.: C 17; S 2

VARIATIONES

CPAG: Ex duobus articulis 16 et 20 unus fiat.

**Articulus 21**

TEXTUS 1974

§ 1. Cum enim Sanctus Vincentius se ad pauperibus corporaliter et spiritualiter serviendum devovisset, nos quoque, in evan-

gelizationis opere, sortem nostram praeeminentem pauperes consideramus, ut illis salutis mysterium, liberationis et promotionis fermentum, annuntiemus.

§ 2. Ab initio Congregatio magno cum fructu Missiones ad populum peregit. Hodie autem, opus evangelizationis hominum etiam per alias diversas formas cuique nationi aptatas aggrediemur, tum ad fidem in cordibus non-credentium suscitandam, tum ad renovationem et aedificationem verae communitatis christianae.

§ 3. In locis etiam ubi Ecclesia nondum plantata est vel nondum sibi sufficiens, nos omnes, sub ductu Superioris Generalis, multiplicibus necessitatibus evangelizationis serio et diligenter respondebimus.

Unicuique nostrum, in quocumque ministerio laboranti, possibilitas concedatur concrete opera nostra missionalia adiuvandi.

Res. Prov.: C 10; S 9

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* In § 1, suprimir « praeeminentem ».

### Articulus 22

#### TEXTUS 1974

Sacerdotum ordini, in adiunctis pastoralibus et humanis quae saepe profunde mutantur, servitio erimus, ad presbyteros in vita et ministerio fraterne coadiuvandos, ad vocationis germina fovenda et excolenda et ad clericorum institutionem perficiendam.

Resp. Prov.: C 7; S 12

#### VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau:* proponunt textum ut iacet, addendo vero, post « perficiendam »: ad novas ministerii formas experiendas.

### Articulus 23

#### TEXTUS 1974

« Signis » autem « temporum » attenti erimus, ut urgentioribus necessitatibus Ecclesiae et mundi sollicite nostra opera respondeamus.

Magnum itaque momentum educationis agnoscentes, docendi et educandi munus, ubi opus est, assumemus.

Resp. Prov.: 23 a: C 6; S 13; 23 b: C 7; S 12

VARIATIONES

CPAG: Ex articulis 23 a et 18 unus fiat articulus.

CPAG: Ex 23 b novus fiat articulus.

**Articulus 24**

TEXTUS 1974

Cum Filiabus Caritatis, secundum communis vocationis spiritum, specialem collaborationem habebimus; quando autem a Superioribus deputati erimus, libenter ministeria praestabimus, ut ipsae in amorem Dei et in servitium proximi crescant.

Resp. Prov.: C 6; S 13

**Articulus 25**

TEXTUS 1974

Quo fructuosior apostolatus noster evadat, fraterna cooperatione sive cum clero dioecesano, sive cum institutis religiosis, sive cum laicis libenter adlaborabimus. Peculiari curae erunt laicorum consociationes a spiritu Sancti Fundatoris promanantes.

Resp. Prov.: C 5; S 14

VARIATIONES

CPAG: Ex 25 b (seu 2 a sententia articuli) fiat novus articulus, cui addatur D 38 de Coetibus Laicorum.

**Articulus 26**

TEXTUS 1974

Dialogum oecumenicum quaeremus atque in re tam religiosa quam sociali et culturali cum aliis sive christianis, sive non christianis, immo et non-credentibus cooperabimur; relationes vero cum organisimis nationalibus et internationalibus ad hunc finem habebimus.

Resp. Prov.: C 5; S 14

**Articulus 27**

TEXTUS 1974

Evangelizationis complures exigentias non solum ipsi adibimus, sed in aliis etiam conscientiam et actuositatem in pauperum servitium promovebimus.

Resp. Prov.: C 9; S 10



VARIATIONES

CPAG: Supprimatur

**Articulus 28**

TEXTUS 1974

Insertio apostolatus nostri in Ecclesia exigit ut spiritum nostrum continuo excolamus et methodos nostras indesinenter perficiamus. Ideo ex aliorum etiam experientiis aptiora assumemus, inter Provincias congressus vincentianos fovebimus, atque mediis technicis utemur quae communicationi sociali inserviunt.

Resp. Prov.: 28 a: C 8; S 11 - 28 b: C 7; S 12

**SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA**

(Articuli 13-28)

**Articulus 13 (Pro Constitutionibus)**

*A - Considerantes Congregationem ut Communitatem, a Deo vocatam, in Christo congregatam, ad humiliter continuandam Missionem Salvatoris — « Spiritus Domini super me...; evangelizare pauperibus misit me » (Lc 4, 18) — omnes, iuxta mensuram donationis Christi, testimonium amoris erga pauperes afferemus, annuntiantes Evangelium Regni Dei (1).*

*B - Vocati sumus ad Missionem Christi in Ecclesia participandam, scilicet annuntiando*

*a - hominibus imprimisque pauperibus*

*b - pauperibus (2)*

*Salutem, quae non tantum eripit homines ab omnibus quibus opprimuntur, sed potissimum a servitute peccati.*

*Ad missionem nostram pertinet verbo et opere proclamare Salutem, quam Christus*

*c - praesertim pauperibus*

*d - pauperibus (2)*

*nuntiavit, ex amore Dei erga eos procedere, ac praedicare praeceptum amoris hominum tam erga Deum quam inter se (3).*

NOTAE: (1) D 27; (2) Bar, Cae, Mat, Sal; (3) Visitatores Eur. Centr.

#### Articulus 14 (Pro Constitutionibus)

*Caritas Christi est fons totius apostolicae actuositatis nostrae. Huius autem caritatis imitatio et exercitium secumferunt compatiens et actuosum (1) erga pauperes amorem (2), quo nobis praestatur vera felicitas (3).*

NOTAE: (1) CS 9; (2) Coste XII, 275; (3) *ibid.*

#### Articulus 15 (Pro Constitutionibus)

*Christum sequentes qui condicionem nostram assumpsit et inter pauperes annumerari voluit, nos, inter eos viventes et conversantes, vel etiam eorum vitae consortes, volumus, completa nostri oblatione et disponibilitate, illis inservire (1).*

NOTAE: D 25; Coste XII, 275; *Bar, Cae, Mat, Sal.*

#### Articulus 16 (Pro Constitutionibus)

*Activitas nostra missionaria, secundum Fundatoris charisma et commendationes (1), semper actioni pastoralis Ecclesiae universalis et localis inserenda est, iuxta instructiones a Sancta Sede, a Coetibus Episcoporum et ab Ordinario loci prolatae (2).*

NOTAE: (1) RC V, 1; (2) *Bar, Cae, Mat, Sal* petunt ut ex duobus articulis CS 1974 16 et 20 unus fiat.

#### Articulus 17 (Pro Statutis)

*Fraterna cooperatione sive cum clero dioecesano, sive cum institutis religiosis, sive cum laicis libenter adlaborabimus.*

#### Articulus 18 (Pro Constitutionibus)

*A - Ab initio Congregatio magno cum fructu Missiones ad Populum peregit. Hodie autem, opus evangelizationis hominum etiam per alias diversas formas cuique nationi aptatas aggrediemur, tum ad fidem in cordibus non-credentium suscitandam, tum ad renovationem et aedificationem verae communitatis christianae.*

*B - Ab initio Congregatio magno cum fructu Missiones ad Populum peregit, quae, utpote Fundatoris nostri cordi maxime carae (1), impensius, ubicumque adhuc possibiles evadunt, pro-*

*movendae erunt (2). Hodie autem Missionum opus ad Populum, rerum adiunctis aptatum, aggrediemur, omnes exquirentes possibilitates ad novam impulsione illi afferendam (3), tum ad fidem in cordibus non-credentium suscitandam, tum ad renovationem et aedificationem verae communitatis christianae.*

NOTAE: (1) Coste IV, 42; II, 224; V, 252; (2) D 33; (3) *ibid.*

#### **Articulus 19 (Pro Constitutionibus)**

*A - Clericorum institutio, ab exordio Instituti nostri, ad activitatem nostram pertinet. Formationis methodos indesinenter perficere conabimur. Haec autem institutio postulat ut sacerdotum « permanentem », ut dicitur, « formationem », seminaristarum quoque tam maiorum quam minorum (1) educationem promoveamus, non neglecta indagatione et cura vocationum (2).*

*B - Sacerdotum ordini, in adiunctis pastoralibus et humanis quae saepe profunde mutantur, servitio erimus, ad presbyteros in vita et ministerio fraterne coadiuvandos, ad vocationis germina fovenda et excolenda et ad clericorum institutionem perficiendam, ut populo praesto sint boni pastores (3).*

NOTAE: (1) D 35; (2) CS 22; (3) Coste II, 359.

#### **Articulus 20 (Pro Constitutionibus)**

*A - Provinciae autem ipsae iudicabunt de formis apostolatus quibus ecclesiae localis necessitatibus respondeant. Attamen, corresponsabilitati obsequentes, Superiori Generali, in auxilium operis Ecclesiae Universalis vel alicuius Provinciae eas vocanti, pro viribus attendent, in iis praecipue quae populos in via progressionis respiciunt (1).*

*In locis etiam ubi Ecclesia nondum plantata est vel nondum sibi sufficiens, nos omnes, sub ductu Superioris Generalis, multiplicibus necessitatibus evangelizationis serio et diligenter respondebimus (2).*

*Unicuique nostrum, in quocumque ministerio laboranti, possibilitas concedatur concreta opera nostra adiuvari (2).*

*B - In locis ubi Ecclesia nondum plantata est vel nondum sibi sufficiens, nos omnes (3), memores specialis affectus Fundatoris nostri in Missiones ad Gentes, quibus plures confratres dedicare et sacrificare non dubitavit, evangelizationi libenter operam dabimus (4).*

NOTAE: CS 17, ut iacet; (2) CS 21, 3 ut iacet; (3) Cf. Doc. L'EXPERIENCE SPIRITUELLE, pag. 26-27; (4) D 34; *Jug* (una Domus).

**Articulus 20 bis (Pro Statutis)**

*Corresponsabilitati obsequentes, Provinciae, sive proprio motu sive Superiore Generali invitante, mutuum sibi praestabunt auxilium in opera Missionum ad Gentes.*

*Unicuique Domui et sodali possibilitas concedatur a Superiore competenti opera nostra missionalia adiuvandi.*

**Articulus 21 (Pro Constitutionibus)**

*A - Cum nostra Congregatio ad Puellas Communitatis Caritatis dirigendas ex ipsarum institutione deputata sit (1), Sodales, communi vocationis spiritui fideles, specialem cum eis collaborationem habebunt in pauperibus sublevandis, sive directe eadem opera excercentes, sive indirecte apud eas ministerio spirituali dantes operam prout a Superioribus mandatum fuerit.*

*B - Cum nostra Congregatio ad Puellas Communitatis Caritatis dirigendas ex ipsarum institutione deputata sit (1), Sodales, communi vocationis spiritui fideles, specialem cum eis collaborationem habebunt in pauperibus sublevandis, sive directe eadem opera exercentes, sive indirecte apud eas ministerio spirituali dantes operam prout a Superioribus mandatum fuerit.*

*Activitas nostra insimul dirigatur ad vocationes fovendas pro Filiabus Caritatis (2).*

NOTAE: (1) RC XI, 11; (2) D 84.

**Articulus 21 bis (Pro Statutis)**

*Ad Provincias spectat, si necessarium videtur, Commissionem mixtam constituere, ut sacerdotibus qui assistentiae spirituali Filiarum Caritatis operam dant, ut confessarii, spirituales consiliarii, concionatores exercitiorum aliarumque collationum, informationes utiles communicentur ad veram notitiam habendam de earum natura et spiritu, de Constitutionibus et traditionibus ipsis particularibus (1).*

NOTAE: D 40.

**Articulus 22 (Pro Statutis)**

*Magnum momentum educationis agnoscentes, docendi et educandi munus.*

*a - ubi opus est ad nostrum finem assequendum,*

*b - ubi adest necessitas Ecclesiae (1)*

*c - ubi non providetur educatio religiosa, assumemus (2).*

*Scholae, Collegia et Universitates nostrae (3), pro circumstantiis pauperes (4) recipient ad eorum promotionem fovendam; valorem autem educationis christianae et formationem socialem tradendo, sensum pauperis alumnis insinuent iuxta spiritum Sancti Vincentii (5).*

NOTAE: (1) CPAG; (2) D 36; (3) *ibid.*; (4) *Nea, Rom, Tau*; (5) *Nea, Rom, Tau.*

### **Articulus 23 (Pro Statutis)**

*Inter activitates apostolicas nostrae Congregationis numerari possunt paroeciae dummodo apostolatus quem ibi exercemus congruat cum fine et natura Instituti nostri (1) et paucitas pastorum illud expostulet (2). Paroeciae vero nostrae debent esse, maxima ex parte, ex pauperibus realiter constitutae aut adnexae Seminariis ubi confratres formationem pastorem tradunt (3).*

NOTAE: (1) D 37; (2) CPAG; (3) D 37.

### **Articulus 24 (Pro Statutis)**

*Cum Sanctus Vincentius se ad pauperibus corporaliter et spiritualiter serviendum devovisset, nos quoque in evangelizationis opere*

*a - sortem nostram praeeminentem (1) pauperes*

*b - sortem nostram pauperes*

*consideramus ut illis salutis mysterium, ex quo homines, accipientes libertatem Filiorum Dei, veram promotionem obtinent (2). Paupertatis et inopiae novas formas agnoscentes, profugis, transmigrantibus, calamitatum cuiusvis generis victimis opitulari pro viribus satagemus (3).*

*Ad Provincias pertinet, pro rerum adiunctis, condere normas spectantes ad actionem socialem sodalium, et concreta determinare media quibus iustitiae socialis adventum festinare possint (4).*

NOTAE: (1) D 28; (2) D 29; *Per*; (3) D 29; (4) *Tol, Par.*

### **Articulus 25 (Pro Statutis)**

*Peculiari curae erunt laicorum consociationes a spiritu Sancti Fundatoris promanantes (1), qui ius habent, titulis diversis, ad*

*nostram assistentiam et animationem. Confratres quidem omnes curam adhibere debent in hac animatione caritatis; aliquos vero in hac disciplina peritos habere necesse est. Curetur ut eiusmodi animatio dimensionem habeat spiritualem, ecclesialem, socialem et civicam (2).*

NOTAE: (1) CS 25 b; (2) D 38.

#### **Articulus 26 (Pro Statutis)**

*Dialogum oecumenicum quaeremus atque in re tam religiosa quam sociali et culturali cum aliis sive christianis, sive non christianis, immo et non credentibus cooperabimur; relationes vero cum organis nationalibus et internationalibus ad hunc finem habebimus.*

#### **Articulus 27 (Pro Constitutionibus)**

*A - Sentientes cum Ecclesia, in statu conversionis permanebimus, per profundio rem cognitionem realitatis mundi, Evangelii et spiritus Sancti Vincentii. Novas etiam aperire vias non dubitabimus, incepta promovendo quae concretis rerum personarumque condicionibus ac mutationibus active respondeant (1).*

*« Signis » autem « temporum » attenti erimus, ut urgentioribus Ecclesiae et mundi necessitatibus sollicitè nostra opera respondeamus (2).*

*B - Sentientes cum Ecclesia, in statu conversionis permanebimus per profundio rem cognitionem realitatis mundi (3), Evangelii Christi et spiritus Sancti Vincentii. « Signis » ergo « temporum » attenti, novas etiam aperire vias non dubitabimus, incepta promovendo quae concretis rerum personarumque condicionibus ac mutationibus (4) active respondeant.*

NOTAE: (1) CS 18; (2) CS 23 a; (3) D 29, Ven; (4) Cae, Bar, Mat, Sal, Par, Tol.

#### **Articulus 27 bis (Pro Statutis)**

*Cum hodiernis temporibus, atheismus sit obstaculum quod fidem pauperum imprimisque iuvenum aut destruit aut impossibilem facit, nos, iis atheis « qui certo quodam modo fidem respuunt » (1), assidua caritate et competenti eruditione muniti, fidem proponere, infundere aut restituere conabimur.*

NOTAE: EV. NUNT. N. 56; CPAG.

## Articulus 28 (Pro Statutis)

*Insertio apostolatus nostri in Ecclesia exigit ut spiritum nostrum continuo excolamus et methodos nostras indesinenter perficiamus. Ideo ex aliorum etiam experientiis aptiora assumemus, inter Provincias congressus vincentianos fovebimus, atque mediis technicis utemur quae communicationi sociali inserviunt.*

## 2. - DE COMMUNIONE FRATERNA

(Articuli 29-38)

### Articulus 29

TEXTUS 1974

Voluntati Sancti Vincentii obsequentes, sicut Apostoli cum Christo, in communione fraterna vivimus et christianam communitatem operum, orationis et bonorum efformamus, quae profectui apostolatus nostri et propriae personae foveat.

Resp. Prov.: C 19; S —

### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* 1. - Hic tractatus Const. pauperrimus est, nam omnia fere elementa vitae communitariae quae intersunt, obliviscuntur, hodierno die et secundum St. Vincentium. 2. - Hic tractatus structurandus est, quaerens elementa identitatis theologico-vincentiana, quae in studio CPAG et propositionibus inveniuntur: Vita communitaria... 3. - In Constitutionibus duo tractatus, communitas et oratio, non sunt necessarii, nam oratio elementum vitae communitariae constitutivum est.

*Par, Tol:* La communauté n'est pas un en-soi; elle est une cellule de l'Eglise rassemblée en vue d'une fin précise et vivant pour cette fin. Elle est composée de gens qui ont eux-mêmes entendu les béatitudes et qui se sont réunis pour en vivre et pour les annoncer à ceux qui en ont particulièrement besoin.

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Argumentum art. 29 melius in quarta propositione expositum est.

### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* De la même manière que les Apôtres ont vécu avec Jésus-Christ, nous aussi selon l'intention de S. Vincent, il nous faut vivre dans une communion vraiment fraternelle et chrétienne. Unis, nous formons une communauté de prière, d'oeuvres et de biens.

*Aeq:* ...bonorum efformamus; « ista, vero, communitas vitae semper ordinari debet ad implendum Congregationis finem, et sic, profectui apostolatus nostri et propriae personae vere fovevit ».

*Nea, Rom, Tau:* ...bonorum efformamus « ad laborem apostolicum perficiendum (D 43). Haec autem vita communis fundatur in fide, qua credimus Christum praesentem esse inter nos peculiari modo quoties in oratione vel in labore coadunamur; roboratur spe caelestium bonorum; et caritate, dono Dei, perficitur (D 44), qua sensum communitatis, fraternam amicitiam et gaudium in apostolatu compartimur (C 30) ».

### Articulus 30

#### TEXTUS 1974

Grato animo erga Deum talenta ab ipso accepta augere conabimur. Communitas vero eas condiciones provideat oportet quae revera cuiusque profectum foveant. In spiritu libertatis christianae viventes, sensum communitatis, intimam amicitiam et gaudium in apostolatu inveniemus. Unicuique nostrum, quantum fieri potest, opportunitas praebetur sese praeparandi operi ad quod explendum peculiari aptitudine pollet, ita ut ipse postea, eidem operi assignatus, apostolatu communitatis efficacius inseratur.

Resp. Prov.: 30A C 17; S 2  
30B C 16; S 3

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Art. 30 character exhortativum continet, nullum elementum identitatis apportans. Supprimendus est.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer:* Reconnaissants envers Dieu, nous nous efforcerons de développer les dons que chacun de nous a reçus de Lui. La communauté pourvoira... Laisser tel quel.

*Nea, Rom, Tau:* Quaelibet communitas debet esse permanenter efformatrix suiipsius (D 46). Omnes autem et singuli, in eius vita et apostolatu ordinandis, responsables nos sentimus (C 32). Aliquas ergo temporis partes in communi impendimus ut, spiritu animante, experiamur sensum et gustum participationis, orationis communitariae, conversationis fraternae et aliorum elementorum, quibus vita communitaria innititur et manifestatur (D 46). Insuper in decisionibus, in vita et labore ordinandis, in consiliis exsequendis atque in periodico examine valorum totius vitae et activitatis nostrae peragendo fraternus dialogus instituatur (C 32).



### Articulus 31

#### TEXTUS 1974

Omnes congruum respectum habebimus circa ea quae ad vitam privatam confratrum spectant; unicuique vero aliquantum temporis pro studio et relaxatione tribuatur. Hoc modo dignitas personae specialiter exprimi potest. Attamen, nosmetipsos nostraque omnia impendendo, communitati semper praesto aderimus.

Resp. Prov.: C 9; S 10

#### VARIATIONES

*Mer:* Laissez tel quel.

#### TEXTUS PROVINCILIARUM

*Nea, Rom, Tau:* Vita communis non debet dignitatem personae laedere, neque eorum charismata extinguere (D 42), sed potius singulorum talenta perficere (C 32). Et sicut singuli tenentur dona a Deo accepta grato animo agnoscere et augere, ita ut communitas singulas condiciones providebit, quae ipsorum profectum foveant (C 30).

### Articulus 32

#### TEXTUS 1974

In vera communitate extruenda unusquisque de eiusdem vita et apostolatu corresponsabilem se sentiat. Ideo in decisionibus proferendis, in vita et labore ordinandis, in executione consiliorum atque in periodico examine valorum totius vitae et activitatis nostrae, praesertim in luce Concilii Vaticani II peragendo, fraternus dialogus instituatur.

Resp. Prov.: 32-A C 17; S 2  
32-B C 16; S 3

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Argumentum art. 32 in novena propositione inclusum est.

*Aeq:* ...dialogus instituatur... « ordinatio vitae et laboris erit ut nullus confrater vivere solus cogatur ».

*Ger:* In vera communitate... se sentiat.

#### TEXTUS PROVINCILIARUM

*Mer:* Pour que tous se sentent responsables envers la vie de la communauté, il faut que chaque confrère reconnaisse qu'il par-

tage la responsabilité pour sa vie et son apostolat, surtout au niveau local. Il est nécessaire qu'ils aient entre eux un dialogue fraternel; c'est là qu'ils font part mutuellement des décisions, dans le planning de notre vie et de notre travail, dans l'exécution des desseins, dans l'évaluation périodique des valeurs contenues dans notre vie et dans nos activités.

*Nea, Rom, Tau:* Vitam privatam confratrum ita colemus ut ipsorum profectui provideatur (C 31); et tamen indebitae individualismi formae excludantur (D 42). Nosmetipsos enim nostraque impendendo communitati semper praesto erimus (C 31). Atamen, ea quae communitatis sunt prosequentes, obsequium erga opiniones confratrum, mutuam benevolentiam et fiduciam, auxilium et in alios indulgentiam, iuxta monita Regularum Communium, semper inter nos favebimus (C 33).

*Aeq:* proponit 32 bis (Statuta): Unaquaque communitas concordem seipsam inveniat in communi proposito (projet communautaire) quod simul amplectatur laborem apostolicum, vitam communem et usum bonorum, per disponibilitatem membrorum, testimonium evadat et etiam forma apostolatus.

### Articulus 33

TEXTUS 1974

Fructus nostrae cooperationis eo ditiores erunt, quo intensius orationi communitariae vacabimus et verius in caritate christiana vivemus. Obsequium erga dignitatem et opiniones confratrum, mutua comprehensio, confidentia, auxilium et indulgentia in ipsos, iuxta monita Regularum Communium, semper inter nos vigeant.

Resp. Prov.: C 17; S 2

VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Art. 33 supprimendus est; non est necessarius.

*Mer:* Laissez tel quel.

### Articulus 34

TEXTUS 1974

Confratribus qui soli vivere coguntur, ea necessitudine adiuncti erimus, qua ad pericula solitudinis superanda ipsi adiuvari queant.

Resp. Prov.: C 3; S 16

### Articulus 35

#### TEXTUS 1974

Aegrotantes, infirmi, senescentesque confratres nobis, sicut Sancto Vincentio, cordi erunt. Praeter curam medicam et vitae solatium, eis peculiares partes in vita familiari et apostolatu nostro, pro ipsorum viribus reservabimus. Confratres difficultatibus laborantes fraterno et tempestivo adiuvamine afficere contendemus. Cum iis vero qui a nobis recesserunt, amicitiam servare studebimus, ipsisque, si casus ferat, subvenire nitemur, quippe qui nostri laboris socii pridem fuerint.

Resp. Prov.: C 2; S 17

### Articulus 36

#### TEXTUS 1974

Fraternam conversationem, ad eos qui nobis in vita et labore associantur, libenter extendemus. Iis autem, qui aliquam operam nobis praestant, non solum aequum solvere curabimus, sed etiam personalem sollicitudinem ostendemus eosque in nostram consociationem laboris admittimus.

Resp. Prov.: C 2; S 17

### Articulus 37

#### TEXTUS 1974

Officia erga genitores fideliter implebimus. Gaudium et luctum familiae cuiusque confratris sincere participabimus. Iis qui proxime nobis degunt, ita praesentes erimus ut mutua communicatio foveatur. Hospites demum aperto animo excipere studebimus.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### TEXTUS PROVINCIARUM

*Aeq:* proponit 37 bis (Statuta): Promoveatur mutua communicatio, ut omnes confratres participare possint in vita communis, et magis magisque in dies eiusdem se sentiant.

### Articulus 38

#### TEXTUS 1974

Vitam communem ita prosequentes, revera in salvifica missione Christi partem habebimus Eiusque inter nos praesentiae signum efficiemur.

Resp. Prov.: C 12; S 7

## VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal*: Idea theologica, in art. 38 expressa, optima est; quaeritur tamen elementumne identitatis vitae communitariae sit.

## TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* addit art. 38 bis: Deus Congregationis Missionis nosque in ea et per eam vocat ut Christum mancipemur eodem modo quo S. Vincentius; in sequela Christi eiusdem spiritu vivendo, consilia evangelica assumimus ut efficacius adimpleatur Congregationis finis, ut sic actio nostra inseratur in actionem Christi in evangelizandis pauperibus.

## SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

(Articuli 29-38 bis)

*Titulus*: a. DE CONVERSATIONE FRATERNA

b. DE VITA COMMUNITARIA

### Articulus 29 (Pro Constitutionibus)

*Sanctus Vincentius in Ecclesia adunavit sodales in novitate communitatis ad servitium pauperum (1). Quamobrem omnes structurae internae (institutiones) ad evangelizationem pauperum ordinantur (2). Haec communitas collocat omnes sodales in statu liberationis ab omni impedimento personali ut prompti (disponibiles) sint ad eius missionem implendam (3).*

NOTAE: (1) Coste XIII, 200; (2) Exp. Spir. prop. 9, V. Com. prop. 3, Aeq; (3) Coste XIII, 200, 204.

### Articulus 30 (Pro Constitutionibus)

*Vita communis est nota*

a. *essentialis*

b. *integralis*

*Congregationis ab ipso initio et ex clara voluntate Sancti Vincentii (1) tamquam necessaria ad persequendum profectum personale et communitarium ad meliorem evangelizationem pauperum (2). Ideoque est nostra ratio vivendi ordinaria (3).*

NOTAE: (1) Coste XIII, 200, 204, CS 29, Mer, Aeq, Nea, Rom, Tau; (2) RC VIII, 1, Coste XII, 14, IX, 2, XIII, 144; (3) D 42.

### Articulus 31 (Pro Constitutionibus)

*Haec autem vita oritur ex fide (1), hoc est, sodales Missionis congregantur in communitate a Domino, ibique eius nomine et virtute eius Spiritus perseverant. Unde mystica praesentia Christi est verum fundamentum communitatis vincentianae (2).*

NOTAE: (1) D 44 Nea, Rom, Tau; (2) V. Com. prop. 1, Mt 18, 20.

### Articulus 32 (Pro Constitutionibus)

*Sicut pro Ecclesia ita et pro Congregatione, unitas unius Dei Patris et Filii in Spiritu Sancto in Trinitate Personarum est supremum principium communitatis (1); mutua convivendi ratio inter Christum et Apostolos, sicut Sanctus Vincentius nobis ostendit (2), est norma nostrae conversationis fraternae; mutua sodalium communio, ad exemplum Ecclesiae Primaevae (3), est maxima adspiratio nostrae vitae communitariae (4).*

NOTAE: (1) Coste XIII, 633, IX, 97, 98, IX, 235; (2) RC VIII, 1; (3) Act 2, 44-47, 4, 32-34 D 44; (4) V. Com. prop. 2, D 44.

### Articulus 33 (Pro Constitutionibus)

1. *Vita communis simul amplectitur communitatem orationis, laboris, conversationis fraternae et bonorum (1).*

2. *Sodales Missionis bene conscii sunt quod fons nostrae vitae spiritualis, communitariae et apostolicae (2) invenitur in oratione, sive participata, sive individuali in communitate, et praesertim in celebratione Coenae Domini (3), qui virtute sui Spiritus salutem pauperum operatur per infirmitatem nostram (4).*

3. *Evangelizatio pauperum unitatem tribuit omnibus laboribus nostris et dona et talenta etsi diversa non exstinguit (5) sed dirigit ad servitium huius missionis.*

4. *Communitaria sequela Christi ad nostrum finem implendum et eius praesentia ut fundamentum communitatis (6), generant in nobis specialia vincula amoris et affectionis, proinde mutuam reverentiam cum sincera benevolentia (7) « in morem carorum amicorum » coniungemus (8).*

5. *A. Omnia bona quae labore nostro adquirimus ad communitatem pertinent et ad evangelizationem impendimus. « Pauperes enim sunt nostri Domini » (9) atque eorum ratio vitae et nostrae est (10).*

B. *Omnia bona quae labore nostro adquirimus ad communitatem pertinent et ad evangelizationem impendemus. « Pauperes enim sunt nostri Domini » atque eorum ratio vitae prae oculis habenda est.*

C. *Omnia bona quae labore nostro adquirimus ad communitatem pertinent et ad evangelizationem impendemus.*

NOTAE: (1) CS 29, Mer, Aeq, Nea, Rom, Tau; (2) CS 33, 62; (3) V. Com. prop. 6, D 44; (4) 2 Cor 12, 9-10, Bar, Cae, Mat, Sal; (5) CS 30, Mer, D 42, V. Com. prop. 7; (6) Art. 31; (7) Bar, Cae, Mat, Sal; (8) RC VIII, 2; (9) Coste IX, 119; XI, 293; (10) Bar, Cae, Mat, Sal.

#### **Articulus 34 (Pro Constitutionibus)**

*Communitas vere evangelica et vincentiana, qua sodales se invicem amicitia prosequuntur ac gaudii suae vocationis et Verbi Dei participes fiunt, his dynamicis viribus roboratur, nempe: praxi quinque virtutum vincentianarum, quibus confratres animantur ad evangelizationem pauperum (1); authentica oratione, praesertim celebratione Coenae Domini, quae totius vitae communis centrum evadit (2); adimplentione consiliorum evangelicorum, quibus sodales assequuntur veram libertatem filiorum Dei (3); genuino dialogo, qui instituitur proposito communi circa omnia a communitate peragenda (4).*

NOTAE: (1) D 44; (2) CS 33, 62; (3) CS 39ss; (4) CS 32, Bar, Cae, Mat, Sal.

#### **Articulus 35 (Pro Constitutionibus)**

A. *Auctoritas, omnino necessaria in communitate, concipienda est ut servitium et stimulum sodalium ad quaerendam una simul voluntatem Dei et ad eam in praxim redigendam. Sodales ex parte sua, in agendis, sunt corresponsabiles totius communitatis (1) et oboedientiam activam et responsabilem exhibent (2) in communi dialogo (3) omnem individualismum superantes (4).*

B. *Auctoritas, omnino necessaria in communitate est ad unitatem practicam in vita communi et labore attingendam. Sodales ex parte sua, in agendis, sunt corresponsabiles totius communitatis et oboedientiam activam et responsabilem in communi dialogo omnem individualismum superantes.*

NOTAE: (1) Mer, Bar, Cae, Mat, Sal, CS 32; (2) Bar, Cae, Mat, Sal; (3) Mer, Aeq, Nea, Rom, Tau, Bar, Cae, Mat, Sal, CS 32; (4) D 42, Phi, Ven.

**Articulus 36 (Pro Constitutionibus)**

*Ad potestatem cuiusque gradus servandam, unaquaeque communitas localis debita autonomia fruatur, ut possit coordinare suam vitam et apostolatam et esse revera locus ubi ad effectum deducitur forma vincentiana vitae et laboris (1) salva semper communione Congregationis, sive provinciali sive universali (2).*

NOTAE: (1) D 50; (2) Bar, Cae, Mat, Sal

**Articulus 37 (Pro Constitutionibus)**

*Unaquaeque communitas commune propositum (Projet communautaire) elaborat, secundum Statuta et normas provinciales (1).*

NOTAE: (1) D 47, V. Com. prop. 9.

**Articulus 37 bis (Pro Statutis)**

*Commune propositum, quod unaquaeque communitas elaborat initio, quantum fieri potest, anni laboris (1), simul amplectatur: laborem apostolicum, orationem, usum bonorum, evaluationem testimonii christiani in loco laboris (2), formationem continuam, tempora reflexionis christianae et vincentianae in commune (3), ordinem diei. Quae omnia evaluationi periodicae subicientur (4).*

NOTAE: (1) V. Com. prop. 9; D 47, Aeq; (2) CS 32; (3) CS 32; (4) Exp. Spir. prop. 9.

**Articulus 38 (Pro Constitutionibus)**

*Ut inter nos vera communio fraterna regnet, aegrotantes, infirmi, senescentesque confratres nobis, sicut Sancto Vincentio, cordi erunt, proinde, praeter curam medicam et vitae solatium, eis peculiares partes in vita familiari et apostolatu nostro, pro ipsorum viribus reservabimus (1).*

NOTAE: (1) CS 35.

**Articulus 38 bis (Pro Statutis)**

*1. Confratribus qui soli vivere coguntur, sincera necessitudine adiuncti, curabimus ut aliquas partes temporis in communi im-*

*pendant ad pericula solitudinis superanda (1); confratres vero difficultatibus laborantes fraterno et tempestivo adiuvamine afficere contendemus (2).*

*2. Officia erga genitores fideliter implebimus, servata moderatione quae necessaria est ad implendam nostram missionem (3); hospites demum aperto animo excipere studebimus (4). Fraternam conversationem, ad eos omnes qui nobis in vita et labore associantur, libenter extendemus (5).*

NOTAE: (1) CS 34, D 46; (2) CS 35; (3) CS 37; (4) CS 37; (5) CS 36.

### 3. - DE PRAXI CONSILIORUM EVANGELICORUM

#### ARTICULI 39-40

##### Articulus 39

TEXTUS 1974

Cum unusquisque habeat proprium donum a Deo (cf. 1 Cor. 7,7), nos illum modum sequendi Christum amplectimur qui in castitate et caelibatu propter regnum caelorum exprimitur.

Resp. Prov.: C 19; S —

##### VARIATIONES

*Mer* addit « modum *specialem* sequendi... » et omittit « *castitate et* ».

##### Articulus 40

TEXTUS 1974

In prosecutione missionis salvificae Ecclesiae, societati coniugali voluntarie renuntiamus, ut amor erga Deum et homines corda latius patefaciamus.

Resp. Prov.: C 18; S —

##### VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau* proponunt « ...renunciamus *ut sensus Christi plenius induamus, qui sunt eius amor erga Patrem eiusque amor erga homines gratuitus* » (cf. D 72).



## SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

(Articuli 39-40)

### Articulus 39 (Pro Constitutionibus)

*Congregationem Missionis, nosque omnes in ea et per eam, Deus vocat, ut sequelae Christi eodem modo quo Sanctus Vincentius dedicemur: ut scilicet in evangelizandis pauperibus eiusdem Christi sensibus et affectibus, immo eodem, quo ipse, spiritu repleamur, ipsiusque vestigiis inhaereamus (1). Ideoque, nosmetipsos devovemus toto tempore vitae evangelizationi pauperum, iuxta spiritum et exemplum Fundatoris nostri (2); atque, ut efficacius adimpleamus illum apostolicum Congregationis finem (3), amplectimur evangelicorum consiliorum castitatis, paupertatis et oboedientiae praxim, iuxta Constitutiones nostras (4). Hoc modo, « Congregatio minima », secundum verba Sancti Vincentii, « ut animarum saluti, maxime pauperum ruricularum, inserviret, nullis utique fortioribus et aptioribus armis uti posse iudicavit, quam iisdem, quibus ista Sapientia aeterna tam feliciter, tamque utiliter, usa est » (5).*

NOTAE: (1) D 71; Nea, Rom, Tau. (2) CS 51. (3) Aeq. (4) CS 51. (5) RC II, 18; Vota, q. 1 (pro toto articulo).

### Articulus 40 (Pro Constitutionibus)

*In prosecutione missionis salvificae Christi, praesertim in eius universali amore ad homines exprimendo, nos illum modum vitae amplectimur qui in*

*a - castitate et caelibatu*

*b - castitate*

*propter regnum caelorum exprimitur.*

*c - Hoc modo, amoris erga Deum et pauperes, corda latius patefacimus.*

*d - Societati coniugali voluntarie renunciamus, ut amoris erga Deum et pauperes corda latius patefaciamus.*

*Accipimus, enim,*

*e - hanc castitatem et caelibatum*

*f - hanc castitatem*

*ut donum Dei, nobis datum ratione solummodo personalis et infiniti eius amoris (1).*

NOTAE: (1) CS 39, 40; D 78.

#### Articulus 41

TEXTUS 1974

Intima unio cum Christo, communio vere fraterna, instantia in apostolatu, ascesis ab experientia Ecclesiae probata, efficient ut castitas nostra sit semper fecunda. Ita per continuam et maturam responsionem vocationi divinae, tota nostra agendi ratio erit laeta expressio illius amoris inter Christum et Ecclesiam qui in futuro saeculo plene manifestabitur.

Resp. Prov.: C 16; S 3

VARIATIONES

*Mer mutat « castitatis » ad « coelibatus ».*

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Intima unio cum Christo, communio vere fraterna, instantia in apostolatu, ascesis ab experientia Ecclesiae probata, efficient ut castitas nostra sit semper fecunda. Ita per continuam et maturam responsionem vocationi divinae, tota nostra agendi ratio erit laeta expressio illius amoris inter Christum et Ecclesiam qui in futuro saeculo plene manifestabitur.*

#### ARTICULI 42-46

#### Articulus 42

TEXTUS 1974

Vocati ad efformandam communitatem apostolicam, nosmetipsos, talenta et bona materialia impendamus ad promotionem laboris apostolici in bonum hominum, sequentes exemplum Christi evangelizantis pauperibus, qui propter nos egenus factus est cum esset dives, ut, illius inopia, nos divites essemus (2 Cor. 8,9; Matth. 8,20).

Liberi a nimia sollicitudine divitiarum, inquietudines atque angores hominum percipere valebimus et promptiores nos sentiemus ad illis subveniendum, faciliusque Deum in ipsis invenire poterimus.

VARIATIONES

*Mer omittit « evangelizantis pauperibus » et « Liberi... poterimus ».*

*Aeq mutat « angores hominum » ad « angores pauperum » et « ad illis subveniendum... poterimus » ad « ad illos promovendum ».*

*ut suam sortem assumant et suam curent liberationem in Christo Iesu ».*

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Nea, Rom, Tau* proponunt: « Ad validiorem reddendam evangelizationem erga pauperes et ad imitandum exemplum Christi, qui 'cum esset dives, propter nos egenus factus est', nostram vivendi rationem cum pauperum vita conformemus, eorum inquietudines et angores suscipiendo, ita ut facilius Deum inveniamus 42; D 32).

#### Articulus 43

##### TEXTUS 1974

Fructus laboris uniuscuiusque sodalis bona Communitatis erunt, ut veram communionem bonorum constituamus et fraterno adiumento nos mutuo prosequamur.

Resp. Prov.: C 16; S 3

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Nea, Rom, Tau* proponunt: « Paupertate sua Christus manifestat se totaliter a Patre dependere. In hoc spiritu, voluntarie renuntiabimus bonis quae ad nostram missionem adimplendam nihil conferunt, talenta autem et bona materialia impendimus in iustitia sociali et operibus evangelizationis promovendis » (cf. CS 42; D 74, 79).

#### Articulus 44

##### TEXTUS 1974

In progressu societatis humanae et communitatis nostrae partem activam habebimus; ideoque in suo quisque officio explendo, universali legi laboris sese obnoxium sentiat.

Quae ad sustentationem et promotionem sodalium atque profectum operum necessaria sunt, ex omnium conatu potissimum procedant; vitantes autem omnem cumulationem bonorum, aliquid etiam in favorem aliorum necessitatum erogare studebimus.

Resp. Prov.: C 14; S 5

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal* supprimunt « vitantes... studebimus ».

#### TEXTUS PROVINCIARUM

*Nea, Rom, Tau* proponunt: « In progressu societatis humanae et communitatis nostrae partem activam habebimus; ideoque in suo quisque officio explendo, universali legi laboris sese obnoxium sentiat.

Fructus laboris uniuscuiusque sodalis bona communitatis erunt, ut veram communionem bonorum instituamus et fraterno adiumento nos mutuo prosequamur.

Quae ad sustentationem et promotionem sodalium atque perfectum operum necessaria sunt, ex omnium conatu potissimum procedant; vitantes autem omnem cumulationem bonorum, aliquid etiam in favorem aliorum necessitatum erogare studebimus » (cf. CS 43, 44).

#### Articulus 45

##### TEXTUS 1974

Omnes meminerimus quod in usu bonorum haud sufficit tantum habere consensum Superiorum, sed oportet ut unusquisque perpendat quid aptius et conformius sit ad vitam et ministerium nostrum, iuxta mentem et spiritum Sancti Vincentii in Regulis Communibus expressa.

Modus vivendi et domus nostrae condicionibus et circumstantiis locorum et personarum, quibus ministeria nostra praestamus, aptentur. Media apostolatus, etsi efficaciora et moderniora, omni specie ostentationis careant.

Bona autem propria non tantum pro nobismetipsis utiliter adhibebimus, sed etiam, quantum possibile sit, vitata omni differentia inter nos, de iisdem in commodum aliorum confratrum vel operum caritatis sponte disponemus.

Resp. Prov.: C 11; S 3; Divisio inter C&S 5

##### VARIATIONES

*Ger* omittit « *Modus vivendi... careant* ».

*Bar, Cae, Mat, Sal* mutant « *...conditionibus et circumstantiis... praestamus, aptentur* » ad « *condicionibus pauperum aptentur* ».

#### Articulus 46

##### TEXTUS 1974

Authenticitas vocationis nostrae una cum existentia indigentiae in mundo urget nos ut frequenter, privatim et in communi, exa-

men faciamus circa nostrum modum vivendi et laborandi, circa collocationem bonorum et adimpletionem iustitiae et caritatis. Unaquaeque Provincia et communitas localis, attentis propriis circumstantiis, modum aptiorem servandi evangelicam paupertatem quaerat, pro certo habentes, hanc esse non tantum propugnaculum communitatis, sed etiam condicionem renovationis et signum progressus nostrae vocationis in Ecclesia et in mundo.

Resp. Prov.: C 6; S 10; Divisio inter C&S 3

#### VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau* supprimunt « *Authenticitas... caritatis* ».

*Bar, Cae, Mat, Sal* addunt « *...caritatis. Promoveatur mutua notitiarum communicatio, ut omnes confratres participare possint fausta et infausta communitatis, et magis magisque in dies membra eiusdem se sentiant. Unaquaeque...* » (D 49).

#### SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

##### Articuli 42-46

##### **Articulus 42** (Pro Constitutionibus)

*Ad validiorem reddendam evangelizationem erga pauperes et ad imitandum exemplum Christi, evangelizantis pauperibus, qui, paupertate sua, manifestat se totaliter a Patre dependere (1), et cum esset dives, propter nos egenus factus est, ut illius inopia nos divites essemus (2 Cor. 8,9), nostram vivendi rationem cum pauperum vita conformabimus, eorum inquietudines et angores suscipiendo, ita ut facilius Deum inveniamus in ipsis pauperibus quos diligimus et quibus servimus (2).*

NOTAE: (1) *Nea, Rom, Tau*. (2) CS 42; D 32; *Nea, Rom, Tau*.

##### **Articulus 43** (Pro Constitutionibus)

*Modus vivendi et domus nostrae*

*a - condicionibus et circumstantiis locorum et personarum, quibus ministeria nostra praestamus, aptentur (1).*

*b - condicionibus pauperum aptentur (2).*

*Media, attamen, apostolatus etiam efficaciora et moderniora adhibebimus (3).*

*Quae ad sustentationem et promotionem sodalium atque perfectum operum necessaria sunt, ex omnium conatu potissimum*

*procedant; vitans autem omnem cumulationem bonorum, Congregatio studebit superfluum etiam in favorem pauperum necessitatem erogare* (4).

NOTAE: (1) CS 45. (2) Bar, Cae, Mat, Sal. (3) CPAG; CS 45. (4) CS 44.

#### **Articulus 44 (Pro Constitutionibus)**

*Quisque sodalis in suo officio explendo, universali legi laboris sese obnoxium sentiat* (1), *secundum finem Congregationis et commune propositum Communitatis. Fructus laboris uniuscuiusque sodalis bona Communitatis erunt, ita ut veram communionem bonorum constituamus et fraterno adiumento nos mutuo prosequamur* (2). Etenim, iuxta mentem Sancti Vincentii, « Omnes et singuli nostrae Congregationis intelligent, quod exemplo primorum Christianorum, erunt nobis omnia communia » (3).

NOTAE: (1) CS 44. (2) CS 43. (3) RC III, 3.

#### **Articulus 45 (Pro Constitutionibus)**

*In usu bonorum oportet habere consensum superiorum. Secundum verba Sancti Vincentii, « Nemo de huiusmodi bonis Congregationis disponere, aut dispensare quicquam poterit, nisi de licentia Superioris »* (1). Iste consensus, autem, haud sufficit. *Necessarium est etiam ut unusquisque perpendat quid aptius et conformius sit ad vitam et ministerium nostrum, iuxta mentem et spiritum Fundatoris nostri in Regulis Communibus expressa* (2).

NOTAE: (1) RC III, 3. (2) CS 45.

#### **Articulus 45 bis (Pro Constitutionibus)**

*Bona autem propria non tantum pro nobismetipsis utiliter adhibebimus, sed etiam, secundum statutum fundamentale paupertatis in Congregatione, in favorem confratrum et operum caritatis, vitata omni differentia inter nos* (1).

NOTAE: (1) CS 45.

#### **Articulus 46 (Pro Statutis)**

*Conventus Provincialis vel Viceprovincialis accomodet normas circa praxim paupertatis, iuxta Constitutiones et iuxta spiritum*

*statuti fundamentalis paupertatis Congregationi ab Alexandro VII dati (« Alias nos supplicationibus ») et Regularum Communium (1).*

NOTAE: (1) Decretum Conventus Generalis, 1968-69.

#### **Articulus 46 bis (Pro Statutis)**

*Unaquaeque Provincia et communitas localis, attentis propriis circumstantiis, modum aptiorem servandi evangelicam paupertatem quaerat, pro certo habentes, hanc esse non tantum propugnaculum communitatis, sed etiam condicionem renovationis et signum progressus nostrae vocationis in Ecclesia et in mundo (1).*

NOTAE: (1) CS 46.

### **ARTICULI 47-50**

#### **Articulus 47**

TEXTUS 1974

Sub ductu Spiritus Sancti, nos simul, Superiores et confratres, memores condicionem nostram humanam limitatam esse, communi sollicitudine voluntati Christi salvificae, multiplici modo sese nobis manifestanti, oboedire studebimus.

Resp. Prov.: C 17; S 2

VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau* mutant « ...memores condicionem nostram humanam... salvificae, multiplici modo... » ad « ...memores condicionem humanam limitatam esse, salvificam actionem Christi sectantes, communi sollicitudine voluntati Patris, multiplici modo... ».

*Bar, Cae, Mat, Sal* addunt « ...oboedire studebimus, cum oboedientia activa et responsabili ».

#### **Articulus 48**

TEXTUS 1974

Mutuo experientiarum dono, aperto et responsabili dialogo, in quo diversae aetates et animi habitudines inter se occurrunt, directiones et tendentiae maturescunt et Superiores ad decisiones

ferendas. Quorum decisionibus, quamvis sententiam nostram meliorem esse existimemus, in lumine fidei obsequi conabimur.

Resp. Prov.: C 12; S 7

#### VARIATIONES

Bar, Cae, Mat, Sal supprimunt hunc textum « cum inclusus sit in articulo 50 ».

#### Articulus 49

TEXTUS 1974

Qui Superiorum officio funguntur, bene scientes unumquemque, secundum proprium charisma et munus, ad aedificationem Corporis Christi vocari, auctoritatem in spiritu servitii exercere nitentur. Confratribus confidentes, ipsorum iniciativam et collaborationem promovebunt, atque peculiari modo unitatem in communitate curabunt; communio enim mentis et cordis ad cognitionem et adimplentionem consiliorum Dei multum affert.

Resp. Prov.: C 18; S —

#### VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau* addunt « ...collaborationem promovebunt, ut singulorum et omnium talenta in bonum communitatis impendantur; peculiari autem modo unitatem... ».

#### Articulus 50

TEXTUS 1974

Mysterio Christi adhaerentes, qui factus est oboediens usque ad mortem, nos per praxim oboedientiae individualismum superare intendimus, ut modo magis ordinato et efficaci Ecclesiae inservire possimus, Summo Pontifici fidelitatem nostram exhibendo et consociatam operam pastorem participando iuxta Episcoporum praescriptiones.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

*Nea, Rom, Tau* addunt « ...iuxta Episcoporum praescriptiones, per labores qui a vera missione communitatis procedunt » (cf. D 80).

*Bar, Cae, Mat, Sal* addunt « ...inservire possimus tum decisionibus communitatis tum Summo Pontifici... ».



## SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

(Articuli 47-50)

### Articulus 47 (Pro Constitutionibus)

*Sub ductu Spiritus Sancti, et secundum exemplum Domini Nostri, nos, memores condicionem humanam limitatam esse (1), sectantes salvificam actionem Christi, qui factus est oboediens usque ad mortem (2), communi sollicitudine voluntati Patris (3), multiplici modo sese nobis manifestanti, oboedire studebimus (4), cum oboedientia activa et responsabili (5).*

NOTAE: (1) CS 47. (2) Phil. 2,8; CS 50. (3) Nea, Rom, Tau. (4) CS 47. (5) Bar, Cae, Mat, Sal.

### Articulus 48 (Pro Constitutionibus)

*Participatio in hoc Christi Oboedientis mysterio requirit ut nos omnes simul quaeramus voluntatem Patris in communitate. Mutuo experientiarum dono, aperto et responsabili dialogo, in quo diversae aetates et animi habitudines inter se occurrunt, directiones et tendentiae maturescunt et Superiores atque ipsa communitas adiuvantur ad decisiones ferendas (1).*

NOTAE: (1) CS 48; Decretum Consilii Vaticani II: Perfectae Caritatis, 14.

### Articulus 49 (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Sodales, autem, memores verborum Sancti Vincentii pro viribus nituntur oboedire Superiorum decisionibus, cum consultatione latis, prompte hilariter et perseveranter (1). Quorum decisionibus, quamvis sententiam suam meliorem esse existiment, in lumine fidei obsequi conabuntur (2).*

§ 2. *Qui Superiorum officio funguntur, bene scientes unumquemque, secundum proprium charisma et munus, ad aedificationem Corporis Christi vocari, auctoritatem in spiritu servitii exercere nitentur. Confratribus confidentes, ipsorum iniciativam et collaborationem promovebunt, atque peculiari modo unitatem in communitate curabunt; communio enim mentis et cordis ad cognitionem et adimpletionem consiliorum Dei multum affert (3).*

NOTAE: (1) RC. V, 2-3. (2) CS 48. (3) CS 49.

### Articulus 50 (Pro Constitutionibus)

*Secundum mentem et spiritum Sancti Vincentii, « Sanctissimo Domino nostro Papae reverentiam et oboedientiam fideliter et*

*sincere praestabimus; oboedientiam quoque nostris Episcopis, in quorum dioecesibus instituta fuerit Congregatio, humiliter, et constanter, iuxta institutum nostrum, exhibebimus. Praetera nihil in ecclesiis parochialibus aggrediemur absque parochorum consensu » (1). Fidelitatem insuper nostram exhibebimus praescriptionibus conferentiarum Episcoporum ut Ecclesiae, modo magis ordinato et efficaci, inserviamus (2).*

NOTAE: (1) RC V, l. (2) CS 50.

### Articulus 51

TEXTUS 1974

Nostrae apostolicae vocationi attenti, Deo totaliter mancipamur, nos toto vitae tempore in Congregatione devovendo evangelizationi hominum, maxime pauperum, iuxta spiritum et exemplum Fundatoris nostri; atque evangelicorum consiliorum castitatis, paupertatis et oboedientiae praxim, iuxta Constitutiones, amplectendo, perfectae caritati nos dedicamus, et consecrationem quae in baptismo radicatur plenius exprimimus. Quam donationem, continua nostra conversione renovandam, votis firmamus.

Resp. Prov.: C 19; S —

### VARIATIONES

*Mer* addit « ...maxime materialium pauperum... »; omittit « ...atque evangelicorum... votis firmamus ».

*Aeq* addit « ...vocatione attenti, atque ut efficacius adimpleamus Congregationis finem, Deo... » et mutat « ...et consecrationem quae in... » ad « ...et donationem quae in... ».

*Nea, Rom, Tau* addunt « ...votis firmamus, tanquam vinculo vitali, quod coadunat fratres in communitate fraterna » (cf D 76).

### TEXTUS PROVINCiarUM

*Bar, Cae, Mat, Sal* proponunt « Praxim consiliorum evangelicorum castitatis, paupertatis et oboedientiae, qua consecratio quae in baptismo radicatur plenius exprimitur, amplectentes, Deo totaliter mancipamur ad evangelizationem pauperum toto vitae tempore prosequendam ».

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Hanc praxim evangelicorum consiliorum amplectendo, ad pauperes evangelizandos donationem, quae in vocatione nostra ra-*

*dicatur, plenius exprimimus et efficacius perficimus* (1). *Quam donationem, continua conversione renovandam, votis stabilitatis seu evangelizationis pauperum toto vitae tempore* (2), *castitatis, paupertatis et oboedientiae firmamus, iuxta Constitutiones et Statuta Congregationis* (3).

NOTAE: (1) CS 51; cf. Vota, q. 1. (2) Decretum Conventus Generalis 1974: De Voto Stabilitatis. (3) CS 51.

## Articulus 52

TEXTUS 1974

Vota nostra sunt unice perpetua; privata, seu vim habentia coram Deo, quin Ecclesia vel Congregatio ea recipiat; reservata ad tenorem Brevis *Ex Commissa Nobis*, ita ut nonnisi Romanus Pontifex necnon Superior Generalis in actu dimissionis ab eis dispensare possint. Eadem autem ad *vinculationem* definitivam Congregationi requiruntur eamque confirmant.

Resp. Prov.: C 17; S 1; Divisio inter C&S 1

## VARIATIONES

*Aeq* mutat «...perpetua; privata, seu vim... recipiat; reservata...» ad «...perpetua; socialia; reservata...» et «...Eadem autem...confirmant.» ad «...Emissio istorum votorum constituit, insuper atque ipso facto, vinculationem definitivam Congregationi».

*Arg* vult ut articulus 52 rescribatur secundum articulum 142/16.

*Phi* mutat «...perpetua; privata, seu vim... recipiat; reservata...» ad «...perpetua; privilegiata et semi-publica; reservata...».

## SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Articulus 52 ad articulum 71 quater translatus est.

## Articulus 53

TEXTUS 1974

Seminario Interno peracto, sodales Congregationis vota iuxta Constitutiones emittunt tempore a Conventu Provinciali statuto.

Resp. Prov.: C 12; S 7

## SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Articulus 53 ad articulum 71 ter translatus est.

## Articulus 54

TEXTUS 1974

Formula emissionis haec est:

« Ego NN..., voveo Deo me evangelizationi hominum, maxime pauperum, toto vitae tempore in Congregatione fideliter dedicaturum. In sequela autem Christi Salvatoris, castitatem, paupertatem et oboedientiam voveo, iuxta Instituti nostri Constitutiones, gratia Dei adiuvante ».

Resp. Prov.: C 3; S 16

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Articulus 54 ad appendicem translatus est.

## 4. - DE SPIRITU ORATIONIS

(Articuli 55-66)

### Articulus 55

TEXTUS 1974

Vita nostra christiana in vincentiana perficitur vocatione quae eo nos congregat, ut Christo in hominibus, praesertim pauperibus, secundum necessitates Ecclesiae et mundi hodierni serviamus. Sincere et indefesse hoc facientes, sanctitatem peculiari nostro modo consequemur.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal*: Art. 55 non continet ullum elementum circa identitatem Congregationis Missionis. Supprimi debet.

*Aeq*: ...ut Christo in pauperibus secundum eorum necessitates in hodierno mundo serviamus.

### Articulus 56

TEXTUS 1974

Intimam communionem cum SS. Trinitate tamquam fundamentum nostrae vitae spiritualis agnoscentes, Dei erga nos amorem in Verbo Incarnato eiusque paschali mysterio experimur et colimus. Beatam Virginem Mariam, quae mysterii salutis prima

particeps fuit, et ad illud participandum, missione a Deo sibi concredita, nos ducit, speciali devotione honoramus.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

*Mer:* A omettre.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq:* In nostro spiritu orationis elucet: intima communio cum SS. Trinitate, tanquam fundamentum vitae spiritualis nostrae; amor erga Verbum Incarnatum ut missum a Patre ad pauperes evangelizandos; specialis devotio versus Beatam Virginem Mariam, ut exemplum submissionis Patri, unionis cum Christo et docilitatis Spiritui Sancto.

#### Articulus 57

#### TEXTUS 1974

A sancto Vincentio, in Congregatione, omnia et omnes in Christo videre et sentire discimus, atque voluntatem et actionem nostram voluntati et actioni Christi, in nobis et per nos opus suum continuantis, conformare studemus.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq:* In nostra spiritualitate induamur spiritualitate vinctiana. Haec autem, ad actionem est et in ea maxime eminent decem principia: Christo in paupere et pauperi in Christo servire; pauperes affective et effective amare; signa temporum, in luce Verbi Domini, ad voluntatem Dei agnoscendam, prospectare; Spiritus Sancti voci cum docilitate et disponibilitate respondere; cum divina Providentia gradatim iter facere; Deum pro Deo relinquere; in dialogo simplici loquendi modo per lucere; conscii de radicibus paupertatis in mundo, eas eripere cum audacia evangelica, intelligentia pauperis et divitum illuminatione per laicorum consociationes a spiritu Fundatoris nostri promanantes; sentire cum Ecclesia; et sicut facultates animi totius spiritualitatis, quinque virtutes proprias colere et exercere.

### Articulus 58

#### TEXTUS 1974

Cum fidelitas erga Christum a fidelitate erga ipsius Ecclesiam seiungi nequeat, intensius cum Ecclesia sentire eiusque vitam tota mente et omnibus viribus participare debemus. Libenter quoque auxilia ad nostrum profectum ab ipsa commendata, imo et aliquando iussa, adhibemus.

Resp. Prov.: 58 a C 18; S 1  
58 b C 17; S 2

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

### Articulus 59

#### TEXTUS 1974

Quamvis omnis in Spiritu Christi, actuositas, praesertim vero servitium proximi, nostram cum Deo unionem alat, tamen ad eam intimiorem faciendam specifici actus requiruntur.

Resp. Prov.: C 14; S 5

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

*Aeq:* ...actus requiruntur... isti, tamen, actus ad implendum Congregationis finem subordinantur.

### Articulus 60

#### TEXTUS 1974

Sacram Scripturam, qua voluntatem Patris et cognitionem Filii eius Iesu Christi ediscimus, assidue perlegemus, et de ea aliquoties inter nos colloquium habebimus.

Resp. Prov.: C 7; S 12

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq:* (Statuta): Spirituales actiones fundamentaliter comprehendunt: assidua perlectio Sacrae Scripturae necnon Sanctae Ec-

clesiae atque Congregationis documentorum, quotidiana oratio mentalis, celebratio Coenae Domini et Officii Divini, opportuna communicatio mutua fructus orationis nostrae per dialogum fraternum, continua conversio per frequentem participationem Sacramento Paenitentiae et spiritualibus inter annum secessibus et sollicitudo ad vitam spiritualem confratrum continuo stimulanda.

#### Articulus 61

TEXTUS 1974

Haec autem lectio quotidie oratione mentali compleri debet, quae, sub ductu Spiritus, idoneos nos reddat tum ad sensum Christi percipiendum, tum ad vias aptas inveniendas, ut hominibus evangelium communicare possimus. Signa quoque temporum inscrutari conabimur in historiae eventibus, quibus Deus nobis loquens, vult nos, cum hominibus conversantes, sanctos fieri. Fructus vero nostrae orationis libenter inter nos, pro opportunitate, dialogo fraterno communicabimus.

Resp. Prov.: C 7; S 12

VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq:* (Statuta) Vitae orationis actus secundum eorum naturam, sequentibus elementis gaudeant: sua indole biblica, liturgica et vincentiana nitentur; modo vivendi et authentico revera manifestentur; attentis operum conditionibus, in ipso labore domorum inserentur; ordinarie, et in quantum fieri potest, communitarie celebrentur.

#### Articulus 62

TEXTUS 1974

Mysterium Eucharisticum fons et culmen totius vitae nostrae exstet; per Eucharistiam enim Christi mors et victoria repraesentantur, atque communitas populi Dei significatur et efficitur.

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

*Aeq:* Supprimatur.

### Articulus 63

#### TEXTUS 1974

Officium divinum, quo Dominum laudamus et pro totius mundi salute interpellamus, rite celebrabimus.

Resp. Prov.: C 7; S 12

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

*Aeq:* Supprimatur.

### Articulus 64

#### TEXTUS 1974

Scientes quod vita spiritualis conversionem continuam ad Dominum requirit, id praecipue Sacramento paenitentiae et spiritualibus inter annum secessibus assequi conabimur.

Resp. Prov.: C 6; S 13

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

*Aeq:* Supprimatur.

### Articulus 65

#### TEXTUS 1974

Cum unicuique Deus mandaverit de proximo suo, et sanctitas in Congregatione donum mere personale considerari nequeat, sodalium communio obligationem caritatis secum fert, idcirco unusquisque nostrum fratres suos iuvare simulque ab ipsis adiuvari paratus erit.

Resp. Prov.: C 6; S 13

#### VARIATIONES

*Mer:* Laisser tel quel.

*Aeq:* Supprimatur.

### Articulus 66

#### TEXTUS 1974

Quoniam vero tam diversa sunt locorum rerumque adiuncta, in quibus locales Congregationis communitates versantur, Pro-



vinciis committitur ut, attentis cuiuscumque domus exigentiis et opportunitatibus, horum principiorum ordinatio statuatur atque spirituales sodalium actiones disponantur.

Resp. Prov.: C 7; S 12

#### VARIATIONES

*Mer*: Laisser tel quel.

### SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

(Articuli 55-65)

#### Articulus 55 (Pro Constitutionibus)

*Cum vocati simus per Iesum Christum ad evangelizandum pauperibus, sumus, sicut ille et cum illo, sanctificati et missi in mundum. Ideoque transformare contendimus vitam nostram in « oblationem spiritualem » (1) ut nostram missionem in mundo, ad exemplar Christi, peragamus (2).*

NOTAE: (1) Rom 12, 1; (2) D 52.

#### Articulus 56 (Pro Constitutionibus)

1. *Voluntas Patris fuit ultima ratio vitae Christi qui hanc oblationem, suo Paschali mysterio obsignavit. Proinde necesse est ut in vita tum individuali tum communitaria, ope orationis, viam Deo aperiamus ut ab eo comprehendamur, qui est unicum obiectum nostrae activitatis (1).*

2. *In oratione manifestamus adorationem et laudem Dei, necnon curam de regno eius, nostram miseriam et infirmitatem, et detegimus gratuitatem orationis Christi, eius inquisitionem voluntatis divinae, eius petitionem pro hominum salute, eiusque disponibilitatem in eventibus. Ita etiam, in oratione, nos signa voluntatis divinae inquirere et Christi disponibilitatem imitari conabimur, quibus Pater quodammodo nos interpellat et supplicamus pro infirmitate nostra et pauperum (2).*

3. *Tunc Spiritus Sanctus, cuius auxilio nostri conatus efficaces evadunt, docebit nos, ut filios Dei, ad exemplum Iesu Christi, consiliis divinis respondere, nostram caritatem et communionem cum derelictis manifestare, aspectus positivos et negativos in eventibus, in quibus ille praesens est, discernere, et stimulabit nos ut voluntatem Dei sequamur (3).*

NOTAE: (1) D 52; (2) D 53; (3) D 54.

**Articulus 57 (Pro Constitutionibus)**

*Oratio, iuxta mentem Sancti Vincentii, est fons spiritualis missionarii (1) ex quo obtinet omnia necessaria ad implendam suam missionem quae est ea ipsius Christi evangelizatoris pauperum (2); ad exuendum veterem hominem ut spiritus Christi induatur (3); ad sese imbuendum doctrina evangelica quae efficitatem praestat eius verbis et actionibus (4); ad videndas omnes res non prout apparent sed sicut sunt in conspectu Dei, quod nihil aliud est quam voluntatem Dei agnoscere (5). « Date mihi virum orationis, dicit Sanctus Vincentius, et quodvis efficiendi potens erit. Illi licebit dicere cum Apostolo: omnia possum in eo qui me confortat (6). Tamdiu subsistet Congregatio Missionis dum orationis praxi erit fidelis (7) ».*

NOTAE: (1) Coste XI, 344; (2) Coste XI, 343; (3) Coste XI, 343; (4) XI, 344; (5) VII, 388; (6) Filp. 4, 13; (7) XI, 83.

**Articulus 58 (Pro Constitutionibus)**

*Ex indole saeculari communitatis nostrae in mundo inserti vivimus et in eius condicionibus mutationibusque actuose operamur (1) et per apostolatum definimus vitae nostrae propositum. Servitium illud erga mundum et pauperes genuine evangelicum et vinentianum esse non potest nisi illud roboretur per familiaritatem cum Christo quam in oratione obtinemus. Ea est quae constanter purificat fidem nostram et nostram Evangelii ac pauperum optionem. Insertio enim in mundo pauperum et experientia Dei per orationem sunt elementa ad invicem complementaria vitae missionarii (2).*

NOTAE: (1) CS 7; (2) D 55, 56, 57.

**Articulus 59 (Pro Constitutionibus)**

*Oratio, vita communis et actuositas apostolica in unum coalescant oportet. Vita enim communis est fructus eiusdem fidei, eiusdem vocationis missionariae; actuositas apostolica autem nullum habet sensum, nisi in Iesu Christo, per ipsum et cum ipso (1).*

NOTAE: (1) D 58.

**Articulus 60 (Pro Constitutionibus)**

1. *In communitate apostolica viventes, oratio communitaria seu participata est optima forma animationis et renovationis no-*

*strae vitae. In ea participamus et celebramus Verbum Dei, dialogo fraterno participes ad invicem facimus fructus nostrae reflexionis et laboris; modo viventi et authentico colemus orationem liturgicam et praesertim celebrationem Coenae Domini, quae est manifestatio nostrae fraternitatis et culmen totius nostrae vitae orationis (1).*

*2. Oratio privata seu individualis in communitate idoneos nos reddit tum ad sensum Christi percipiendum, tum ad vias aptas inveniendas ut pauperibus evangelium communicare possimus (2).*

NOTAE: (1) D 63, 64; CS 60, 61, 62; (2) CS 61.

#### **Articulus 61 (Pro Constitutionibus)**

*Communitas vitae et laboris in orationem transmutat illam ascesis formam, qua nos, cum mutuis differentiis, acceptamus et magnanima caritate inevitabiles contentiones superamus. Ceterum eiusmodi contentiones amplius attenuantur quando in communi exercemus curam populi a nobis evangelizati, et oramus non pro illo tantum sed etiam cum illo (1).*

NOTAE: (1) D 60.

#### **Articulus 62 (Pro Constitutionibus)**

*Tota Congregatio uno spiritu unoque fine coniungitur. Nihilominus, unaquaeque communitas particularis suam propriam expressionem orationis exquirere debet in pluralismo ab Ecclesia probato, ratione habita valorum spiritualium, traditionis vincetianae et rythmi individualis personarum (1).*

NOTAE: (1) D 62.

#### **Articulus 63 (Pro Constitutionibus)**

*1 Vita orationis alitur et fovetur per aliquos actus qui sunt traditionales in Congregatione Missionis, hoc est: assidua perlectio Sacrae Scripturae, quotidiana oratio mentalis et celebratio quotidiana liturgiae horarum (1).*

*2. Exercitia spiritualia et colloquium communitarium de rebus spiritualibus et pastoralibus magni iuvant ad profundius valores evangelicos et vincetianos capiendos et ad missionem apostolicam peragendam (2).*

3. *Scientes quod vita spiritualis conversionem continuam ad Dominum requirit, id praecipue per frequentationem Sacramenti Poenitentiae assequi conabimur* (3).

NOTAE: (1) CS 60, 61, 63, Aeq; (2) Aeq; (3) CS 64.

#### **Articulus 64** (Pro Constitutionibus)

1. *Secundum sanam traditionem ineffabilibus mysteriis SS. Trinitatis et Incarnationis peculiarem devotionem et cultum praestare debemus* (1).

2. *Beata Virgo Maria erit pro nobis mirum exemplum submissionis Patri, unionis cum Christo et docilitatis Spiritui Sancto et ut typum Ecclesiae eius devotionem colemus secundum Sancti Vincentii et nostrae familiae traditiones* (2).

NOTAE: (1) RC X, 2, CS 56; (2) D 66, CS 56.

#### **Articulus 65** (Pro Statutis)

*Quoniam vero tam diversa sunt locorum adiuncta, in quibus locales Congregationis communitates versantur, Provinciis, committitur ut, attentis cuiuscumque domus exigentiis et opportunitatibus, horum principiorum ordinatio statuatur atque spirituales sodalium actiones disponantur* (1).

NOTAE: (1) CS 66.

### **V. - DE SODALIBUS**

#### **1. - DE SODALIBUS IN GENERE**

##### **Articulus 67**

TEXTUS 1974

Sodales Congregationis, Clerici et Fratres, sunt discipuli Christi qui ad continuandam Eius missionem a Deo vocati et in dictam Congregationem cooptati, pro viribus nituntur suae vocationi respondere adlaborando iuxta doctrinam, mentem et instituta Sancti Vincentii a Paulo.

Resp. Prov.: C 18; S 2

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sodales Congregationis Missionis sunt discipuli Christi qui, ad continuandam eius missionem a Deo vocati et in dictam Congregationem admissi, pro viribus nituntur suae vocationi respondere adlaborando iuxta doctrinam, mentem et instituta Sancti Vincentii a Paulo (1).*

NOTAE: (1) SCI.

**Articulus 68**

TEXTUS 1974

Clerici, ad exemplum Domini Nostri Iesu Christi, Sacerdotis, Pastoris et Magistri, vocationem suam adimplent per exercitium huius triplicis functionis in omnibus formis apostolatus quae ad finem Congregationis assequendum inservire possunt.

Resp. Prov.: C 17; S 3

VARIATIONES

*Aeq* addit « ...formis apostolatus nostrae actuositatis apostolicae quae... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sacerdotes, ad exemplum Domini Nostri Iesu Christi, Sacerdotis, Pastoris et Magistri, vocationem suam adimplent per exercitium huius triplicis functionis in omnibus formis apostolatus quae ad finem Congregationis assequendum inservire possunt (1).*

NOTAE: (1) CS 68; SCI.

**Articulus 69**

TEXTUS 1974

Fratres, qui iam per Baptismum et Confirmationem sacerdotium regale Christi participant et ad apostolatam totius Ecclesiae ab ipso Deo deputantur, una cum clericis vocationem apostolicam Congregationis participant, quam operibus suae condicionis laicalis et consecratae propriis adimplent.

Resp. Prov.: C 17; S 3

VARIATIONES

*Aeq* mutat « ...laicalis et consecratae propriis... » ad « ...laicalis et donata propriis... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Fratres, qui iam per baptismum et confirmationem, sacerdotium regale Christi participant et una cum sacerdotibus ad apostolatam totius Ecclesiae et Congregationis deputantur, quem operibus suae conditioni aptatis adimplent (1).*

NOTAE: (1) CS 69; SCI.

**Articulus 70**

TEXTUS 1974

Ubi id necessarium visum fuerit, servatis de iure communi et particulari nostro servandis *et attentis normis cuiusque Confe-rentiae Episcopalis*, Fratres ad diaconatum permanentem *ordinari* possunt.

Resp. Prov.: C 12; S 8

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Fratres, qui ad diaconatum permanentem promoti sunt, novo titulo in apostolatu Ecclesiae et Congregationis participant.*

§ 2. *Fratres vero, sive sint simpliciter laici sive ad diaconatum permanentem promoti, unicum coetum efformant, cui proprium est sacerdotes in omnibus eorum ministeriis apostolicis cooperando adiuvere (1).*

NOTAE: CS 70; SCI; CPAG.

**Articulus 71**

TEXTUS 1974

§ 1. Ad Congregationem Missionis aliquis incorporatur cum, intentione sua scripto manifestata sese dedicandi iuxta Constitutiones ac Statuta nostra, ad finem Congregationis assequendum, a legitimo Superiore in scriptis declaratur admissus.

§ 2. Incorporatio illa efficitur initio periodi formationis vel alio momento magis ~~convenienti~~, prout in unaquaque Provincia eius Ratio Formationis propria determinat.

§ 3. Sodalitas Congregationis Missionis a momento incorporationis usque ad vinculationem definitivam provisorie est vincu-latus iuxta modum et tempus uniuscuiusque Provinciae proprium.

§ 4. Sodalis pleno iure aliquis evadit cum, Seminarii Interni debita formatione acquisita, per vinculationem definitivam Congregationi in perpetuum unitur.

§ 5. Vinculatio definitiva cum Congregatione habetur mediante promissione Superiori facta. Haec autem promissio, scripto exarata et a Superiore et a sodale subsignata, praesupponit emissionem votorum ut ultimum requisitum Constitutionum.

§ 6. Conventus Provincialis determinet modalitates practicas ineundi vinculationem tam provisoriam quam definitivam cum Congregatione.

Resp. Prov.: § 1. C 17; S 3  
§ 2. C 8; S 12  
§ 3. C 8; S 12  
§ 4. C 14; S 6  
§ 5. C 10; S 10  
§ 6. C 11; S 9

#### VARIATIONES

Ad 71/2: *Aeq* addit « Incorporatio illa *provisoria* efficitur... ».

Ad 71/5: *Aeq* mutat « ...habetur *mediante promissione Superiori* facta » ad « ...habetur *ipso facto mediante emissione votorum coram Superiore* facta » et « Haec autem *promissio, ...Constitutionum* » ad « Haec autem *emissio, scripto exarata erit, et a Superiore et a sodale subsignata erit* ».

Proponitur suppressio art. 71; eius loco exstant 7 novi articuli a SCI parati secundum responsiones ad Studium « De Votis », traditiones C.M. ac CS 1968-74.

### 1 bis. - DE ADMISSIONE IN CONGREGATIONE

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Const. vel Stat. ut infra)

#### Articulus 71

§ 1. *Candidatus admittitur in Congregationem, cum ad eius petitionem, receptus est ad tempus probationis Seminarii interni perficiendum.* (2) (Pro Constitutionibus)

§ 2. *Ius admittendi candidatos in Seminarium Internum spectat, servatis servandis:*

1) *Ad Superiorem Generalem, audito suo consilio, pro tota Congregatione;*

2) *Ad Visitatorem, audito suo consilio, pro sua provincia.*  
(3) (Pro Constitutionibus)

§ 3) *Seminarium Internum pro unoquoque incipit cum a Directore vel ab eius vicem gerente receptus declaratur iuxta normas provinciarum.* (4) (Pro Constitutionibus)

§ 4) *Quoad requisita ad admissionem, standum est iuri communi.* (5) (Pro Statutis)

§ 5) *A candidatis nostris exigatur cautio, scripto data et ab eis subsignata, in qua declaratur quod, in casu egressus vel dimissionis a Congregatione, ipsi nihil repetere possunt a Congregatione ob opera ab illis praestita.* (6) (Pro Statutis)

NOTAE: (1) Cf. VARIATIONES ad art. 71 Textus 1974. (2) CS 71/1. (3) CS 103. (4) CS 107. (5) 105, 106. (6) Cf. Const. 1954, art. 148/2.

#### Articulus 71 bis

§ 1. *a - Elapsis duodecim mensibus Seminarii Interni, sive continuis sive intermissis, quisque admitti potest ad bona proposita iuxta traditionem Congregationis* (1). (Pro Constitutionibus)

*b - Anno elapso post receptionem in Seminario Interno, quisque potest admitti ad bona proposita iuxta traditionem Congregationis* (2). (Pro Constitutionibus)

§ 2. *Ius admittendi ad bona proposita spectat, servatis servandis:*

1) *Ad Superiorem Generalem, audito suo consilio et consultatione facta cum Directore Seminarii Interni candidati.*

2) *Ad Visitatorem, pro sua provincia, audito suo consilio et Directore Seminarii Interni* (3). (Pro Constitutionibus)

§ 3. *Institutio durante tempore bonorum propositorum fiat ad normas statutorum provincialium et traditionem Congregationis* (4). (Pro Statutis)

NOTAE: (1) SCI, cf. CS 109/1. (2) SCI. (3) SCI. (4) SCI.

#### Articulus 71 ter

§ 1. *Totum tempus quo fit praeparatio ad insertionem in corpus Congregationis nec brevius sit biennio, nec longius novennio a receptione in Seminario Interno, nisi iudicio superiorum maiorum dilatio huius temporis requiratur* (1).



§ 2. *Ulteriores determinationes quoad tempus emissionis votorum, durante institutione sodalium, ad Conventum Provincialem uniuscuiusque Provinciae pertinent. Emissio tamen in praesentia superioris vel alicuius sodalis designati fieri debet* (2). (Pro Constitutionibus)

NOTAE: (1) SCI. (2) CPAG.

#### Articulus 71 quater

*Ex Brevi Ex Commissa Nobis (22-9-1655), vota nostra sunt: perpetua ad effectum se toto vitae tempore dedicandi in Congregatione ad eius finem attingendum; privata, cum nemo intersit qui ea acceptet sive nomine Ecclesiae sive nomine Congregationis; reservata, ita ut solus Romanus Pontifex et Superior Generalis, in actu dimissionis, possint ea dissolvere. Haec vota Congregationi propria non obstant eius indoli saeculari* (1). (Pro Constitutionibus)

NOTAE: (1) CS 52: Vota, q. 2; SCI.

#### Articulus 71 quinto

*Ius ad vota admittendi spectat, servatis servandis:*

1) *Ad Superiorem Generalem cum consensu sui consilii et facta consultatione cum moderatoribus, pro tota Congregatione* (1).

2) *Ad Visitatorem, pro sua Provincia, cum consensu sui consilii et consultatione facta cum moderatoribus* (2). (Pro Constitutionibus)

NOTAE: (1) CS 142/16. (2) CS 167/15.

#### Articulus 71 sexto

§ 1. *Admissio ad vota ex parte Superioris maioris post petitionem sodalis et, votis emissis, secumfert insertionem pleno iure corpori Congregationis* (1).

§ 2. *Sodalis, qui pleno iure corpori Congregationis nondum insertus fuerit, ad ordines sacros admitti non potest* (2) (Pro Constitutionibus)

NOTAE: (1) Vota, q. 3; CS 71/4,5; SCI. (2) Ius Commune.

### Articulus 71 septimo

*Iuxta consuetudinem Congregationis, attestatio emissionis votorum scripto fiat. (Pro Constitutionibus)*

## 2. - DE IURIBUS ET OBLIGATIONIBUS SODALIIUM

### Articulus 72

TEXTUS 1974

*Omnes sodales Congregationis Missionis, nisi ex natura rei aliud constet, gaudent iuribus et privilegiis et gratiis spiritualibus Congregationi concessis ad normas iuris communis et particularis nostri.*

Resp. Prov.: C 19; S —

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 73

TEXTUS 1974

§ 1. Iura et obligationes sodalium vinculo definitivo cooptatorum eadem sunt, illis exceptis quae exercitium ordinis eique adnexam iurisdictionem respiciunt.

§ 2. Omnes igitur participationem in consultationibus et in Conventibus iuxta Constitutiones ac Statuta obtinent.

§ 3. Officia autem et munera assignatur attentis uniuscuiusque idoneitate et aptitudine.

Resp. Prov.: C 16; S 3; alia divisio 1.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Iura et obligationes sodalium, pleno iure corpori Congregationis insertorum, eadem sunt, illis exceptis quae exercitium ordinis eique adnexam iurisdictionem respiciunt. Alii vero fruuntur iuribus et obligationibus iuxta Constitutiones et Statuta ac normas provinciarum (1).*

§ 2. *Omnes igitur participationem in consultationibus, electionibus (2), et Conventibus iuxta Constitutiones et Statuta obtinent (3).*

§ 3. *Officia autem et munera assignantur attentis uniuscuiusque idoneitate et aptitudine* (4).

§ 4. *Iuxta naturam et traditionem Congregationis Missionis soli sacerdotes possunt obtinere officium Superioris Generalis, Visitoris, et Superioris Localis eorumque Vicegerentium* (5).

NOTAE: (1) CS 73/1; SCI. (2) SCI. (3) CS 73/2. (4) CS 73/3. (5) SCI.

#### **Articulus 74** (deest in textu 1974)

(Articulus 74 iam in Conventu Generali 1974 suppressus est. Hic proponuntur duo novi articuli).

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Iure vocis activae gaudent, nisi amiserint ad normam iuris, omnes sodales qui pleno iure corpori Congregationis inserti sunt.*

§ 2. *Iure vocis passivae, firmis aliis condicionibus statutis a iure communi et particulari nostro pro diversitate officiorum vel munerum, fruuntur omnes sodales, post tres annos pleno iure corpori Congregationis inserti, qui vigesimum quintum annum expleverint* (1).

NOTAE: (1) CS 188.

#### **Articulus 74 bis**

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Careant iure vocis activae et passivae:*

§ 1. *Qui ex indulto vivunt extra Congregationem, iuxta ius particulare nostrum et clausulam in ipso indulto appositam;*

§ 2. *Nostri ad dignitatem episcopalem evecti vel tantum renuntiati durante munere, et etiam expleto munere, nisi ad vitam communitariam redeant;*

§ 3. *Vicarii, Praefecti et Administratores Apostolici, quamvis non Episcopi, durante munere, nisi simul sint Superiores alicuius domus peculiaris Congregationis* (1).

NOTAE: (2) CS 189.

### Articuli 75-77

#### TEXTUS 1974

*Art. 75. Sodales Congregationis Missionis communibus obligationibus clericorum tenentur, nisi ex natura rei aliud constet.*

Resp. Prov.: C 17; S 3 (Pro Constitutionibus)

*Art. 76. Constitutiones vero ac Statuta aliasque normas in Congregatione vigentes, activa et responsabili oboedientia omnes servare debent.*

Resp. Prov.: C 18; S 2 (Pro Constitutionibus)

*Art. 77. Item, observent normas ab Ordinariis locorum promulgatas, salvo iure exemptionis nostrae.*

Resp. Prov.: C 18; S 2 (Pro Constitutionibus)

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Eadem ac textus 1974, i.e. 75-77.

### Articulus 78

#### TEXTUS 1974

Sodales vero nondum definitive in Congregationem cooptati, praeter privilegia et gratias spirituales Congregationi concessa, omnibus iuribus fruuntur obligationibusque tenentur nisi in Constitutionibus ac Statutis aut normis Provincialibus aliter pro eis determinetur. Ius similiter habent ad ea quae requiruntur ut efficaciter ad suam vinculationem definitivam praeparentur.

Resp. Prov.: C 17; S 3

#### VARIATIONES

Hic articulus suppressendus est: vide « Schema textus propositum », art. 73, § 1.

### Articulus 79

#### TEXTUS 1974

Congregatio, tempore opportuno, cautiones validas etiam in foro civili assumet ut, iura tum sodalis tum Congregationis debite

serventur, in casu quo sodalis sponte egrediatur aut dimissus fuerit.

Resp. Prov.: C 4; S 16

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Congregatio, tempore opportuno, cautiones validas, si necessariae sint (1), etiam in foro civili assumet ut, iura tum sodalis tum Congregationis debite serventur, in casu quo sodalis sponte egrediatur aut dimissus fuerit (2).*

NOTAE: (1) SCI. (2) CS 79.

### Articulus 80

#### TEXTUS 1974

§ 1. Ius est uniuscuiusque sodalis ut in tota Congregatione suffragia pro eo offerantur cum decesserit. Igitur:

§ 2. Singulis mensibus unusquisque sodalis iuxta condicionem suam Missam offerat pro omnibus defunctis duplicis familiae vincentianae eiusque benefactoribus, pro sodalium propinquis et pro iis qui Congregationi cooptati sunt, addendo specialem intentionem pro conservatione spiritus Congregationis primigenii.

§ 3. Pariter, alteram Missam offerat pro sodalibus totius Congregationis eodem mense defunctis.

§ 4. Ulteriores determinationes ab unaquaque Provincia statuuntur.

Resp. Prov.: C 3; S 11; divisiones diversae: 5.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Ius est uniuscuiusque sodalis ut in tota Congregatione suffragia pro eo offerantur cum decesserit.

§ 2. Singulis mensibus unusquisque sodalis iuxta condicionem suam Missam offerat pro omnibus defunctis duplicis familiae vincentianae eiusque benefactoribus, pro sodalium propinquis et pro iis qui Congregationi admissi sunt, addendo specialem intentionem pro conservatione spiritus Congregationis primigenii.

§ 3. Pariter, alteram Missam offerat pro sodalibus totius Congregationis eodem mense defunctis.

§ 4. Ulteriores determinationes ab unaquaque Provincia statuuntur.

### 3. - DE ADSRIPTIONE SODALIIUM ALICUI PROVINCIAE ET DOMUI

#### Articulus 81

TEXTUS 1974

§ 1. Quemlibet sodalem Congregationis Missionis oportet esse alicui Provinciae et domui vel operi ad instar domus adscriptum.

§ 2. Superior tamen Generalis, Assistentes, Secretarius et Oeconomus Generales, et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, Provinciam, ad effectos iuridicos, durante munere, non habent.

§ 3. Idem dicitur de aliis domui Generalitiae adscriptis, salvo iure vocis activae et passivae quod in sua Provincia servant.

Resp. Prov.: C 3; S 10; divisiones diversae: 6.

#### VARIATIONES

*Aeq omittit « ...vel operi ad instar domus... ».*

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Quemlibet sodalem Congregationis Missionis oportet esse alicui Provinciae et domui vel coetui (1) ad instar domus adscriptum.*

§ 2. *Superior tamen Generalis, Assistentes, Secretarius et Oeconomus Generales, et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, Provinciam, ad effectos iuridicos, durante munere, non habent.*

§ 3. *Idem dicitur de aliis domui Generalitiae adscriptis, salvo iure vocis activae et passivae quod in sua Provincia servant.*

NOTAE: (1) SCI.

#### Articuli 82-86

TEXTUS 1974

Art. 82. § 1. *Sodalis Congregationis Missionis adscribitur Provinciae pro qua Superiores legitime eum in Congregationem admittunt. Quae Provincia dicitur Provincia originis.*

§ 2. *Nova sodalis adscriptio acquiritur per destinationem ex una ad aliam Provinciam a Superioribus legitime factam. Quae Provincia dicitur Provincia destinationis.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

*Art. 83. Ut sodalis amittat unam Provinciam et aliam acquirat, salva semper Superioris Generalis auctoritate, exigitur tantum ut Superiores maiores competentes inter se conveniant, audito ipso sodali. Si autem sodalis invitus est, translatio ad aliam Provinciam sine approbatione Superioris Generalis effici non potest.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

*Art. 84. Superior Generalis, expleto munere, libere eligat Provinciam.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

*Art. 85. Adscriptio Provinciae destinationis potest esse ad tempus indefinitum vel definitum. Si adscriptio fit ad tempus definitum, hoc elapso, sodalis immediate acquirit denuo adscriptionem Provinciae a qua destinatus fuerit, nisi Superiores competentes, audito ipso sodale, aliter inter se convenerint, ad normas Statutorum.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

*Art. 86. Documenta destinationis conficiantur et in archivis Provinciae cuius intersit serventur. Superior vero maior Provinciae a qua sodalis destinatur, notitiam de nova eius adscriptione ad Secretarium Generalem mittet.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Eadem ac Textus 1974, i.e. art. 82-86.

### Articulus 87

#### TEXTUS 1974

*Sodalis adscribitur domui vel operi ad instar domus per destinationem a legitimo Superiore factam.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

*Aeq omittit « ...vel operi ad instar domus... ».*

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Sodalis adscribitur domui vel coetui ad instar domus per destinationem a legitimo Superiore factam (1).*

NOTAE: (1) CS 87; SCI.

## Articulus 88

### TEXTUS 1974

In domo vel opere ad instar domus et Provincia quibus sint adscripti, sodales, praeter vincula spiritualia, etiam vincula iuridica habent, quorum vi obtinent:

- 1) Proprium et immediatum Superiorem localem et maiorem;
  - 2) Exercitium vocis activae et passivae;
  - 3) Cetera iura quae ad vitam spiritualem, ministerialem et materialem pertinent, iuxta normas in Congregatione vigentes.
- Resp. Prov.: C 13; S 6

### VARIATIONES

*Aeq* omittit « ...vel opere ad instar domus... ».

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*In domo vel coetu et Provincia quibus sunt adscripti, sodales iura ad vitam spiritualem, ministerialem et materialem pertinentia, iuxta Constitutiones et Statuta, in Congregatione habent* (1).

NOTAE: (1) SCI.

## 4. - PRINCIPIA GENERALIA DE FORMATIONE

### Articulus 89

#### TEXTUS 1974

§ 1. Nostra formatio eo tendere debet ut sodales, spiritu sancti Vincentii animati, vitam communitariam in Congregatione ducentes, idonei evadant ad opus apostolatus, pro sua cuiusque vocatione, peragendum.

§ 2. Sodales igitur magis in dies discant Iesum Christum eiusque mysterium esse centrum vitae nostrae ac fundamentalem legem Congregationis Missionis.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

Ad 89, § 1:

*Aeq* omittit « ...spiritu sancti Vincentii animati, vitam communitariam in Congregatione ducentes... » et mutat « ...idonei



evadant ad opus apostolatus, pro sua cuiusque vocatione, peragendum » ad « ...idonei evadant ad actuositatem nostram, pro sua cuiusque condicione in Congregatione, peragendam ».

*Bar, Cae, Mat, Sal* addit « ...ad opus apostolatus erga pauperes, pro sua... ».

Ad 89, § 2:

*Aeq* addit « ...eiusque mysterium et ad pauperes ministerium esse centrum... ».

#### TEXTUS PROVINCIARUM

*Aeq*: « Nostra vocatio dirigit formationem spiritualem et intellectualem, genus studiorum, quae nos libentius in Congregatione peragemus, ut haec competentem operam det adimplendo suum finem et exercendo actuositatem suam apostolicam, etiam in linea maxime efficacitatis ». Atque, proponit ut 89/3: « Nostrae formationis fundamentaliter propria sunt: humana, christiana, spiritualis, sacerdotalis (pro clericis), liturgica, vincentiana, communitaria ac theoretica-practica.

*Mer*: « Nostra formatio eo tendere debet ut sodales instituantur ad maturitatem iuxta cuiusque propriam indolem attingendam, ad vitam communem ducendam, ad Iesu Christi mysterium vitae nostrae et totius congregationis esse fundamentum in dies melius intelligendum, ac ad qualitates apostolatus nostri necessitatibus utiles acquirendas ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Nostra formatio eo tendere debet ut sodales spiritu Sancti Vincentii animati, vitam communitariam in Congregatione ducentes, idonei evadant ad opus apostolatus evangelizantis pauperum pro sua cuiusque condicione, peragendum.*

§ 2. *Sodales igitur magis in dies discant Iesum Christum, Evangelizantem pauperibus, esse centrum vitae nostrae ac regulam Congregationis (1).*

NOTAE: (1) CS 89/1, 2; CPAG.

#### Articulus 90

##### TEXTUS 1974

§ 1. Tempus formationis, sicut tota vita nostra, ita ordinetur ut caritas Christi nos magis ac magis urgeat ad finem Congregationis consequendum. Quem sodales, ut discipuli Domini, absque

sui ipsius abnegatione et continua conversione ad Christum attingere non possunt.

§ 2. Normae vero disciplinae ita iuxta alumnorum aetatem applicentur, ut ipsi, dum gradatim sibimetipsis moderari addiscunt, libertate sapienter uti, sponte naviterque agere assuescant et ad maturitatem humanam perveniant.

Resp. Prov.: C 8; S 10; alia divisio 1.

#### VARIATIONES

*Mer* supprimit 90/1.

*Aeq* addit « ...non possunt ».

*Tempus illud ita ordinetur ut sodales spiritu Sancti Vincentii imbuantur et in spiritualitate vincentiana exerceantur. Cum Fundatoris charisma servitio pauperum nos applicet, idcirco formatio nostra perficitur pauperes adeundo, eorumque realitatem attingendo; perspecta ista realitate, tunc melius valebimus ad, una cum ipso paupere, eiusdem condiciones vitae immutandas ».*

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Tempus formationis, sicut tota vita nostra, ita ordinetur ut caritas Christi nos magis ac magis urgeat ad finem Congregationis consequendum. Quem sodales, ut discipuli Domini, absque sui ipsius abnegatione et continua conversione ad Christum attingere non possunt (1).*

§ 2. *Tempus illud ita ordinetur ut sodales spiritu Sancti Vincentii imbuantur et in spiritualitate Vincentiana exerceantur (2).*

§ 3. *Normae vero disciplinae ita iuxta alumnorum aetatem applicentur, ut ipsi, dum gradatim sibimetipsis moderari addiscunt, libertate sapienter uti, sponte naviterque agere assuescant et ad maturitatem humanam perveniant (3).*

NOTAE: (1) CS 90/1. (2) Aeq. (3) CS 90/2.

#### Articulus 91

##### TEXTUS 1974

Inceptum personale magni est in omnibus vitae humanae rebus, quod maxime elucet in decisione qua quis vocationi Dei in Communitatem respondet. Communitas itaque servet illud et foveat in toto processu formationis, sed praesertim cum de sodalis incorporatione definitiva vel de accessu ad Ordines agitur.

Resp. Prov.: C 8; S 11

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sodales, vocatione Dei in communitate respondentes, tempore formationis veram vitam communitariam, tanquam instrumentum apostolatus vivere discant. Communitas vero foveat inceptum personale in toto processu formationis, praesertim cum de sodalium pleno iure in corpus Congregationis insertione (1) vel de accessu ad Ordines agitur (2).*

NOTAE: (1) SCI. (2) CPAG.

**Articulus 92**

TEXTUS 1974

*In formatione nostrorum vigeat coordinatio inter diversas institutionis rationes, et inter stadia successiva unitas organica servetur. Quae omnia ita ordinentur, ut in finem pastorem conspirent.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

*Aeq addit «...finem pastorem proprium Congregationis conspirent».*

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 93**

TEXTUS 1974

*Etsi alumni nostri in omni gressu formationis sua actuositate finem apostolicum Congregationis consequuntur, omnes iam ab initio, pro sua quisque formatione et possibilitate, praxi pastorali, praesertim cum aliis consociati, opportune exerceantur.*

Resp. Prov.: C 7; S 12

VARIATIONES

*Aeq omittit «...pro sua quisque formatione et possibilitate...».*

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 94

##### TEXTUS 1974

Praeter formationem communem, pro unoquoque nostrorum, quantum fieri potest, procuranda est formatio specifica et professionalis, quae ipsum ad opus apostolatus Congregationis ei magis consentaneum efficaciter exercendum reddat aptum.

Resp. Prov.: C 2; S 17

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Praeter formationem communem, pro unoquoque nostrorum, quantum fieri potest, procuranda est formatio specifica et professionalis, quae ipsum ad opus apostolatus, a Congregatione assignatum (1), ei magis consentaneum efficaciter exercendum reddat aptum.*

NOTAE: (1) CPAG.

#### Articulus 95

##### TEXTUS 1974

*Curandum est ut in domibus formationis habeantur, prout necessitas postulat, confratres idonei, qui Confessarii ac Directoris spiritus munere fungi possint. Alumni autem eos regulariter adeant, ut in via Domini progrediantur.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 96

##### TEXTUS 1974

Formatio nostrorum, praesertim sub aspectu pastorali, non tantum primis annis laboris apostolici curanda est, sed et toto vitae tempore prosequenda et renovanda est.

Resp. Prov.: C 8; S 10

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Formatio nostrorum, praesertim sub aspectu pastorali et vincenciano (1), non tantum primis annis laboris apostolici curanda est, sed et toto vitae tempore prosequenda et renovanda est.*

NOTAE: (1) CPAG.

## 5. DE VOCATIONIBUS FOVENDIS ET DE SCHOLIS APOSTOLICIS

### Articulus 97

#### TEXTUS 1974

Sodales zelum apostolicum in fovendis et excolendis vocationibus ostendant atque peculiari modo curabunt de candidatis ad vitam vincentianam suscitandis.

In Scholis autem Apostolicis seu Seminariis minoribus, ubi adsint, alumni peculiari religiosa conformatione, imprimis apta moderatione spirituali, ad vitam Congregationis initientur et disciplinis eorum aetati consonis instituantur.

Meminerint vero sodales optimam commendationem pro nostra Congregatione esse exemplum vitae nostrae christianae et apostolicae.

Resp. Prov.: C 7; S 7; divisiones diversae: 5.

#### VARIATIONES

*Aeq* addit « *Omnes Provinciae et singuli sodales... suscitandis.* » et numerat hanc sententiam ut 97/1. Secunda sententia transferatur ad novum articulum 97 bis/1; tertia supprimatur.

*Mer* supprimit secundam sententiam.

#### TEXTUS PROVINCiarUM

*Aeq* proponit ut articulum 97/2: « Cura de promovendis vocationibus exigit a nobis, una cum constante oratione nostra, authenticum, plenum et laetum testimonium vitae apostolicae in servitio pauperum, atque usum mediorum magis idoneorum ». Atque, ut articulum 97/3, proponit: « In unaquaque Provincia, Superior provincialis, audito suo consilio, Promotionis Vocationalis Directorem nominabit; ille hanc curam de promovendis vocationibus coordinabit; in ipso vero labore, dictis mediis utetur, nova etiam exquirendo, tradita autem aptando ».

*Aeq* proponit etiam novum articulum ut 97 bis. Articulum 97 bis/1 secunda sententia articuli 97 CS 1974 est; ut 97 bis/2, proponit: « In istis, autem, Scholis, mutatis mutandis, ipsi principiis et modis formationis nostrorum utantur ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Omnes Provinciae et singuli (1) sodales zelum apostoli-*

### Articulus 97

*cum in fovendis et excolendis vocationibus ostendant atque pe-*

*culiari modo curabunt de candidatis ad vitam vincentianam suscitandis* (2) (Pro Constitutionibus).

§ 2. *Cura de promovendis vocationibus exigit a nobis, una cum constante oratione nostra, authenticum, plenum et laetum testimonium vitae apostolicae in servitio pauperum* (3) (Pro Constitutionibus).

§ 3. *In unaquaque Provincia, Visitor, audito suo consilio, Promotorem vocationum nominabit; ille hanc curam de promovendis vocationibus coordinabit; in ipso vero labore, mediis idoneis utetur, nova etiam exquirendo, tradita autem aptando* (4) (Pro Statutis).

#### Articulus 97 bis (Pro Statutis)

*In Scholis Apostolicis seu Seminariis minoribus, ubi adsint, alumni peculiari religiosa conformatione, imprimis apta moderatione spirituali, ad vitam Congregationis initientur et disciplinis eorum aetati consonis instituantur* (5).

NOTAE: (1) Aeq. (2) CS 97 a. (3) Aeq. (4) Aeq. (5) CS 97 b; Aeq.

### 6. - DE SEMINARIO INTERNO

#### Articulus 98

TEXTUS 1974

Seminarium internum est tempus intensioris et specificae formationis ad vitam missionemque Congregationis nostrae candidati, qui, vocatum se agnoscens, adiuvante et approbante Communitate, plenae ac liberae cooptationi in Congregationem paratur.

Resp. Prov.: C 18; S 1

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Seminarium Internum est tempus quo sodalis vitam in Congregatione Missionis incipit, adiuvantibus Moderatoribus suam vocationem pressius agnoscit et per specialem formationem ad liberam insertionem in corpus Congregationis se praeparat* (1).

NOTAE: (1) SCI.

### Articulus 99

#### TEXTUS 1974

Ideo tota ratio huius temporis eo tendere debet ut seminaristae:

- 1) Maiorem maturitatem humanam et christianam acquirant;
- 2) Congruae cognitioni et experientiae vitae missionisque apostolicae Congregationis progressive initientur;
- 3) Ad consecrationis vitam per consiliorum evangelicorum praxim idonei gradatim efficiantur, atque parati aptique inveniuntur ad obligationes eidem vitae inhaerentes libenter suo tempore assumendas.

Resp. Prov.: C 13; S 6

#### VARIATIONES

*Aeq* mutat « *Ad consecrationis vitam...* » ad « *Ad donationis vitam...* ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Ideo tota ratio huius temporis eo tendere debet ut seminaristae:*

- 1) *Maiorem maturitatem humanam et christianam acquirant;*
- 2) *Congruae cognitioni et experientiae vitae missionisque apostolicae Congregationis progressive initientur;*
- 3) *Praxim consiliorum evangelicorum iuxta spiritum et normas Congregationis Missionis incipiant* (1).

NOTAE: (1) SCI.

### Articulus 100

#### TEXTUS 1974

Quod ut assequantur, Seminaristae sedulo curabunt:

- 1) Studium et meditationem Evangelii totiusque Sacrae Scripturae impensius fovere;
- 2) Ecclesiae mysterium et vitam, aptioribus modis participare;
- 3) Doctrinam de vita consecrata per consilia evangelica, cognoscere et vivere;
- 4) Cognitionem peculiaris indolis, spiritus et munerum Congregationis acquirere, fontes adeundo, praesertim vitam atque

opera S. Vincentii, Congregationis historiam et traditiones, necnon activam et congruam apostolatus nostri participationem;

5) Convenientem et concretam cognitionem hominum eorumque necessitatum et problematum acquirere.

#### VARIATIONES

*Aeq* mutat « ...vita consecrata per... » ad « ...vita donata per... ».

*Bar, Cae, Mat, Sal* addunt (tertio loco) « ...per consilia evangelica secundum mentem et spiritum sancti Vincentii, cognoscere... » et (quinto loco) « ...hominum, praesertim pauperum, eorumque... ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Quod ut assequantur, Seminaristae sedulo curabunt:*

1) *Studium et meditationem Evangelii totiusque Sacrae Scripturae impensius fovere;*

2) *Ecclesiae mysterium et vitam, aptioribus modis participare;*

3) *Documenta evangelica, praesertim castitatem, paupertatem et oboedientiam, iuxta doctrinam Sancti Vincentii, cognoscere et vivere (1);*

4) *Cognitionem peculiaris indolis, spiritus et munerum Congregationis acquirere, fontes adeundo, praesertim vitam atque opera S. Vincentii, Congregationis historiam et traditiones, necnon activam et congruam apostolatus nostri participationem;*

5) *Convenientem et concretam cognitionem hominum, praesertim pauperum (2), eorumque necessitatum et problematum acquirere (3).*

NOTAE: (1) SCL. (2) Bar, Cae, Mat, Sal. (3) CS 100.

#### Articulus 101

##### TEXTUS 1974

*Seminaristae cum Communitate particulari apud quam vivunt integrantur et ab ea responsabiliter formantur, attamen cura peculiaris et immediata ipsos instituendi et moderandi Directori Seminarii committitur.*

*Resp. Prov.: C 4; S 15*

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Idem ac textus 1974.*



### Articulus 102

TEXTUS 1974

*Cuiusque Provinciae est propriam formationis rationem condere, quae, iuxta diversa adiuncta, principiis hic statutis, documentis et normis ab Ecclesia editis consonet.*

Resp. Prov.: C 12; S 7

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac textus 1974.

### Articulus 103

TEXTUS 1974

Ius admittendi candidatos in Seminarium Internum spectat, servatis servandis:

1) ad Superiorem Generalem, audito suo Consilio, pro tota Congregatione;

2) ad Superiores Provinciales, audito suo Consilio, pro sua quisque Provincia.

Resp. Prov.: C 5; S 14

VARIATIONES

Art. 103 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 71, § 2.

### Articulus 104

TEXTUS 1974

Superioris Provincialis est, audito suo Consilio, dimittere Seminaristas ob iustas et rationabiles causas. Quae, quantum possibile est, sodali in colloquio benevolo manifestentur.

Resp. Prov.: C 3; S 16

VARIATIONES

*Aeq* mutat « ...Provincialis est, audito suo consilio, dimittere... » in « ...Provincialis est, suo consilio et Seminarii Interni Directore auditis, dimittere... ».

Art. 104 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 122.

### Articulus 105

#### TEXTUS 1974

Circa validitatem et liceitatem admissionis in Seminarium Internum, apud nos, quamvis non simus Religiosi, ea tantum vigent impedimenta, quae a iure communi pro admissione ad Novitiatum Religiosorum statuuntur.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### VARIATIONES

Art. 105 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 71, § 4.

### Articulus 106

#### TEXTUS 1974

§ 1. Candidati antequam admittantur, exhibere debent documenta Baptismatis et Confirmationis, atque testimonia sufficientia de sua vita et idoneitate.

§ 2. Iudicium autem de eorum maturitate humana et spirituali pro admissione in Seminarium Internum ad Superiorem Provincialem, audito suo Consilio, pertinet.

Resp. Prov.: C —; S 19

#### VARIATIONES

Art. 106 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 71/4.

### Articulus 107

#### TEXTUS 1974

Seminarium Internum pro unoquoque incipit cum ipse a Directore vel ab eius vicem gerente receptus declaratur.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### VARIATIONES

Art. 107 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 71, § 3.

### Articulus 108

#### TEXTUS 1974

Seminarium Internum peragi potest in una vel in pluribus domibus Congregationis a Superiore Provinciali, cum suo Consilio, electis.

Resp. Prov.: C —; S 19

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Seminarium Internum peragi potest in una vel in pluribus domibus Congregationis a Visitatore, cum suo Consilio, electis.*

### Articulus 109

#### TEXTUS 1974

§ 1. Seminarium Internum saltem per duodecim menses sive continuos sive intermissos protrahi debet. Si menses vero intermittantur, cuiusque Provinciae erit numerum mensium continuorum determinare.

§ 2. Ad singulas Provincias pertinet etiam statuere tempus hanc periodum curriculo studiorum inserendi.

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

*Aeq mutat « ... menses sive continuos sive intermissos protrahi debet. Si menses vero intermittantur, cuiusque Provinciae erit numerum mensium continuorum determinare » in « ... menses continuos protrahi debet ».*

Art. 109, § 1 translatus est ad « Schema textus propositum » art. 71 bis, § 1.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Ad singulas Provincias pertinet etiam statuere tempus hanc periodum curriculo studiorum inserendi.*

### Articulus 110

#### TEXTUS 1974

Pro his qui aetate provecta Congregationem petunt, pro ipsorum humana et christiana maturitate, opportuna aptationes a Superiore Provinciali induci possunt.

Resp. Prov.: C 1; S 18

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Pro his qui aetate provecta Congregationem petunt, pro ipsorum humana et christiana maturitate, opportuna aptationes a Visitatore induci possunt.*

7. - DE SEMINARIO MAIORE

Articulus 111

TEXTUS 1974

Tempus Seminarii Maioris in Congregatione ad completam institutionem sacerdotii ministerialis tradendam ordinatur, ita ut alumni nostri, ad exemplar Christi veri animarum pastores, ipsi formentur ad Evangelium praedicandum, divinum cultum celebrandum fidelesque pascendos.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* 1. In Constitutionibus unice includenda est meta uniuscuiusque curriculi formationis. Reliqua ad « Ratio Formationis » mittenda sunt. 2. In art. 111 apparet definitio Seminarii Maioris quae valida est pro omnibus sacerdotibus. Missionarius autem est sacerdos « specialis ». In figura sacerdotis Missionis clare aspectus evangelizationis apparet, magis quam ministerialis et sacramentalis (secundum spiritum Sancti Pauli, qui dicit: non misit me Dominus baptizare, sed evangelizare). Petitur ergo ut « ad exemplum Christi evangelizatoris veri pauperum pastores »; ad evangelium pauperibus praedicandum » dicatur.

*Aeq:* Christi veri... hominum... pastores.

*Arg:* Il faut faire mention explicite de la formation spirituelle (dans les Statuts).

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

1. *Tempus Seminarii Maioris in Congregatione ad completam institutionem sacerdotii ministerialis vincentiani tradendam ordinatur, ita ut alumni nostri, ad exemplar Christi evangelizatoris, veri pauperum missionarii (1), ipsi formentur ad evangelium praedicandum, divinum cultum celebrandum fidelesque pascendos.*

2. *Cum sacerdos Missionis sit praecipue evangelizator et homo*

*Verbi, secundum traditionem Congregationis, formatio nostrorum dirigatur potissimum ad ministerium Verbi (2).*

NOTAE: (1) Bar, Cac, Mat, Sal; (2) Bar, Cae, Mat, Sal.

## Articulus 112

### TEXTUS 1974

1. *Domus Seminarii Maioris, prout necessitas postulat, potest esse vel propria unius Provinciae vel pluribus Provinciis communis.*

2. *Alumni nostri possunt ad aliam Provinciam, vel ad alium Centrum approbatum, mitti, ut ibi studia ecclesiastica sequantur. Curetur tamen, hoc in ultimo casu, ut ipsi vitam communem, iuxta Congregationis morem, ducant et convenientem formationem vincentianam recipiant.*

3. *Ubicumque nostri habitent, vita familiae floreat simulque fraternitas inter sodales eiusdem Provinciae praeparetur; ubi autem multi sint alumni, apta ratione in coetus minores distribui possunt ut etiam singulorum conformationi personali melius provideatur.*

Resp. Prov.: C —; S 19

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

## Articulus 113

### TEXTUS 1974

1. *Sodales nostri, tum Moderatores tum alumni, mutuae comprehensioni et fiduciae dispositi atque constantem et activam habitudinem inter se habentes, veram communitatem educativam constituent.*

2. *Moderatores igitur studeant ut collegialiter procedant, quod secum fert, ut saepe etiam cum alumni convenient.*

3. *Specialis tamen et immediata cura alicui confratri vel, si casus ferat, pluribus confratribus committatur.*

4. *Cum alumnorum institutio maxime ab idoneis educatoribus pendeat, Moderatores et Magistri nostri solida doctrina, congrua experientia pastoralis et peculiari institutione spiritali et paedagogica praeparentur.*

5. *Speciali modo continua Moderatorum et Magistrorum renovatio, omnibus mediis, procuranda est.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* In hoc art. 113, 4 nulla mentio capacitatis vinentianae moderatorum consignatur.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

1. Idem ac Textus 1974.

2. Idem ac Textus 1974.

3. *Eorum tamen specialis et immediata cura alicui confratri vel, si casus ferat, pluribus confratribus committatur.*

4. *Cum alumnorum institutio maxime ab idoneis educatoribus pendeat, Moderatores et Magistri nostri solida doctrina, congrua experientia pastoralis et peculiari institutione spirituali, vinentiana et paedagogica praeparentur.*

5. Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 114

##### TEXTUS 1974

In singulis Provinciis peculiaris sit Institutionis ratio quae, attentis diversis adiunctis, praeter nostrae Congregationis Constitutiones et Statuta, obsequatur tum Concilii Vaticani II de institutione sacerdotali documentis, tum particularibus Sanctae Sedis et Conferentiarum Episcoporum normis.

Resp. Prov.: C 7; S 12

#### VARIATIONES

*SCI:* ...obsequatur normis Ecclesiae. Caetera deleantur.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*In singulis Provinciis peculiaris sit Institutionis ratio quae, attentis diversis adiunctis, nostrae Congregationis Constitutionibus et Statutis atque normis Ecclesiae obsequatur.*

#### Articulus 115

##### TEXTUS 1974

1. Durante processu formationis, Superior Provincialis, auditis Moderatoribus et suo Consilio, interruptiones studiorum et

licentiam manendi extra domum alumnis nostris, iusta de causa, concedere potest.

2. Superior Provincialis *potest etiam protrahere limitem aetatis iure communi pro Sacris Ordinibus expostulatum et statuere ut alumni, expleto curriculo theologico, per congruum tempus diaconalem exerceant Ordinem antequam ad sacerdotium promoveantur.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

SCI: ...extra domum formationis. Addere verbum formationis.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

1. *Durante processu formationis Visitator, auditis Moderatoribus et suo Consilio, interruptiones studiorum et licentiam manendi extra domum formationis alumnis nostris, iusta de causa, concedere potest.*

2. Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 116

##### TEXTUS 1974

*Foveatur mutua cognitio inter alumnos e diversis Congregationis Provinciis.*

Resp. Prov.: C —; S 19

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac textus 1974.

### 8. - DE FRATRUM FORMATIONE

#### Articulus 117

##### TEXTUS 1974

Cura peculiaris impendatur ut Fratres ad suam missionem in Congregatione fideliter implendam formentur.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Conveniens est ut in Constitutionibus caput speciale de formatione fratrum deleatur: fratres quidem

aequiparandi sunt ad omnes sodales. Unice notandum erit eos possibilitatem habere diaconatum accedendi. Notandi sunt etiam aspectus vincentiani in fratrum formatione.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

1. *Cura peculiaris impendatur ut Fratres ad suam missionem in Congregatione fideliter implendam formentur. Omnia quae in Constitutionibus et Statutis quoad formationem praescribentur institutioni fratrum applicentur.*

2. *Eorum vero institutio in Seminario Interno eadem ac clericorum esse oportet, nisi speciales circumstantiae aliud suadeant.*

3. *Fratres qui ad diaconatum permanentem promovendi sint, tempore Seminarii Interni elapso et bonis propositis emissis, ad Centrum approbatum a Conferenciis episcopalibus mitti possunt ut ibi studia ecclesiastica adequata perficiant.*

**Articulus 118**

TEXTUS 1974

Integra eorum formatio, humana sit oportet et spiritualis, doctrinalis et practica, atque ita uniuscuiusque ingenio conditionibusque accommodata, ut ad apostolatam efficaciter exercendum praeparentur.

Resp. Prov.: C 11; S 8

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Integra eorum formatio vincentiana, humana sit oportet et spiritualis, doctrinalis et practica, atque ita uniuscuiusque ingenio conditionibusque accommodata, ut ad apostolatam efficaciter exercendum praeparentur.*

**Articulus 119**

TEXTUS 1974

1. Specialis Fratrum institutio culturalis et technica, opportune fiat per curricula regularia in scholis ubi congruenter titulum seu diploma acquirant.

2. Eorum vero institutio in Seminario Interno eadem ac clericorum esse oportet, nisi speciales circumstantiae aliud suadeant.

Resp. Prov.: 119,1 C 4; S 15

119,2 C 8; S 11



SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Specialis Fratrum institutio culturalis et technica, opportune fiat per curricula regularia in scholis ubi congruenter titulum seu diploma acquirant.*

**Articulus 120**

TEXTUS 1974

*Cum vero formatio ad apostolatam nequeat in sola instructione theoretica consistere, gradatim applicentur Fratres ad apostolatam ut omnia sub lumine fidei aspicere, iudicare et agere, atque per actionem seipsos cum aliis efformare ac perficere discant.*

Resp. Prov.: C 6; S 13

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 121**

TEXTUS 1974

*Fratrum autem progressus et renovatio, postquam ipsi ad munia destinati sunt, enixe curentur.*

Resp. Prov.: C 6; S 13

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

9. - DE EGRESSU

(Articuli 122-129 bis)

**Articulus 122**

TEXTUS 1974

Expleta vinculatione provisoria, sodales libere possunt Congregationem deserere.

Resp. Prov.: C 7; S 12

**Articulus 123**

TEXTUS 1974

§ 1. Cum sodalis Congregationis a vinculatione provisoria, ob iustas et rationabiles causas, dissolutionem petit, eam illi con-

cedere potest Superior Provincialis.

§ 2. Clericus vero qui ad Ordines promoveri invitatus est, sed vult in Congregatione manere ut Frater, a renovanda vinculatione provisoria vel a vinculatione definitiva, dummodo idoneus sit, ne excludatur.

Resp. Prov.: C 3; S 12

#### VARIATIONES

*Aeq:* Loco, in § 2, « A vinculatione definitiva » proponit: « ab emissionem votorum emittenda ».

#### Articulus 124

##### TEXTUS 1974

Superiores ad normam iuris particularis nostri, ob iustas causas, sodalem a vinculatione sive provisoriam sive definitivam excludere possunt.

Resp. Prov.: C 6; S 13

#### VARIATIONES

*Aeq:* Loco « A vinculatione sive provisoriam sive definitivam » proponit: « ab emissionem votorum ».

*Bar, Cae, Mat, Sal:* Hoc caput nova restructuratione secundum novas orientationes iuridicas indiget.

#### Articulus 125

##### TEXTUS 1974

Sodalis qui a S. Sede vel a Superiore Generali obtinuit indultum vivendi pro tempore extra Congregationem,

§ 1. votis ceterisque suae professionis obligationibus quae cum suo statu componi possunt, manet obstrictus;

§ 2. suae sustentationi et necessitatibus ipse provideat; si autem in indigentia versetur, Congregatio ei subvenire debet;

§ 3. perdurante tempore indulti gaudet tantum privilegiis spiritualibus Congregationis;

§ 4. in Conventibus nostris ius ad activam et passivam vocem non habet, nisi Superior Generalis id expresse ipsi concesserit.

Resp. Prov.: C 6; S 12

#### VARIATIONES

*Aeq*: § 1: loco « suae professionis, proponit: « suae donationis ».

§ 4: omittitur: « nisi Superior Generalis id expresse ipsis concesserit ».

#### Articulus 126

##### TEXTUS 1974

Superioris Provincialis est monere sodalem de fine temporis indulti ut, aut novum indultum obtineat, aut in Congregationem redeat, quo in casu Secretarium Generalem de re certiores faciat.

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

*NA*: supprimitur hic articulus.

#### Articulus 127

##### TEXTUS 1974

Sodales legitime egressi vel ad normam iuris dimissi et a votis dispensati, a Congregatione separantur et ab omni obligatione a votis proveniente liberantur: si sunt clerici, iure communi clericorum reguntur. Superiores autem et confratres debent erga ipsos sollicitudinem et christianam caritatem exercere.

Resp. Prov. C 8; S 11

##### TEXTUS PROVINCiarUM

*Mer*: « Les membres qui sont partis légitimement ou qui ont été renvoyés et qui ont reçu une dispense des vœux, selon les normes de la loi, sont séparés de la Congrégation et libres de toutes les obligations liées aux vœux. Si ces membres sont des clercs, ils sont gouvernés par la loi commune des clercs ».

#### Articulus 128

##### TEXTUS 1974

Sodales qui e Congregatione illicite egrediuntur, normis iuris communis subiciuntur. Superiores tamen debent eos sollicitè requirere et ipsos, si sincere redeant, benigne suscipere.

Resp. Prov.: C 7; S 12

### Articulus 129

TEXTUS 1974

Quoad dimissionem sodalium servantur ea quae iure communi statuuntur.

Resp. Prov.: C 8; S 11

### Articulus 129 bis

TEXTUS 1974

Auctoritate reincorporandi aliquem in Congregationem pertinent:

1. ad Superiorem Generalem pro iis qui definitive vinculati fuerant;

2. ad Superiorem Provincialem pro iis qui provisorie vinculati fuerant.

Resp. Prov.: C 6; S 11

VARIATIONES

*Aeq:* Loco « definitive vinculati fuerant », proponit: « vota emiseraunt ».

## 9. - DE EGRESSU ET DIMISSIONE SODALIU

(Articuli 121 bis-129 bis)

### SCHEMATA TEXTUUM PROPOSITA

#### Articulus 121 bis (Pro Constitutionibus)

*Quoad egressum et dimissionem sodalium in Congregatione Missionis iuri communi Ecclesiae et nostro particulari standum est.*

#### Articulus 122 (Pro Statutis)

*§ 1. Sodalıs durante Seminario Interno et tempore Bonorum Propositorum libere Congregationem deserere potest Superiores suam voluntatem manifestando.*

*§ 2. Visitator durante Seminario Interno et tempore Bonorum Propositorum, audito suo consilio et consultatione facta cum Moderatoribus, ob iustas causas, sodalem dimittere potest.*

**Articulus 123 (Pro Statutis)**

*Superior Generalis, audito consilio, gravi de causa, sodali pleno iure corpori Congregationis inserto concedere potest, non tamen ultra triennium, ut ipse vitam agat extra Congregationem, salvis obligationibus quae cum sua nova vitae conditione componi possunt. Sodalıs huiusmodi sub cura Superiorum Congregationis manet; caret tamen voce activa et passiva.*

**Articulus 124 (Pro Statutis)**

*Superior Generalis, cum consensu sui consilii, sodali gravi de causa, egressum e Congregatione concedere potest et eo in casu illum a votis dispensare.*

**Articulus 125 (Pro Statutis)**

§ 1. *Sodalis pleno iure corpori Congregationis insertus qui a communione cum illa necnon a potestate Superiorum sese subducit, sollicitè a Superioribus quaeratur et adiuvetur, ut in sua vocatione perseveret.*

§ 2. *Quod si intra sex menses, duae monitiones canonicae incassum cesserint aut sodalis non redierit, decreto Superioris Generalis, de consensu sui consilii, e Congregatione dimittatur.*

**Articulus 126 (Pro Statutis)**

§ 1. *Sodalis pleno iure corpori Congregationis insertus dimitti potest decreto Superioris Generalis cum consensu sui consilii; suffragatio autem secreto fieri debet.*

§ 2. *Ad dimissionem decernendam de qua in § 1 requiritur ut:*

1) *causae dimissionis sint graves, culpabiles et iuridice comprobatae;*

2) *dimissioni praecesserint, cum formali comminatione subsecuturae dimissionis, duae monitiones canonicae quae incassum cesserint;*

3) *causae dimissionis sodali manifestatae fuerint, data eidem post singulas monitiones, plena libertate sese defendendi;*

4) *tres menses ab ultima monitione elapsi fuerint.*

§ 3. *Responsiones sodalis, scripto exaratae, allegantur actis quae Superioris Generalis eiusque consilii examini submittenda sunt.*

### **Articulus 127 (Pro Statutis)**

*Superior Generalis de consensu sui consilii statim dimittere potest sodalem qui:*

- 1) *apostasiam, haeresim, schisma publice professus fuerit;*
- 2) *matrimonium, etiam civile tantum, contraxerit vel attenterit;*
- 3) *culpabiliter causa sit imminens et gravissimi vel exterioris scandali vel erga Congregationem damni.*

### **Articulus 128 (Pro Statutis)**

*§ 1. Decretum dimissionis ad normam art. 5 et 6 datum quam primum sodali cuius interest comunicetur, data eidem facultate recurrendi intra decem dies ad S. Sedem cum effectu suspensivo.*

*§ 2. Legitima dimissione ipso facto cessant omnia iura, et obligationes quas sodalis in Congregatione habuit et ipse a Superiore Generali a votis dispensatur.*

### **Articulus 129 (Pro Statutis)**

*Quoad iuridicam conditionem sodalium qui egressi vel dimissi sunt, standum est iuri communi.*

### **Articulus 129 bis (Pro Statutis)**

*Auctoritas reinserendi aliquem in corpus Congregationis pertinet:*

- 1) *ad Superiorem Generalem pro iis qui pleno iure in corpore Congregationis inserti fuerant;*
- 2) *ad Visitatorem pro iis qui nondum pleno iure in corpore Congregationis inserti fuerant.*

## **VI. - DE REGIMINE**

### **1. - PRINCIPIA GENERALIA**

#### **Articulus 130**

TEXTUS 1974

Sodales omnes, cum vocati sint ut operam suam praestent ad peragendam missionem Christi, scire debent se habere tum responsabilitatem collaborandi ad bonum totius communitalis apostolicae, tum officium et ius effective participandi regimini Congregationis, ad normam iuris particularis.

Ideoque sodales, in muneribus obeundis, in inceptis apostolicis suscipiendis et in praeceptorum executione, activa atque responsabili oboedientia cooperantur.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

« Habent » pro « scire debent se habere ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Sodales omnes, cum vocati sint ut operam suam praestent ad peragendam missionem Christi, habent tum responsabilitatem co-laborandi ad bonum totius communitalis apostolicae, tum offi-cium et ius effective participandi regimini Congregationis, ad nor-mam iuris particularis.*

*Ideoque sodales, in muneribus obeundis, in inceptis apostoli-cis suscipiendis et in praeceptorum executione, activa atque re-sponsabili oboedientia cooperantur.*

#### Articulus 131

##### TEXTUS 1974

Omnes qui in Congregatione exercent auctoritatem, quae a Deo est, prae oculis habeant exemplum Boni Pastoris, qui non venit ministrari sed ministrare. Ideoque se existiment servos com-munitatis, ad promovendum finem nostrum iuxta spiritum Sancti Vincentii, in vera communione vitae et apostolatus.

Cum sodalibus, autem, dialogum instituant eorumque conspi-rationem ad bonum Ecclesiae et Congregationis promoveant, fir-ma tamen ipsorum auctoritate decernendi et praeciendi quae agenda sint.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

Omnes... quae a Deo est, « et ii qui aliquo modo de ea partem habent, specialiter in Conventu Generali et in Consiliis »... finem « proprium »...

...Sancti Vincentii, « in vera communione apostolatus et vitae » pro « in vera communione vitae et apostolatus ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Omnes qui in Congregatione exercent auctoritatem, quae a Deo est, et ii qui aliquo modo de ea partem habent, specialiter in*

*Conventu Generali et in Consiliis, prae oculis habeant exemplum Boni Pastoris, qui non venit ministrari sed ministrare. Ideoque se existiment servos communitatis, ad promovendum finem proprium iuxta spiritum Sancti Vincentii, in vera communione apostolatus et vitae.*

### Articulus 132

#### TEXTUS 1974

Omnes sodales in suis muneribus obeundis, habeant potestatem sufficientem ad ea adimplenda. Ideoque ne avocentur ad maiorem regiminis gradum ea quibus aut singuli sodales aut inferiores regiminis gradus providere possint.

Servetur tamen illa regiminis unitas, quae necessaria est ad finem et bonum totius Congregationis proseguenda.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

...in muneribus « a communitate concreditis » obeundis...  
...obeundis « habent »...

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Omnes sodales, in muneribus a communitate concreditis obeundis, habent potestatem sufficientem ad ea adimplenda. Ideoque ne advocentur ad maiorem regiminis gradum ea quibus aut singuli sodales aut inferiores regiminis gradus providere possint.*

*Servetur tamen illa regiminis unitas, quae necessaria est ad finem et bonum totius Congregationis proseguenda.*

### Articulus 133

#### TEXTUS 1974

*Congregatio Missionis, cum suis domibus et ecclesiis, omnesque sodales exemptione ab Ordinariorum locorum iurisdictione ex speciali Apostolicae Sedis concessione gaudent, praeterquam in casibus a iure expressis.*

Resp. Prov.: C 19; S —

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

A. Idem ac Textus 1974.

B. Supprimatur quia in Art. 6 est.



### Articulus 134

TEXTUS 1974

Conventus Generalis, Superior Generalis, Visitatores Provinciales, Vicevisitatores, Superiores domorum, in subditos, praeter potestatem dominativam seu domesticam, iurisdictionem quoque ecclesiasticam habent, tam pro foro interno quam pro foro externo, utramque exercendam ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 19; S —

VARIATIONES

...« Visitatores » Superiores domorum... pro « Visitatores ac Vicevisitatores Provinciales », Superiores Domorum...

...« in confratres »... pro « in subditis »...

...« praeter potestatem domesticam »... pro « praeter potestatem dominativam seu domesticam »...

...« potestatem ecclesiasticam regiminis » pro « iurisdictionem quoque ecclesiasticam ».

...« particularis Congregationis » pro « particularis nostri ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Conventus Generalis, Superior Generalis, Visitatores, ac Superiores domorum, in confratres, praeter potestatem dominativam, potestatem ecclesiasticam regiminis habent, tam pro foro interno quam pro foro externo, utramque exercendam ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

## 2. - DE OFFICIIS IN ADMINISTRATIONE CENTRALI

*De Superiore Generali*

### Articulus 135

TEXTUS 1974

*Superior Generalis, successor Sancti Vincentii, una cum tota Congregatione, missionem Fundatoris diversis adiunctis aptatam in servitio universalis Ecclesiae continuet. Proinde, tali sollicitudine Congregationem gubernet, ut charisma sancti Vincentii vivum sit semper in Ecclesia.*

Resp. Prov.: C 19; S —

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 136

TEXTUS 1974

*Superior Generalis ut centrum unitatis et Provinciarum coordinationis sit etiam principium spiritualis animationis et actionis apostolicae.*

Resp. Prov.: C 19; S —

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 137

TEXTUS 1974

Superior Generalis Potestate ordinaria totam Congregationem regit, idest, omnes Provincias et Viceprovincias, domos et singulos sodales, ad normam iuris communis et particularis nostri. Superior Generalis tamen subest auctoritati Conventus Generalis ad normam iuris.

Resp. Prov.: C 19; S —

VARIATIONES

Supprimitur hic « id est, omnes Provincias et Viceprovincias, domos et singulos sodales ». Supprimitur etiam « nostri ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Superior Generalis potestate ordinaria Congregationem regit, ad normam iuris communis et particularis. Superior Generalis tamen subest auctoritati Conventus Generalis ad normam iuris.*

### Articulus 138

TEXTUS 1974

Superior Generalis valet usualementum interpretationem Constitutionum, Statutorum et Decretorum Conventus Generalis dare.

Resp. Prov.: C 14; S 5

VARIATIONES

*Aeq.* 138 bis. « Superior Generalis a Conventu Generali eligitur ».

*Arg.* Ajouter: « et les Actes de l'As. Gén. ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Superior Generalis valet usualem tantum interpretationem Constitutionum, Statutorum et Decretorum Conventus Generalis dare.*

**Articulus 139, § 1**

TEXTUS 1974

Superior Generalis a Conventu Generali ad duas tertias partes suffragiorum ad normam iuris nostri eligitur ad sexennium, computandum ad normam § 2, et reeligi potest ad alterum sexennium.

Resp. Prov.: C 12; S 7

VARIATIONES

*Commissio De Regimine* 1974: « Superior Generalis a Conventu Generali eligitur », ad Constitutiones pertinent.

*Ger.* Idem.

*SCI*: ...« ad normam iuris communis et particularis ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A. Superior Generalis a Conventu Generali, ad normam iuris particularis, eligitur.*

*B. Superior Generalis a Conventu Generali, ad normam iuris communis et particularis, eligitur.*

**Articulus 139, § 1 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superior Generalis a Conventu Generali, ad duas tertias partes suffragiorum eligitur ad sexennium et reeligi potest ad alterum sexennium.*

**Articulus 139, § 2**

TEXTUS 1974

Sexennium vero computatur usque ad acceptionem electionis, ab eius successore factam in sequenti Conventu Generali ordinario.

Resp. Prov.: C 2; S 17

VARIATIONES

...acceptationem « officii »,... pro ...acceptationem « electionis »...

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Sexennium vero computatur usque ad acceptationem officii, ab eius successore factam in sequenti Conventu Generali ordinario.*

**Articulus 140, § 1**

TEXTUS 1974

*Ad validitatem electionis Superioris Generalis requiruntur conditiones, quas ex iure communi eligendus habere debet.*

Resp. Prov.: C —; S 19

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 140, § 2**

TEXTUS 1974

Ex iure particulari nostro, firmo praescripto Art. 189 Constitutionum, ad validitatem electionis requiritur etiam quod candidatus caractere episcopali non sit insignitus, nec officium gerat Vicarii, Praefecti aut Administratoris Apostolici.

Resp. Prov.: C —; S 19

VARIATIONES

...iure particulari « Congregationis Missionis », pro ...iure particulari « nostro »,...

...firmo praescripto Art. « 74 bis » pro « Art. 189 »...

...« Statutorum » pro « Constitutionum ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Ex iure particulari Congregationis Missionis, praescripto Art. 74 bis Statutorum, ad validitatem electionis requiritur quod candidatus caractere episcopali non sit insignitus, nec officium gerat Vicarii, Praefecti aut Administratoris Apostolici.*

**Articulus 141, § 1**

TEXTUS 1974

Superior Generalis ab officio cessat:

- 1) Per acceptationem electionis a successore factam;
  - 2) Per ipsius renuntiationem a Conventu Generali vel a Sancta Sede acceptatam;
  - 3) Per depositionem a Sancta Sede decretam.
- Resp. Prov.: C 11; S 8

VARIATIONES

...acceptationem « officii »... pro ...« acceptationem electionis »...

SCI: In Statutis.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*A. Superior Generalis ab officio cessat:*

- 1) *Per acceptationem officii a successore factam;*
- 2) *Per ipsius renuntiationem a Conventu Generali vel a Sancta Sede acceptatam;*
- 3) *Per depositionem a Sancta Sede Decretam.*

*B. Superior Generalis ab officio cessat iuxta normas Statutorum Congregationis.*

**Articulus 141, § 1 bis (Pro Statutis)**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superior Generalis ab officio cessat:*

- 1) *Per acceptationem officii a successore factam;*
- 2) *Per ipsius renuntiationem a Conventu Generali vel a Sancta Sede acceptatam;*
- 3) *Per depositionem a Sancta Sede decretam.*

**Articulus 141, § 2**

TEXTUS 1974

*Si evenierit ut Superior Generalis manifeste indignus vel ineptus factus fuerit ad munus suum adimplendum, tunc Assistentium*

*erit de re collegialiter iudicare, et certior fiat Sancta Sedes, cuius mandatis standum erit.*

Resp. Prov.: C 10; S 9

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 142

TEXTUS 1974

*Praeter facultates ipsi a iure communi vel ex speciali concessione factas, Superioris Generalis est:*

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 142 bis

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Praeter facultates ipsi a Constitutionibus concessas, Superioris Generalis est:*

#### Articulus 142, 1°

TEXTUS 1974

*Omni cura studere ut spiritus sancti Fundatoris firmus atque fervens ubique foveatur, apostolica Congregationis actuositas eiusque renovatio indesinenter promoveantur atque Constitutiones et Statuta quam aptius applicentur;*

Resp. Prov.: C 11; S 8

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 142, 2°

TEXTUS 1974

*De consensu sui Consilii, ordinationes generales condere in bonum Congregationis, quae vigeant usque ad sequentem Con-*

ventum Generalem, nisi ab ipso Superiore Generali vel ab eius successore aliter provisum fuerit;

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*2. De consensu sui Consilii, ordinationes generales condere in bonum Congregationis.*

**Articulus 142, 2° bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Ordinationes generales a Superiore Generali conditas vigeant usque ad sequentem Conventum Generalem, nisi ab ipso Superiore Generali vel ab eius successore aliter provisum fuerit.*

**Articulus 142, 3°**

TEXTUS 1974

De consensu sui Consilii, et consultatione facta cum sodalibus quorum interest, constituere Provincias vel Viceprovincias, easdem coniungere, dividere, suppressere, servatis de iure servandis.

Resp. Prov.: C 14; S 5

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*De consensu sui Consilii, et consultatione facta cum sodalibus quorum interest, constituere Provincias, easdem coniungere, dividere, suppressere, servatis de iure servandis.*

**Articulus 142, 3° bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Eandem facultatem habet relate ad Viceprovincias sicut habet pro Provinciis.*

**Articulus 142, 4°**

TEXTUS 1974

*Salvo iure visitationem canonicam peragendi, si casus ferat, adire semel saltem durante munere, per se vel per alium, Provin-*

*cias vel Viceprovincias, ut de ipsarum statu et sodalium certior fiat.*

Resp. Prov.: C 6; S 13

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 5°**

TEXTUS 1974

*De consensu sui Consilii, et auditis illis quorum interest, Missiones Congregationi a Sancta Sede oblatas acceptare, concreditas vero resignare.*

Resp. Prov.: C 7; S 12

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 6°**

TEXTUS 1974

*Convocare Conventum Generalem ipsique praesidere, et convocatos, de consensu ipsius Conventus, dimittere.*

Resp. Prov.: C 10 S 9

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 7°**

TEXTUS 1974

*De consensu sui Consilii et auditis Visitoribus et Vicevisitoribus, ante celebrationem Conventus Generalis, tempore opportuno, Commissionem Praeparatoriam nominare.*

Resp. Prov.: C 7; S 12

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.



**Articulus 142, 8° - 15°**

**TEXTUS 1974**

8° - *Quamprimum ea omnia quae a Conventu Generali decreta sunt promulgare;*

9° - *Contractus maioris momenti, servatis de iure servandis, de consensu sui Consilii, inire;*

10° - *Gravi de causa, de consensu sui Consilii et auditis Provinciae Visitatore, Consultoribus et, si tempus suppetat, quamplurimis sodalibus, regimen alicuius Provinciae ad breve tempus assumere per administratorem, cum facultatibus a Superiore Generali delegatis, exercendum;*

11° - *De consensu sui Consilii et auditis Consultoribus Provinciae, Superiorem Provincialem, gravi de causa, ab officio remove;*

12° - *De consensu sui Consilii, domos erigere vel suppressere, servatis de iure servandis et auditis illis quorum interest;*

13° - *Gravi de causa, de consensu sui Consilii et auditis Visitatoribus quorum interest, domum unius Provinciae in territorio alterius erigere;*

14° - *Domos erigere, iusta de causa et de consensu sui Consilii, quae a nulla Provincia dependeant et quae regantur a Superiore locali sub directa dependentia Superioris Generalis; Superiores earundem domorum nominare;*

15° - *Transferre sodales ab una Provincia in aliam, de consensu sui Consilii et auditis Visitatoribus sodalibusque quorum interest.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

**SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)**

8° - 10°. Idem ac Textus 1974.

11°. *De consensu sui Consilii et auditis Consultoribus Provinciae, Visitatorem, gravi de causa ab officio remove;*

12° - 15°. Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 16°**

**TEXTUS 1974**

De consensu sui Consilii, sodales admittere ad vota et vinculationem definitivam et ad Ordines; dissolvere vinculationem definitivam et a votis dispensare, gravi de causa, sive in casu legitimi

egressus, sive in actu dimissionis.

Resp. Prov.: C 9; S 10

#### VARIATIONES

Supprimere: « vinculationem definitivam ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*De consensu sui Consilii, sodales admittere ad vota et ad Ordines; a votis dispensare, gravi de causa, sive in casu legitimi egressus, sive in actu dimissionis.*

#### Articulus 142, 17°

##### TEXTUS 1974

Dimittere sodales, durante professione, de consensu sui Consilii, ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 8; S 11

#### VARIATIONES

Arg.: « Aggregatione » pro « durante professione ».

Aeq.: « Qui vota emisierint » pro « durante professione ».

« In corpus Congregationis pleno iure insertos » pro « durante professione ». « Congregationis » pro « nostri ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Dimittere sodales in corpus Congregationis pleno iure insertos, de consensu sui Consilii, ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

#### Articulus 142, 18°

##### TEXTUS 1974

Suffragia concedere sodalibus exclaustatis, in casu mortis, pro defunctis nostris consueta.

Resp. Prov.: C 8; S 11

#### VARIATIONES

« e Congregatione legitime separatis » pro « exclaustatis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Suffragia concedere sodalibus e Congregatione legitime separatis, in casu mortis, pro defunctis nostris consueta.*

**Articulus 142, 19°**

TEXTUS 1974

19°. Dignitates Ecclesiasticas acceptare nequit nisi de praecepto Sanctae Sedis.

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

SCI: Supprimatur.

**Articulus 142, 20°**

TEXTUS 1974

*Sine consensus Conventus Generalis et inconsulta Sancta Sede, ne mutet suum domicilium.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 21°**

TEXTUS 1974

*De consensu sui Consilii, in casibus extraordinariis ac gravi de causa, dispensare a Constitutionibus; et a Statutis Conventus Generalis in casibus particularibus ac iusta de causa.*

Resp. Prov.: C 9; S 10

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 142, 22°**

TEXTUS 1974

*De consensu sui Consilii et consultatione facta cum Visitatoribus quorum interest, Directores Provinciales Filiarum Caritatis nominare.*

Resp. Prov.: C 7; S 12

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

*De Vicario Generali*

**Articulus 143**

TEXTUS 1974

Vicarius Generalis Superiorem Generalem adiuvat illumque absentem vel impeditum in munere supplet ad normam iuris particularis nostri.

Resp. Prov.: C 19; S —

VARIATIONES

« Congregationis » pro « nostri ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Vicarius Generalis Superiorem Generalem adiuvat illumque absentem vel impeditum in munere supplet ad normam iuris particularis Congregationis.*

**Articulus 144**

TEXTUS 1974

Vicarius Generalis a Conventu Generali eligitur iisdem conditionibus ac Superior Generalis, et modo praescripto in art. 196/4, et semel reeligi potest. Electus vero in Vicarium Generalem ipso facto fit Assistens.

Resp. Prov.: 144 a: C 10; S 9  
144 b: C 7; S 12

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Vicarius Generalis a Conventu Generali eligitur.*

**Articulus 144 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Vicarius Generalis iisdem condicionibus ac Superior Generalis eligitur, et modo praescripto in Art. 196, 4, et semel reeligi potest. Electus vero in Vicarium Generalem ipso facto fit Assistens.*

#### Articulus 145

TEXTUS 1974

*In casu absentiae Superioris Generalis, Vicarius Generalis eiusdem auctoritate insignitur, nisi ipse Superior Generalis aliquid sibi reservaverit.*

Resp. Prov.: C 5; S 14

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 146

TEXTUS 1974

*In casu impediti Superioris Generalis, Vicarius Generalis illum supplet pleno iure usque ad impediti cessationem. De impedimento autem Consilium Generale, sine Superiore Generali, sed praesente Vicario Generali, iudicat.*

Resp. Prov.: C 4; S 15

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 147

TEXTUS 1974

Vacante quacumque de causa munere Superioris Generalis, ipso facto Vicarius Generalis fit Superior Generalis usque ad impletionem sexennii, et de consensu sui Consilii auditisque saltem Superioribus Provincialibus et Viceprovincialibus, ex Assistantibus Vicarium Generalem nominet quamprimum.

Resp. Prov.: C 3; S 16

VARIATIONES

« Visitoribus et Vicevisitoribus » pro « Superioribus Provincialibus et Viceprovincialibus ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Vacante quacumque de causa munere Superioris Generalis, ipso facto Vicarius Generalis fit Superior Generalis usque ad impletionem sexennii, et de consensu sui Consilii auditisque saltem Visitoribus et Vicevisitoribus, ex Assistantibus Vicarium Generalem nominet quamprimum.*

### Articulus 148

#### TEXTUS 1974

Deficiente Vicario Generali quacumque de causa, de consensu sui Consilii auditisque saltem Superioribus Provincialibus, Superior Generalis ex Assistantibus quam primum Vicarium Generalem nominet.

Resp. Prov.: C 4; S 15

#### VARIATIONES

« Visitoribus » pro Superioribus Provincialibus.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Deficiente Vicario Generali quacumque de causa, de consensu sui Consilii auditisque saltem Visitoribus, Superior Generalis ex assistantibus quam primum Vicarium Generalem nominet.*

### Articulus 149, § 1

#### TEXTUS 1974

Vicarius Generalis ab officio cessat: 1° - Per acceptationem electionis a novo Vicario Generali factam. 2° - *Per renuntiationem a Conventu Generali vel a Sancta Sede acceptatam.* 3° - *Per depositionem a S. Sede decretam.*

Resp. Prov.: C 9; S 10

#### VARIATIONES

...acceptationem « officii » pro ...acceptationem « electionis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Vicarius Generalis ab officio cessat:*

1° - *Per acceptationem officii a novo Vicario Generali factam.*

2° - Idem ac Textus 1974.

3° - Idem ac Textum 1974.

### Articulus 149, § 2

#### TEXTUS 1974

*Si evenerit ut Vicarius Generalis manifeste indignus vel ineptus fuerit ad munus adimplendum, tunc Superioris Generalis cum*

*suo Consilio, excluso ipso Vicario Generali, erit de re iudicare ut certior fiat Sancta Sedes, cuius mandatis standum erit.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 150

TEXTUS 1974

*Vicarius Generalis qui ut Superior Generalis regimen Congregationis assumpsit, expleto sexennio inmediate in Superiorem Generalem eligi potest et etiam reeligi.*

Resp. Prov.: C 3; S 16

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### *De Assistantibus Generalibus*

#### Articulus 151, § 1

TEXTUS 1974

Assistentes Generales, qui Consilium Superioris Generalis constituunt, opera et consilio in regimine Congregationis eum adiuvant, ut unitas et robur Congregationis promoveantur, Constitutiones et decisiones Conventus Generalis ad effectum deducantur, omnesque Provinciae in operibus Congregationi promovendis collaborent.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

SCI: Assistentes generales « sunt sacerdotes Congregationis », qui.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Assistentes Generales sunt sacerdotes Congregationis qui Consilium Superioris Generalis constituunt, opera et consilio in regimine Congregationis eum adiuvant, ut unitas et robur Congregationis promoveantur, Constitutiones et decisiones Conventus*

*Generalis ad effectum deducantur, omnesque Provinciae in operibus Congregationis promovendis collaborent.*

**Articulus 151, § 2**

**TEXTUS 1974**

*Unus ex Assistantibus Generalibus specialem curam habebit pro Missionibus ad Gentes.*

Resp. Prov.: C 9; S 10

**SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)**

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 152, § 1**

**TEXTUS 1974**

Assistentes Generales, quatuor numero, ad sex annos a Conventu Generali eliguntur; et semel reeligi possunt.

Expleto tamen secundo sexennio consecutivo, nequeunt immediate in Vicarium Generalem eligi.

Resp. Prov.: 152, § 1 a: C 7; S 12  
152, § 1 b: C —; S 19

**VARIATIONES**

Commissio De Regimine 1974: Verba: « Assistentes Generales a Conventu Generali eliguntur », pertinent ad Constitutiones.

... « ad normam iuris particularis » eliguntur.

**SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)**

*Assistentes Generales a Conventu Generali ad normam iuris particularis eliguntur.*

**Articulus 152, § 1 bis**

**SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)**

*Assistentes Generales, quatuor numero, ad sex annos eliguntur, et semel reeligi possunt. Expleto tamen secundo sexennio consecutivo, nequeunt immediate in Vicarium Generalem eligi.*



## Articulus 152, § 2

### TEXTUS 1974

Sexennium vero computatur usque ad acceptationem electionis a successoribus factam in sequenti Conventu Generali ordinario.  
Resp. Prov.: C —; S 19

### VARIATIONES

...acceptationem « officii » pro ...acceptationem « electionis ».

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Sexennium vero computatur usque ad acceptationem officii a successoribus factam in sequenti Conventu Generali ordinario.*

## Articulus 153

### TEXTUS 1974

*Assistentes Generales eligi possunt de numero, sive eorum qui Conventui intersunt, sive absentium, et debent esse ex diversis Provinciis.*

Resp. Prov.: C —; S 19

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

## Articulus 154

### TEXTUS 1974

§ 1. *Electionibus Superioris Generalis et Vicarii Generalis absolutis, Conventus Generalis ad electionem aliorum Assistentium procedit in distinctis scrutiniiis.*

§ 2. *Ii electi habebuntur qui, demptis suffragiis nullis, plura absolute suffragia retulerint; hi ut electi a Praeside Conventus proclamantur.*

§ 3. *Si in primo et secundo scrutinio nemo fuerit electus, tunc in tertio electus erit qui maiora relative obtinuerit suffragia, et in casu paritatis senior vocatione et aetate.*

Resp. Prov.: C —; S 19

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 155

#### TEXTUS 1974

*Assistentes in eadem domo qua Superior Generalis residere debent; semper et necessario duo saltem sint praesentes cum Superiore Generali vel Vicario Generali, ut Consilium Generale componant.*

Resp. Prov.: C —; S 19

#### VARIATIONES

Ex experientia Curiae Generalitiae: Textus Art. 155 bis.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 155 bis

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Si, iusta de causa, Assistentes Generales abfuerint, ita ut numerus requisitus Consilio deficiat, Superior Generalis vel Vicarius Generalis vocare potest ad Consilium cum iure suffragii Officiales Curiae Generalitiae in hoc ordine tantum: Secretarium Generalem, Oeconomum Generalem, aut Procuratorem Generalem apud Sanctam Sedem.*

### Articulus 156

#### TEXTUS 1974

Cessat Assistentium Generalium officium: 1° per acceptationem electionis ab eorum successoribus factam; 2° per renuntiationem a Superiore Generali vel a Conventu Generali acceptatam; 3° per depositionem a Superiore Generali cum consensu aliorum Assistentium decretam, accedente beneplacito S. Sedis.

Resp. Prov.: C 9; S 10

#### VARIATIONES

...acceptationem « officii » pro ...acceptationem « electionis » (Cf. Art. 187, § 3).

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Cessat Assistentium Generalium officium:*

- 1° *per acceptationem officii ab eorum successoribus factam;*
- 2° *Idem ac Textus 1974;*
- 3° *Idem ac Textus 1974.*

**Articulus 157**

TEXTUS 1974

§ 1. *Si quis ex Assistentibus a munere cesserit, substitutus nominatur a Superiore Generali cum voto deliberativo aliorum Assistentium; substitutus vero eadem iura et obligationes ac alii Assistentes habet.*

§ 2. *Sed, si intra sex menses Conventus Generalis haberi debeat, Superior Generalis non tenebitur nominare substitutum.*

Resp. Prov.: C —; S 19

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

*De Officialibus Curiae Generalis*

**Articulus 158**

TEXTUS 1974

Secretarius Generalis, Oeconomus Generalis et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, extra numerum Assistentium Generalium nominantur a Superiore Generali de consensu sui Consilii, et ad nutum eius in munere manent.

Resp. Prov.: C 14; S 5

VARIATIONES

...« e sacerdotibus Congregationis nominantur » pro « extra numerum Assistentium Generalium nominantur ».

Articulus dividitur in duos paragraphos.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Secretarius Generalis, Oeconomus Generalis, et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, e sacerdotibus Congregationis nominantur a Superiore Generali, de consensu sui Consilii.*

§ 2. *Ad nutum eiusdem Superioris Generalis in munere manent, et, ratione suorum officiorum, adscripti sunt domui Curiae Generalis.*

#### Articulus 159

TEXTUS 1974

Officiales Generales, qui communi bono Congregationis solliciti esse debent et in rebus ad suum munus pertinentibus versati, eodem munere funguntur sub directione Superioris Generalis, ad normam iuris communis et particularis.

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

Omittatur.

#### Articulus 160

TEXTUS 1974

Officiales Generales Conventui Generali intersunt cum iure suffragii; Consilio autem Generali sine suffragio, ex officio Secretarius, Oeconomus vero et Procurator quando vocati fuerint a Superiore Generali.

Resp. Prov.: C 2; S 17

VARIATIONES

Decreta Temporaria C.G. 1974: « ...Si de facto aliqua lacuna detegatur, provideri potest ad normam iuris nostri praecedentis ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

1. *Consilio Generali partem habere possunt sine suffragio, salvo Statuto 155 bis, quando vocati fuerint a Superiore Generali.*
2. *Conventui Generali intersunt cum iure suffragii.*

#### Articulus 160 bis

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Secretarius Generalis:*

1. *Superiori Generali ministrat in iis omnibus quae scribenda sunt pro tota Congregatione;*

2. *Ex munere interest in Consilio Generali ad eiusdem acta scribenda, tamen sine suffragio;*

3. *Superiori Generali proponere potest nomina confratrum ut ad normam iuris ab eo nominentur tamquam collaboratores ad Archivum ordinandum, ad publicationes edendas et ad litteras scribendas Provinciis et Confratribus, sub sua directione;*

4. *Si, quacumque de causa, Secretarius Generalis impeditus fuerit ab officio implendo, Superioris Generalis est pro tempore nominare unum ex Asistentibus vel Officialibus aut Collaboratoribus qui eius vices gerat.*

#### Articulus 160 ter

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Ratione officii, Oeconomus Generalis:*

1. *Bona Congregationis administrat sub moderatione Superioris Generalis, et vigilantia Consilii Generalis ad normam iuris communis et particularis;*

2. *Invigilat super Oeconomos Provinciales, necnon super omnes qui negotiis Congregationis partem habent;*

3. *Annunte Superiore Generali, potest visitare Oeconomos Provinciales, immo in particularibus adiunctis, Oeconomos domorum vel administratores operum maioris momenti (1).*

NOTAE: (1) Ex Art. 217, § 2 Textus 1974.

#### Articulus 161

TEXTUS 1974

Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, de mandato scriptis dato Superioris Generalis, officio Postulatoris Generalis Congregationis fungi poterit in Curia Romana, ad normam iuris.

Resp. Prov.: C 2; S 17

VARIATIONES

Ex Textu 1954.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

1. *Procuratoris Generalis apud Sanctam Sedem est:*

1° - *Postulationes circa facultates ordinarias a Sancta Sede obtinendas, curare;*

2° - *De consensu Superioris Generalis et auditis Visitatoribus*

*quibus interest, tractare apud Sanctam Sedem negotia Congregationis, Provinciarum, domorum et sodalium;*

3° - *Documenta et instrumenta omnia munus suum spectantia diligenter et accurate in Procurationis Generalis Archivo servare.*

2. *Procurator Generalis apud Sanctam Sedem, de mandato scriptis dato Superioris Generalis, officio Postulatoris Generalis Congregationis fungi poterit in Curia Romana, ad normam iuris.*

### 3. - DE PROVINCIIS ET VICEPROVINCIIS

#### Articulus 162, § 1

##### TEXTUS 1974

Provincia est plurium domorum inter se coniunctio, territorialibus limitibus circumscripta, partem totius Congregationis constituens, cui praeest Superior Provincialis potestate ordinaria propria, ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 19; S —

##### VARIATIONES

Introductio ex Art. 137: « ...Congregationem..., id est, omnes Provincias et Viceprovincias... ».

« Visitator » pro « Superior Provincialis ».

« ...particularis Congregationis » pro « ...particularis nostri ».

SCI: Ad Statuta.

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Congregatio Missionis constituitur ex Provinciis et Domibus ad normam iuris particularis.*

#### Articulus 162 bis

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Congregatio etiam constituitur ex Viceprovinciis ad normam iuris particularis.*

#### Articulus 162 ter

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Provincia est plurium domorum inter se coniunctio, territorialibus limitibus circumscripta, cui praeest Visitator potestate or-*

*dinaria propria, ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

#### Articulus 162, § 2

##### TEXTUS 1974

*Etsi unaquaeque Provincia territorialibus limitibus circumscripta sit, non excluditur quod altera Provincia adsit in eodem territorio.*

Resp. Prov.: C 6; S 13

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 163

##### TEXTUS 1974

§ 1. Viceprovincia est plurium domorum inter se coniunctio, territorialibus limitibus circumscripta, quae, iuxta conventionem initam cum aliqua Provincia, ab ea dependet et cum ea aliquid totum efformat, cui praeest Superior Viceprovincialis potestate ordinaria propria, ad normam iuris communis et particularis nostri.

§ 2. Potest etiam constitui Viceprovincia quae a nulla Provincia plene constituta pendet, sed directe a potestate Superioris Generalis, cui praeest Superior Viceprovincialis potestate ordinaria propria.

§ 3. Viceprovincia, natura sua, est transitoria, et Provincia devenit, si condiciones requisitae habeantur.

§ 4. Quod in Constitutionibus et Statutis Congregationis edicitur pro Provincia, valet, positis ponendis, etiam pro Viceprovincia, nisi aliter expresse caveatur in ipsis Constitutionibus et Statutis, vel in particularibus statutis et conventionibus cuiusque Viceprovinciae.

Resp. Prov.: C 2; S 17

##### VARIATIONES

§ 1. « ...Vicevisitor » pro « ...Superior Viceprovincialis ».

§ 1. « ...Congregationis » pro « ...nostri ».

§ 2. « ...Vicevisitor » pro « ...Superior Viceprovincialis ».

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Viceprovincia est plurium domorum inter se coniunctio, territorialibus limitibus circumscripta, quae, iuxta conventionem initam cum aliqua Provincia, ab ea dependet et cum ea aliquid

*totum efformat, cui praeest Vicevisitator potestate ordinaria propria, ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

§ 2. *Potest etiam constitui Viceprovincia quae a nulla Provincia plene constituta pendet, sed directe a potestate Superioris Generalis, cui praeest Vicevisitator potestate ordinaria propria.*

§ 3. Idem ac Textus 1974.

§ 4. Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 164

##### TEXTUS 1974

§ 1. *Divisa Provincia ita, ut distincta Provincia erigatur, etiam bona omnia quae in commodum Provinciae erant destinata et aes alienum quod pro Provincia contractum fuerat, a Superiore Generali cum suo Consilio debita proportionem ex bono et aequo dividi debent, salvis piorum fundatorum seu offerentium voluntatibus, iuribus legitime quaesitis, ac normis particularibus quibus Provincia regitur.*

§ 2. *Divisio archivi Provinciae matris reservatur decisioni Superioris Generalis, auditis prius Superioribus Provincialibus quorum intersit.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

##### VARIATIONES

« ...Visitatoribus » pro « ...Superioribus Provincialibus ».

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Idem ac Textus 1974.

§ 2. *Divisio archivi Provinciae matris reservatur decisioni Superioris Generalis, auditis prius Visitatoribus quorum interest.*

#### 4. - DE OFFICIIS IN ADMINISTRATIONE PROVINCIALI

*De Superiore Provinciali et Viceprovinciali*

##### PROPOSITIONES: Circa Titulum

*De Visitatore (Pro Constitutionibus)*

*De Visitatore et Vicevisitatore (Pro Statutis) (1).*

NOTAE: (1) « De Visitatore » pro « De Superiore Provinciali ». « De Vicevisitatore » pro « De Viceprovinciali ».



**Articulus 165, § 1**

TEXTUS 1974

Superior Provincialis, qui etiam apud nos Visitatoris nomen habet, est Superior maior, ordinarius, cum potestate ordinaria propria, qui alicui Provinciae praeficitur ad eam regendam, ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

Supprimere: « Qui etiam apud nos Visitatoris nomen habet ».

« Visitator » pro « Superior Provincialis »

« Congregationis » pro « nostri ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Visitator, est Superior maior, ordinarius, cum potestate ordinaria propria, qui alicui Provinciae praeficitur ad eam regendam, ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

**Articulus 165, § 2**

TEXTUS 1974

Superior Provincialis, de actuosa omnium participatione in vita et apostolatu Provinciae sollicitus, sodales et copias impendit ad servitium Ecclesiae iuxta finem Congregationis. Ministerium dolorum foveat, erga profectum personalem et activitatem singulorum sollicitum se praebeat, unionem vitalem procurans.

Resp. Prov.: C 17; S 2

VARIATIONES

« Visitator » pro « Superior Provincialis ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 166, § 1**

TEXTUS 1974

Superior Provincialis nominatur ad sexennium a Superiore Generali de consensu sui Consilii, facta consultatione saltem sodalium Provinciae vocem activam habentium. Eodem modo iisdemque condicionibus Superior Provincialis semel confirmari potest ad triennium.

Resp. Prov.: C 4; S 15

#### VARIATIONES

« *Visitor* » pro « *Superior Provincialis* ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 166, § 2

##### TEXTUS 1974

Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis, de consensu sui Consilii, modum proprium designationis vel electionis Superioris Provincialis et eiusdem durationis in officio.

Resp. Prov.: C 4; S 15

#### VARIATIONES

SCI - Novum Textum proponit addendo duos paragraphos.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 2. *Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis cum consensu sui Consilii, ut Visitor electus sit a sodalibus vocem activam habentibus.*

*Ista electio intelligitur, vel ad sexennium, vel ad triennium, ad duas tertias partes in primo scrutinio, a maioriata absoluta in secundo scrutinio, aut a simplici maioriata in tertio scrutinio.*

*Qui electus est ad sexennium, semel reeligipotest and triennium.*

*Qui ad triennium electus est, reeligipotest and triennium et ad alterum triennium.*

§ 3. *Ut electus vel reelectus Visitoris munus assumat, requiritur confirmatio Superioris Generalis, de consensu sui Consilii.*

§ 4. *Quod in Statutis Congregationis edicitur pro Visitatore, valet pro Vicevisitatore, nisi aliter expresse caveatur in ipsis Statutis vel in particularibus statutis et conventionibus cuiusque Viceprovinciae.*

#### Articulus 167, § 1°

##### TEXTUS 1974

Superioris Provincialis est:

1° - Constitutionum, Statutorum, Regularum et Normarum observantiam promovere.

Resp. Prov.: C 10; S 9

VARIATIONES

« Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

SCI: Supprimere « Regularum ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Visitatoris est:*

1° - *Constitutionum, Statutorum et Normarum observantiam promovere.*

**Articulus 167, 2°**

TEXTUS 1974

De consensu sui Consilii, ordinationes condere in bonum Provinciae, quae vigeant usque ad sequentem Conventum Provinciale, nisi ab ipso Superiore Provinciali vel ab eius successore aliter provisum fuerit.

Resp. Prov.: C 5; S 15

VARIATIONES

Prima pars pro Constitutionibus, secunda pro Statutis.

« Visitatore » pro « Superiore Provinciali ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*De consensu sui Consilii, ordinationes condere in bonum Provinciae.*

**Articulus 167, 2° bis (Pro Statutis)**

*Ordinationes Visitatoris vigeant usque ad sequentem Conventum Provinciale, nisi ab ipso Visitatore vel ab eius successore aliter provisum fuerit.*

**Articulus 167, 3°**

TEXTUS 1974

De consensu sui Consilii, domus infra finem suae Provinciae erigere et supprimere, servatis de iure servandis, et consultatione facta sum Superiore Generali.

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

Initio addere: « Praeter facultates ipsi a Constitutionibus concessas, Visitoris est: ... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Praeter facultates ipsi a Constitutionibus concessas, Visitoris est:*

*De consensu sui Consilii, domus intra finem suae Provinciae erigere et suppressere, servatis de iure servandis, et consultatione facta cum Superiore Generali.*

**Articulus 167, 4°, 5°, 6°**

TEXTUS 1974

4° - *Domos de sodalibus necessariis providere, illosque de domo in domum transferre, post consultationem ipsius sodalis, quantum possibile est, et auditis Consultoribus, excepto casu urgentiore, in quo tamen Consultores monere debet;*

5° - *Nominare, de consensu sui Consilii et consultatione facta cum sodalibus, Superiores domorum, et Superiorem Generalem certiore facere;*

6° - *Nominare, de consensu sui Consilii, Oeconomum Provinciale et Directorem Seminarii Interni et Scholasticorum.*

Resp. Prov.: C 3; S 16

VARIATIONES

Post Art. 167, 6°, introducere ut 167, 6° bis, art. 177 bis CS 1974, sed « cum potestate delegata » pro « potestate vicariali ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

4° - Idem ac Textus 1974;

5° - Idem ac Textus 1974;

6° - Idem ac Textus 1974.

**Articulus 167, 6° bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Cum consensu sui Consilii et consultatione facta cum illis quorum interest, et approbante Superiore Generali, Superiorem Regionalem cum potestate delegata instituere.*

Articulus 167, 7° - 17°

TEXTUS 1974

7° - Approbare ordinem diei domus a Superiore locali cum communitate propositum;

8° - *Domos et sodales frequenter invisere, et quidem ex officio, saltem alternis annis;*

9° - *Relationes mittere ad Superiorem Generalem de rebus Provinciae et de visitationibus domorum ex officio peractis;*

10° - De consensu sui Consilii, contractus necessarios et utiles inire ad normam iuris communis et particularis nostri;

11° - *Audito suo Consilio, tempore opportuno, Commissionem Praeparatoriam Conventus Provincialis nominare;*

12° - Praesidere in Conventu Provinciali, quem ipse convocare debet iuxta nostrum ius particulare, et convocatos de consensu ipsius Conventus dimittere;

13° - *Gaudere praerogativa dirimendi paritatem suffragiorum ad normam iuris;*

14° - Candidatos admittere ad Seminarium Internum, audito suo Consilio;

15° - Audito suo Consilio, admittere ad incorporationem et vinculationem provisoriam; de consensu sui Consilii, ad vota et vinculationem definitivam, consultatione facta cum Superioribus et Moderatoribus candidatorum;

16° - Consultatione cum Superioribus et Moderatoribus candidatorum praehabita, sodales admittere ad Ministeria et inter candidatos ad Diaconatum et Presbyteratum, et, cum consensu sui Consilii, ad Ordines;

17° - *Sodales praesentare ad Ordines ac litteras dimissorias dare pro eorum ordinatione.*

Resp. Prov.: C 3; S 16

VARIATIONES

Ad 167, 7°: « Approbare ordinem diei aut propositum commune domus... » pro « Approbare ordinem diei domus... ».

« ...cum communitate paratum » pro « ...cum communitate propositum ».

Ad 167, 12°: Supprimatur. Cf. Art. 200.

Ad 167, 14°: « ...Seminarium Internum, ad bona proposita et ad vota, iuxta Constitutiones et Statuta ».

Ad 167, 15°: Supprimatur.

Ad 167, 16°: « ...Presbyteratum, cum consensu sui Consilii, ad Ordines » pro « ...Presbyteratum et, cum consensu sui... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

7° - *Approbare ordinem diei aut propositum commune domus a Superiore locali cum communitate paratum;*

8° - *Idem ac Textus 1974;*

9° - *Idem ac Textus 1974;*

10° - *De consensu sui Consilii, contractus necessarios et utiles inire ad normam iuris communis et particularis;*

11° - *Idem ac Textus 1974;*

12° - *Supprimeretur;*

13° - *Idem ac Textus 1974;*

14° - *Candidatos admittere ad Seminarium Internum, ad bona proposita et ad vota, iuxta Constitutiones et Statuta;*

15° - *Supprimeretur;*

16° - *Consultatione cum Superioribus et Moderatoribus candidatorum praehabita, sodales admittere ad Ministeria et inter candidatos ad Diaconatum et Presbyteratum, cum consensu sui Consilii, ad Ordines;*

17° - *Idem ac Textus 1974.*

**Articulus 167, 18° - 22°**

TEXTUS 1974

18° - *Dissolvere vinculationem provisoriam in casu egressus legitimi, et, cum consensu sui Consilii, in casu dimissionis;*

19° - *Superiorem Generalem quamprimum certiorum facere de admissione sodalium ad vota et vinculationem definitivam et ad Ordines;*

20° - *Per se vel per alios idoneos curam habere de archivio provinciali;*

21° - *Approbare nostros, et ipsis conferre iurisdictionem ad nostrorum confessiones, necnon, salvo iure Ordinarii, ad sacram Verbi Dei praedicationem; easdemque facultates aliis delegare;*

22° - *De consensu sui Consilii, dispensare a Normis Provincialibus, iusta de causa in casibus particularibus.*

Resp. Prov.: C 4; S 15

VARIATIONES

18° - « Dimittere, audito suo Consilio, et consultatione facta cum moderatoribus, sodales nondum in corpus Congregationis insertos » pro Textu 1974.

19° - Supprimatur: « et vinculationem definitivam ».

21° - « sodales » pro « nostros » et « sodalium » pro « nostrorum ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

18° - *Dimittere, audito suo Consilio, et consultatione facta cum moderatoribus, sodales nondum in corpus Congregationis insertos;*

19° - *Superiorem Generalem quamprimum certiolem facere de admissione sodalium ad vota et ad Ordines;*

20° - Idem ac Textus 1974.

21° - *Approbare sodales, et ipsis conferre iurisdictionem ad sodalium confessiones, necnon, salvo iure Ordinarii, ad sacram Verbi Dei praedicationem; easdemque facultates aliis delegare;*

22° - Idem ac Textus 1974.

### Articulus 168

#### TEXTUS 1974

Superior Viceprovincialis iisdem iuribus, facultatibus et obligationibus fruitur ac Superiores Provinciales, salvo iis quae a Constitutionibus et Statutis determinentur.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### VARIATIONES

« Vicevisitator » pro « Superior Viceprovincialis »

« Visitatores » pro « Superiores Provinciales ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Vicevisitator iisdem iuribus, facultatibus et obligationibus fruitur ac Visitatores, salvo iis quae a Constitutionibus et Statutis determinentur.*

### Articulus 169

#### TEXTUS 1974

§ 1. Vacante officio Superioris Provincialis, ad tempus regimen Provinciae cedit Assistenti Superioris Provincialis; si Assistens desit, antiquiori Consultori Provinciali, ratione institutionis, vocationis aut aetatis, nisi a Superiore Generali aliter provisum fuerit.

§ 2. Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis, de consensu sui Consilii, modum proprium providendi ad tempus Provinciae regimini, adveniente morte Superioris Provincialis aut eius cessatione ab officio.

Resp. Prov.: C 2; S 17

#### VARIATIONES

« Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Vacante officio Visitatoris, ad tempus regimen Provinciae cedit Assistenti Visitatoris; si Assistens desit, antiquiori Consultori Provinciali, ratione institutionis, vocatonis aut aetatis, nisi a Superiore Generali aliter provisum fuerit.*

§ 2. *Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis, de consensu sui Consilii, modum proprium providendi ad tempus Provinciae regimini, adveniente morte Visitatoris, aut eius cessatione ab officio.*

#### *De Assistente Visitatoris*

#### **Articulus 170, § 1**

##### TEXTUS 1974

*Superior Provincialis, ut officii muneris nimis gravibus partim se exoneret et in regimine adjuvari possit, habere potest suum Assistentem.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

« Visitator » pro « Superior Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### **Articulus 170, § 2**

##### TEXTUS 1974

*Assistens Superioris Provincialis est unus ex Consultoribus Provincialibus et eligitur ab ipsis Consultoribus cum Superiore Provinciali, nisi a Conventu Provinciali aliter provisum fuerit.*

Resp. Prov.: C —; S 19



#### VARIATIONES

- « Visitatoris » pro « Superioris Provincialis »
- « Visitatore » pro « Superiore Provinciali ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Assistens Visitatoris est unus ex Consultoribus Provincialibus et eligitur ab ipsis Consultoribus cum Visitatore, nisi a Conventu Provinciali aliter provisum fuerit.*

#### Articulus 170, § 3

##### TEXTUS 1974

*In casu absentiae Superioris Provincialis Assistens eiusdem auctoritatem habet, nisi in iis quae ipse sibi reservaverit.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

#### VARIATIONES

- « Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 170, § 4

##### TEXTUS 1974

*In casu impedimenti Superioris Provincialis, Assistens illum supplet pleno iure usque ad impedimenti cessationem. De impedimento autem Consilium Provinciale, sine Superiore Provinciali, sed praesente Assistente, iudicat.*

Resp. Prov.: C —; S 19

#### VARIATIONES

- « Visitatoris » pro « Superioris Provincialis »
- « Visitatore » pro « Superiore Provinciali ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*In casu impedimenti Visitatoris, Assistens illum supplet pleno iure usque ad impedimenti cessationem. De impedimento autem Consilium Provinciale, sine Visitatore, sed praesente Assistente, iudicat.*

### Articulus 171

#### TEXTUS 1974

Conventus Provincialis potest determinare utrum habeatur Assistens Superioris Provincialis.

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

« Eligere » pro « determinare »

« Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Conventus Provincialis potest eligere utrum habendus sit Assistens Visitatoris.*

### De Consilio Provinciali

### Articulus 172

#### TEXTUS 1974

*Consultores qui consilium Superioris Provincialis constituunt, opera et consilio in regimine Provinciae eum adiuvant, ut eius unitas et robur promoveantur, Constitutiones et decisiones Conventus Generalis et Conventus Provincialis ad effectum deducantur, omnesque domus et sodales in operibus promovendis colaborent.*

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

« Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 173

#### TEXTUS 1974

§ 1. *Consultores nominantur ad triennium a Superiore Provinciali, facta consultatione saltem sodalium Provinciae vocem activam habentium, cum confirmatione Superioris Generalis. Eodem modo iisdemque condicionibus Consultores confirmari pos-*

*sunt ad alterum et tertium triennium, non autem ad quartum triennium.*

§ 2. Consultor Provincialis ab officio removeri potest a Superiore Generali, gravi de causa, proponente Superiore Provinciali cum consensu aliorum Consultorum.

§ 3. *Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis, de consensu sui Consilii, modum proprium designationis vel electionis Consultorum, necnon eorumdem numerum, tempus nominationis et durationis in officio.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

§ 1, § 2. « Visitatore » pro « Superiore Provinciali ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Idem ac Textus 1974.

§ 2. *Consultor Provincialis ab officio removeri potest a Superiore Generali, gravi de causa, proponente Visitatore cum consensu aliorum Consultorum.*

§ 3. Idem ac Textus 1974.

#### *De Oecono Provinciali*

#### **Articuli 174-175**

#### TEXTUS 1974

174. In unaquaque Provincia sit pro administratione bonorum temporalium Oeconomus, qui ad nutum nominatur a Superiore Provinciali, de consensu sui Consilii.

Resp. Prov.: a) : C 4; S 15

b) : C 2; S 17

175. Oeconomus Provincialis administrat bona Provinciae sub directione ac vigilantia Superioris Provincialis cum suo Concilio, ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 14; S 5

#### VARIATIONES

Commissio De Regimine 1974: Verba « In unaquaque Provincia sit pro administratione bonorum temporalium Oeconomus », pertinent ad Constitutiones.

Mer.: « In unaquaque Provincia sit Oeconomus » in Constitutionibus.

CPAG: Articuli 174 et 175 ad unum reducantur (i.e. 174 Schema Textus Propositum) et in Statutis collocetur.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*174. In unaquaque Provincia sit Oeconomus qui administret bona Provinciae sub directione ac vigilantia Visitatoris cum suo Consilio, ad normam iuris communis et particularis.*

*Oeconomus ad nutum nominatur a Visitatore de consensu sui Consilii.*

#### Articulus 176

##### TEXTUS 1974

Si non est etiam Consultor, interest Consilio Provinciali cum vocatus fuerit a Superiore Provinciali, tamen sine suffragio.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### VARIATIONES

« Visitatore » pro « Superiore Provinciali ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Si non est etiam Consultor, interest Consilio Provinciali cum vocatus fuerit a Visitatore, tamen sine suffragio.*

#### Articulus 177

##### TEXTUS 1974

*Oeconomi Provincialis est:*

1° - Curare ut omnia bona temporalia recte in foro ecclesiastico et civili possideantur;

2° - Consilio et ope adiuvere oeconomos domorum ad munera implenda eorumque administrationi invigilare;

3° - Curare ut unaquaeque domus solvat summam assignatam pro expensis Provinciae, et praesertim ad succurrendum nostrorum formationi et, suo tempore, mittere ad Oeconomatum Generalem taxam pro fundo generali;

4° - Curare ut iusta merces nostris operariis solvatur et accurate observentur leges civiles circa assecurationes sociales;

5° - *Semper in ordine servare varia regesta expensarum et reddituum, necnon alia documenta;*

6° - *Rationem reddere Superiori Provinciali eiusque Consilio de sua administratione.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

3° - « Candidatorum » pro « nostrorum ».

4° - « Congregationis » pro « nostris ».

6° - « Visitatori » pro « Superiori Provinciali ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

177. *Oeconomus Provincialis est:*

1° - Idem ac Textus 1974;

2° - Idem ac Textus 1974;

3° - *Curare ut unaquaeque domus solvat summam assignatam pro expensis Provinciae, et praesertim ad succurrendum candidatorum formationi et, suo tempore, mittere ad Oeconomatum Generalem taxam pro fundo generali;*

4° - *Curare ut iusta merces Congregationis operariis...*

...Idem ac Textus 1974.

5° - Idem ac Textus 1974.

6° - *Rationem reddere Visitatori eiusque Consilio de sua administratione.*

#### *De Superiore Regionali*

##### **Articulus 177 bis**

#### TEXTUS 1974

Superior Provincialis instituere potest, cum consensu sui Consilii et consultatione facta cum illis quorum interest, et approbante Superiore Generali, Superiorem Regionalem, etiam cum potestate vicariali.

Resp. Prov.: C 2; S 17

#### VARIATIONES

SCI: « Delegata » pro « vicariali ».

« Visitator » pro « Superior Provincialis ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Visitator instituere potest, cum consensu sui Consilii et consultatione facta cum illis quorum interest, et approbante Superiore Generali, Superiorem Regionalem, etiam cum potestate delegata.*

5. - DE OFFICIIS IN ADMINISTRATIONE LOCALI

Articulus 178

TEXTUS 1974

§ 1. Congregatio seipsam efficit praesertim in singulis communitatibus localibus in quibus sodales in unione fraterna vivunt, finem Congregationis prosequuntur, et communitatem operum, orationis et bonorum efformant. Itaque quod de fine ministeriisque Congregationis in Constitutionibus et Statuta decernitur, ad executionem ducitur praesertim a Superiore cum communitate locali.

§ 2. Superior est centrum unitatis et animator vitae communitatis localis. Ministeria domus foveat et de singulorum profectu et activitate cum communitate sollicitum se praebeat.

Resp. Prov.: C 18; S 1

VARIATIONES

Arg.: Supprimatur « praesertim » (a Superiore cum communitate...).

CPAG: Ex parag. 1 et 2 fiat 1.

SCI: « ...in quibus Superior, nominatus a Visitatore, est centrum unitatis... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Congregatio seipsam efficit praesertim in singulis communitatibus localibus in quibus Superior, nominatus a Visitatore, est centrum unitatis et animator vitae communitatis localis. Ministeria domus foveat et de singulorum profectu et activitate cum communitate sollicitum se praebeat.*

Articulus 179

TEXTUS 1974

*Consultatione facta cum sodalibus domus, Superior localis nominatur ad triennium, et potest iterum nominari in eadem do-*

*mo ad secundum triennium, et etiam ad tertium triennium pro necessitate.*

Resp. Prov.: C 3; S 16

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac textus 1974.

### Articulus 180

TEXTUS 1974

Superior potestatem habet ordinariam in foro interno pro suis subditis aliisque diu noctuque in domo sua degentibus; quam potestatem aliis delegare potest ad normam iuris.

Resp. Prov.: C 4; S 15

VARIATIONES

SCI: « ...in foro interno et externo pro suis subditis... ».

SCI: Textus in Constitutionibus.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Superior potestatem habet ordinariam in foro interno et externo pro suis subditis aliisque diu noctuque in domo sua degentibus; quam potestatem aliis delegare potest ad normam iuris.*

### Articulus 181

TEXTUS 1974

Superioris ius et officium est:

1° - Superiorem Provincialem certiore facere de statu domus sibi conceditae;

2° - *Munera et officia, quorum attributio Superioribus maioribus non est reservata, committere confratribus domus;*

3° - Conventum domesticum convocare atque dirigere quoties a Superiore Provinciali statuatur;

4° - Una cum sua communitate, ordinem diei suae domus proponere approbationi Superioris Provincialis;

5° - *Habere archivum et sigillum propriae domus;*

6° - *Confratribus notificare decreta et notitias Congregationis;*

7° - *Curare ut onera Missarum adimpleantur.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

1° - « Visitatorem » pro « Superiorem Provincialem ».

3° - SCI: « quando » pro « quoties ».

CPAG: « Conventum domesticum convocare et dirigere » pro textus 1974.

4° - « Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ». « Ordinem diei aut propositum commune suae domus... ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superioris ius et officium est:*

1° - *Visitatorem certiore facere de statu domus sibi creditae;*

2° - *Idem ac Textus 1974;*

3° - *Conventum domesticum convocare et dirigere;*

4° - *Una cum sua communitate, ordinem diei aut propositum commune suae domus proponere approbationi Visitatoris;*

5° - *Idem ac textus 1974;*

6° - *Idem ac textus 1974;*

7° - *Idem ac textus 1974.*

#### Articulus 181 bis

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Quando desunt condiciones ad domum erigendam, Visitator, audito suo Consilio, coetum ad instar Domus instituere potest.*

§ 2. *Unus sodalium, a Visitatore ad normam iuris nominatus, responsabilis est ad modum Superioris.*

§ 3. *Coetus ad instar domus eadem ac ipsa domus iura et obligationes habet (1).*

NOTAE: (1) Totum Schema ex suggestionem SCI circa art. 81 textus 1974.

#### Articulus 182

#### TEXTUS 1974

*Superior localis removeri poterit quotiescumque Superiori Provinciali, de consensu sui Consilii et accedente approbatione Superioris Generalis, id visum fuerit in Domino ex iusta et proportionata causa.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

#### VARIATIONES

« Visitatori » pro « Superiori Provinciali ».



SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 183**

TEXTUS 1974

In administranda domo Superior localis adiuvatur ab omnibus sodalibus secundum cuiusque officium, praesertim ab Assistente, Consultoribus et Oecono-  
mo.

Resp. Prov.: C 3; S 16

VARIATIONES

*Aeq. 183, § 1.: In administranda domo... Oecono-  
mo. § 2.: Iusta de causa, Superior localis officio oeconomi fungetur, de  
consensu Visitoris, audito suo Consilio.*

CPAG: Supprimatur: « Consultoribus » in Par. 1.;

In par. 2., quod facit Assistens;

In par. 3., quod Oeconomus facit;

Et in par. 4. quando consultores nominentur.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*§ 1. In administranda domo, Superior localis adiuvatur ab  
omnibus sodalibus, praesertim ab Assistente et Oecono-  
mo, qui nominantur ad normas Provinciae.*

*§ 2. Assistens, absente Superiore, totum illius officium exercet  
iuxta normas a iure particulari stabilitas.*

*§ 3. Oeconomus sub moderatione Superioris atque sodalibus  
dialogo et cura adiuvantibus, bona domus administrat ad normas  
iuris communis, Congregationis et Provinciae.*

*§ 4. Cum Visitor, de consensu sui Consilii, iudicaverit ne-  
cessarium, Consultores domestici nominentur ad normas Provin-  
ciae, ut in administranda domo Superiorem localem adiuvent.*

**Articulus 183 bis**

TEXTUS 1974

*Adunationes sodalium ad instar Consilii Communitarii frequen-  
ter habeantur ad promotionem vitae et apostolatus communitatis.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

## 6. - DE CONVENTIBUS

### *De Conventibus in genere. Normae Generales*

#### **Articulus 184, § 1**

TEXTUS 1974

*Conventus Congregationis Missionis, cuius munus est eiusdem Congregationis spiritualitatem atque apostolicam vitalitatem tueri ac promovere, triplex distinguitur: Generalis, Provincialis et Domesticus.*

Resp. Prov.: C 19; S —

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

#### **Articulus 184, § 2**

TEXTUS 1974

*Omnes Superiores et sodales Conventus praeparent, actuose peragant, fideliter denique observent leges et normas ab ipsis traditas.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

#### **Articulus 185, § 1, § 2**

TEXTUS 1974

§ 1. *In electionibus requiruntur tres scrutatores.*

§ 2. *Ex iure sunt scrutatores, simul cum praeside et cum secretario post eius electionem, duo aetate iuniores ex membris Conventus.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 185, § 3**

TEXTUS 1974

*Initio Conventus proceditur ad electionem secretarii cuius est:*

*a) primi scrutatoris munus adimplere;*

*b) relationes sessionum earumque documenta conficere.*

Resp. Prov.: C 3; S 16

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 186**

TEXTUS 1974

*Ante Conventum et eo perdurante, fovenda est libera communicatio notitiarum circa res determinandas et qualitates eligendorum.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 187**

TEXTUS 1974

*§ 1. Nemo duplici suffragio gaudere potest.*

*§ 2. Conditiones ante electionem suffragio appositae tamquam non adiectae censentur.*

*§ 3. Electio obligationem gignit electo ad Conventum eundi, aut officium acceptandi, nisi gravis causa a Conventu approbata excuset.*

*§ 4. Nemo in Conventibus sibi alium substituere potest proprio arbitrio, nisi ad normam iuris.*

*§ 5. Maioritas suffragiorum computanda est solum ex suffragiis valide latis. Suffragia alba sunt nulla.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

VARIATIONES

187, § 3: SCI: Tantum: « Electio obligationem gignit electo nisi gravis causa excuset ».

*Aeq.*: « ...approbata excuset. Sodales qui, sive ex officio sive ex electione, Conventui interesse debuerint et, de facto, non interfuerunt, carent iure vocis activae et passivae ad sequentem Conventum, si ille Conventus existimaverit illicitam absentiam aut non validas causas absentiae a sodalibus exhibitas.

187, § 4: SCI: Tantum: « Nemo in Conventibus sibi alium substituere potest proprio arbitrio ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Idem Textus ac 1974.

§ 2. Idem Textus ac 1974.

§ 3. *A. - Electio obligationem gignit electo ad Conventum participandi, aut officium acceptandi, nisi gravis causa a Conventu approbata excuset.*

*B. - Electio obligationem gignit electo ad Conventum participandi, aut officium acceptandi, nisi gravis causa a Conventu approbata excuset. Sodales qui, sive ex officio sive ex electione, Conventui interesse debuerint et, de facto, non interfuerunt, carent iure vocis activae et passivae ad sequentem Conventum, si ille Conventus existimaverit illicitam absentiam aut non validas causas absentiae a sodalibus exhibitas.*

§ 4. *Nemo in Conventibus sibi alium substituere potest proprio arbitrio.*

§ 5. Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 188

##### TEXTUS 1974

§ 1. Iure vocis activae gaudent, nisi amiserint ad normam iuris, omnes sodales, postquam vinculo definitivo in Congregatione cooptati sunt.

§ 2. Iure vocis passivae, firmis aliis conditionibus statutis a iure communi et particulari nostro pro diversitate officiorum vel munerum, fruuntur omnes sodales, post tres annos definitivae cooptationis in Congregationem, qui vigesimum quintum annum expleverint.

Resp. Prov.: C 3; S 16

##### VARIATIONES

CPAG: Transferatur ad « De Sodalibus ».

### Articulus 189

#### TEXTUS 1974

Carent iure vocis activae et passivae:

§ 1. Qui ex indulto vivunt extra Congregationem iuxta ius particulare nostrum et clausulam in ipso indulto appositam.

§ 2. Nostri ad dignitatem episcopalem evecti vel tantum renuntiati durante munere, et etiam expleto munere, nisi ad vitam communitariam redeant.

§ 3. Vicarii, Praefecti et Administratores Apostolici, quamvis non Episcopi, durante munere, nisi simul sint Superiores alicuius domus peculiaris Congregationis.

Resp. Prov.: C 3; S 16

#### VARIATIONES

CPAG: Transferatur ad « De Sodalibus ».

### Articulus 190

#### TEXTUS 1974

*Expleta de negotiis tractatione, Acta Conventus a congregatis approbata subscribenda sunt a Praeside Conventus, ab eiusdem Secretario et ab omnibus congregatis, ac, sigillo munita, in tabulario diligenter conservanda.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### *De Conventu Generali*

### Articulus 191

#### TEXTUS 1974

Conventus Generalis, universam Congregationem immediate repraesentans, ut suprema eiusdem auctoritas gaudet iure:

1° - Eligendi Superiorem Generalem, Vicarium Generalem et Assistentes Generales;

2° - Condendi leges seu statuta, principio subsidiarietatis debite servato, ad bonum Congregationis;

3° - Confirmandi statuta ab alio Conventu Generali decreta; quae explicite non confirmantur, censentur abrogata et suum vigorem amittunt;

4° - Interpretandi authenticæ Constitutiones et Statuta.  
Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

Ad 2°: Aeq.: « ...servato, ad melius persequendum et attingendum finem proprium necnon ad bonum Congregationis »;  
Ad 4°: Arg.: Substituere: « authenticæ » per « usualem ».  
Ad Art. SCI: « ...eiusdem auctoritas legislativa gaudet... ».  
Ad 2°: SCI: « ...leges seu statuta et decreta... ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Const. vel Stat. ut infra)

*Conventus Generalis, universam Congregationem immediate repræsentans, ut suprema eiusdem auctoritas gaudet iure: (Pro Const.).*

1° - *Eligendi Superiorem Generalem, Vicarium Generalem et Assistentes Generales: (Pro Const.).*

2° - *Condendi leges seu statuta et decreta, principio subsidietatis debite servato, ad bonum Congregationis: (Pro Const.).*

3° - *Conventus Generalis gaudet iure confirmandi Statuta ab alio Conventu Generali decreta: quæ explicite non confirmantur, censentur abrogata et suum vigorem amittunt: (Pro Statutis).*

4° - *Interpretandi authenticæ Constitutiones et Statuta. (Pro Const.).*

#### Articulus 192, § 1

#### TEXTUS 1974

Conventus Generalis plures ob causas celebrandus venit:

a) Ordinarius, ad eligendum Superiorem Generalem, Vicarium Generalem, et Assistentes Generales, et ad negotia Congregationis tractanda, sexto anno post ultimum Conventum Generalem ordinarium.

b) Extraordinarius, extra dicta tempora, quotiescumque Superior Generalis, de consensu sui Consilii et auditis Superioribus Provincialibus, censuerit eum esse celebrandum.

Resp. Prov.: C 18; S 1

#### VARIATIONES

SCI: Supprimatur « plures ob causas ».

CPAG: Pars principalis in Constitutionibus sit, altera in Statutis.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Conventus Generalis, a Superiore Generali vel a Vicario Generali convocatus, celebrandus venit:*

*a) Ordinarius, ad eligendum Superiorem Generalem, Vicarium Generalem et Assistentes Generales, et ad negotia Congregationis tractanda;*

*b) Extraordinarius, cum a Superiore Generali convocatus fuerit iuxta ius particulare.*

**Articulus 192 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*§ 1. Conventus Generalis Ordinarius sexto anno post ultimum Conventum Generalem Ordinarium celebrandus est.*

*§ 2. Conventus Generalis Extraordinarius venit quotiescumque Superior Generalis, de consensu sui Consilii et auditis Visitatoribus, censuerit esse celebrandum.*

**Articulus 192, § 2**

TEXTUS 1974

*Celebrationem Conventus Generalis praecedere debet Conventus Provincialis.*

Resp. Prov.: C 8; S 11

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 193**

TEXTUS 1974

*§ 1. De tempore et loco Conventus Generalis convocandi, Superior Generalis, vel Vicarius Generalis, de consensu sui Consilii, decernat.*

*§ 2. Sexto tamen recurrente anno, iuxta de causa, poterit a die incepti praecedentis Conventus Ordinarii, celebratio novi Conventus anticipari vel retardari ad sex menses, decreto Superioris Generalis, de consensu sui Consilii.*

Resp. Prov.: C 2; S 17

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 194, § 1 a)**

TEXTUS 1974

§ 1. Conventui Generali interesse debent:

a) Superior Generalis, Vicarius et Assistentes Generales, Secretarius Generalis, Oeconomus Generalis et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem. Superior Generalis, Vicarius et Assistentes Generales, exeuntes ab officio, remanent membra Conventus in subsequentibus eiusdem Conventus sessionibus.

Resp. Prov.: C 13; S 6

VARIATIONES

Commissio De Regimine CG 1974: Secunda pars pertinet ad Statuta.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Conventui Generali interesse debent: a) Superior Generalis, Vicarius et Assistentes Generales, Secretarius Generalis, Oeconomus Generalis et Procurator Generalis apud Sanctam Sedem.*

**Articulus 194 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superior Generalis, Vicarius et Assistentes Generales, exeuntes ab officio, remanent membra Conventus in subsequentibus eiusdem Conventus sessionibus.*

**Articulus 194, § 1 b)**

TEXTUS 1974

b) Superiores Provinciales et Viceprovinciales et unus deputatus pro Provinciis et Viceprovinciis, quarum numerus sodalium vocem activam habentium non superat centum; inde alius deputatus pro unaquaque septuagena quina vel eius parte. Numerus deputatorum ad Conventum Generalem computandus est iuxta numerum sodalium vocem activam habentium in die eorum electionis in Conventu Provinciali.

Resp. Prov.: C 11; S 7

VARIATIONES

« Visitatores » pro « Superiores Provinciales ».  
« Vicevisitatores » ad Art. 168.



Commissio De Regimine CG 1974: Secunda pars b) pertinet ad Statuta.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Visitatores ac deputati ad normam iuris particularis Congregationis, pro provinciis.*

**Articulus 194 ter**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Praeter iis designatis a Constitutionibus, Conventui Generali interesse debet unus deputatus pro Provinciis et Viceprovinciis, quarum numerus sodalium vocem activam habentium non superat centum; inde alius deputatus pro unaquaque.*

*a. septuagena quina vel eius parte.*

*b. centena vel eius parte.*

**Articulus 194, § 2**

TEXTUS 1974

Vacante officio Superioris Provincialis vel Viceprovincialis, qui ad interim regimen Provinciae tenet ad Conventum Generalem perget.

Si Superior Provincialis vel Viceprovincialis legitime impediatur quominus se conferat ad Conventum Generalem, eius loco ad Conventum perget qui eum supplet in officio. Si autem hic electus fuerit in deputatum a Conventu Provinciali vel Viceprovinciali, primus substitutus perget ad Conventum Generalem.

Resp. Prov.: C 8; S 11

VARIATIONES

« Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

« Visitor » pro « Superior Provincialis ».

« Viceprovincialis » ad Art. 168, et 163/4.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Vacante officio Visitoris, qui ad interim regimen Provinciae tenet, ad Conventum Generalem perget.*

*Si Visitor legitime impediatur quominus se conferat ad Conventum Generalem, eius loco ad Conventum perget qui eum sup-*

*plet in officio. Si autem hic electus fuerit in deputatum a Conventu Provinciali, primus substitutus perget ad Conventum Generalem.*

## Articulus 195

TEXTUS 1974

§ 1. *Ante Conventus Generalis convocationem, tempore opportuno, Superior Generalis vel Vicarius Generalis, cum suo Consilio, auditis Visitoribus et habita ratione diversitatis regionum et operum, nominat Commissionem Praeparatoriam.*

§ 2. *Relicta Superiori Generali cum suo Consilio ampla libertate ordinandi, iuxta opportunitatem, Commissionis Praeparatoriae labores, eiusdem Commissionis munera esse possent:*

a) *Quaerere a Provinciis at a singulis sodalibus quaenam sint problemata eorum iudicio urgentiora et quam methodo in Conventu Generali tractanda sint;*

b) *Acceptis responsionibus, argumenta, iuxta temporis necessitates, urgentiora ac universaliora seligere, studia parare et fontes quaerere, eaque omnia, congruo tempore, ante Conventuum Domesticorum celebrationem Visitoribus mittere;*

c) *Proposita seu postulata Conventuum Provincialium ac studia a Provinciis facta et postulata a Superiore Generali, audito Consilio, proposita recipere;*

d) *Omnia in ordinem, iuxta possibilitatem, adducere, et ex eis documentum laboris conficere, et haec omnia ita tempestive mittere, ut omnes deputati et substituti omnia prae manibus habere possint, saltem uno integro mense ante ipsius Conventus Generalis initium.*

§ 3. *Incepta celebratione Conventus, munus huius Commissionis cessat; eius tamen praeses, per se vel per alium, si opportunum visum fuerit, expositionem faciet de ratione agendi Commissionis.*

Resp. Prov.: C —; S 19

## VARIATIONES

Ad 195, § 2, d): «...ut omnia membra Conventus et substituti...» pro «...ut omnes deputati et substituti...».

«...duobus integris mensibus...» pro «...saltem uno integro mense...».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

- 195, § 1 : Idem ac Textus 1974.  
195, § 2, a) : Idem ac Textus 1974.  
195, § 2, b) : Idem ac Textus 1974.  
195, § 2, c) : Idem ac Textus 1974.  
195, § 2, d) : *Omnia in ordinem...* (Idem ac Textus 1974),  
*.....tempestive mittere, ut omnia membra Conventus et substituti*  
*omnia prae manibus habere possint, duobus integris mensibus*  
*ante ipsius Conventus Generalis initium.*  
195, § 3 : Idem ac Textus 1974.

Articulus 196

TEXTUS 1974

§ 1. *Die electionis Superioris Generalis electores, congregati Sacrum Deo offerent pro felici electione et, post brevem exhortationem, hora statuta sessio sub Praeside incipiet.*

§ 2. *In schedulis praeparatis, electores inscribent nomen illius quem elegerint in Superiorem Generalem.*

§ 3. *Omnibus schedulis numeratis, si earum numerus excedat eligentium numerum, nihil actum est et novae schedulae sunt scribendae.*

§ 4. *Si in primo scrutinio nemo duas tertias partes suffragiorum obtinuerit, experiendum erit secundum scrutinium eodem modo quo factum est primum, si neque in secundo, pari modo tertium tentabitur scrutinium immo et quartum. Post quartum inefficax scrutinium fiat quintum, in quo requiritur et sufficit maioritas ad plura absolute suffragia, demptis nullis.*

*Post quintum inefficax scrutinium, fiat sextum, in quo voce passiva gaudeant solummodo duo candidati qui in quinto scrutinio maiorem etsi parem numerum suffragiorum tulerint, nisi plures, in primo aut in secundo loco, paritatem obtinuerint; quo in casu etiam isti gaudeant voce passiva in sexto scrutinio, in quo requiritur et sufficit maioritas relativa suffragiorum, demptis nullis, et in casu paritatis, candidatus senior vocatione aut aetate electus habeatur.*

§ 5. *Electione legitime peracta et ab electo acceptata, qui praesidet, decreto electionis exarato, clara voce proclamabit electum; sed si ipse Praeses in Superiorem Generalem electus fuerit, Secretarius Conventus Decretum conficiet et Moderator electum proclamabit.*

*Qui vero electus fuerit, commissum sibi onus non renuet nisi gravi de causa.*

*Absoluta electione et gratiis Deo relatis, destruentur schedulae.  
Si neoelectus non sit praesens advocetur et, usque ad eius  
adventum, Conventus negotia alia Congregationis tractare potest.*  
Resp. Prov.: C —; S 19

#### VARIATIONES

Ad 196, § 5: « et officio ab electo acceptato » pro « electione... et ab electo acceptata... ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

196, § 1, § 2, § 3, § 4: (Idem ac Textus 1974).

196, § 5. *Electione legitime peracta et officio ab electo acceptato...* Idem ac Textus 1974.

#### Articulus 197

*Directorium ab aliquo Conventu approbatum in vigore manet  
usquedum ab alio Conventu mutetur vel abrogetur.*

Resp. Prov.: C —; S 19

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### *De Conventu Provinciali et Viceprovinciali*

#### Articulus 198

#### TEXTUS 1974

Conventus Provincialis, utpote coadunationis sodalium, qui tamquam deputati Provinciam repraesentant, est:

1° - Tractare, ut organum consultivum Superioris Provinciae vel Viceprovincialis, de rebus quae ad bonum Provinciae vel Viceprovinciae ducere possunt;

2° - Curam specialem habere de promotione nostri apostolatus deque eiusdem vera insertionem in ratione pastorali a Conferentiis Episcopalibus definita;

3° - Condere normas cum vi obligatoria ad bonum commune Provinciae vel Viceprovinciae intra limites iuris communis et particularis Congregationis;

4° - Agere de propositis quae nomine Provinciae vel Viceprovinciae deferenda sunt tum Conventui Generali tum Superiori Generali;

5° - Eligere deputatos ad Conventum Generalem.

Resp. Prov.: C 19; S —

#### VARIATIONES

Ad 198, 1°: « Visitatoris » pro « Superioris Provincialis ».

Supprimatur: « vel Viceprovincialis » quia Art. 163, § 4 et 168. Idem in 2°, 3° et 4°.

Ad 198, 3°: Supprimatur « cum vi obligatoria » et addere ex Art. 201, 3° bis: Hae normae habent vim obligatoriam post approbationem Superioris Generalis cum consensu sui Consilii.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Conventus Provincialis, utpote coadunationis sodalium, qui tamquam deputati Provinciam repraesentant, est:*

1° - *Tractare, ut organum consultivum Visitatoris, de rebus quae ad bonum Provinciae ducere possunt;*

2° - *Curam specialem habere de promotione Provinciae apostolatus deque eiusdem vera insertione in ratione pastoralis a Conferenciis Episcopalibus definita;*

3° - *Condere normas ad bonum commune Provinciae intra limites iuris communis et particularis Congregationis;*

3° bis - *Hae normae habent vim obligatoriam post approbationem Superioris Generalis cum consensu sui Consilii;*

4° - *Agere de propositis quae nomine Provinciae deferenda sunt tum Conventui Generali tum Superiori Generali;*

5° - *Eligere deputatos ad Conventum Generalem si casus ferat.*

#### Articulus 199, §§ 1-2

#### TEXTUS 1974

§ 1. Conventus Provincialis vel Viceprovincialis celebrandus est bis in sexennio, alter ante Conventum Generalem, alter tempore intermedio.

§ 2. Pro necessitate, Superior Provincialis vel Viceprovincialis, cum consensu sui Consilii et auditis Superioribus localibus, potest convocare Conventum Provinciale vel Viceprovinciale extraordinarium.

Resp. Prov.: C 2; S 17

#### VARIATIONES

Supprimatur « vel Viceprovincialis » et « vel Viceprovincialem ».

« Visitator » pro « Superior Provincialis ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Conventus Provincialis celebrandus est bis in sexennio, alter ante Conventum Generalem, alter tempore intermedio.*

§ 2. *Pro necessitate, Visitator, cum consensu sui Consilii, et auditis Superioribus localibus, potest convocare Conventum Provinciale extraordinarium.*

#### Articulus 200

##### TEXTUS 1974

Ad Superiorem Provinciale vel Viceprovinciale pertinent Conventum Provinciale vel Viceprovinciale convocare eique praesidere, dies statuere domumque designare in qua celebrari debeat, et normas promulgare.

Resp. Prov.: ad 200 a: C 12; S 7  
ad 200 b: C 9; S 10

#### VARIATIONES

Commissio De Regimine 1974: « ...dies statuere... promulgare » pertinent ad Statuta.

« Visitatorem » pro « Superiorem Provinciale ».

Supprimere « vel Viceprovinciale » quia Art. 163/4 et 168.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Ad Visitatorem Pertinet Conventum Provinciale convocare eique praesidere et dimittere.*

#### Articulus 200 bis

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Ad Visitatorem pertinet dies statuere domumque designare in qua celebrari debeat Conventus Provincialis et normas promulgare.*

### Articulus 201

#### TEXTUS 1974

Normae Conventus Provincialis communicandae sunt Superiori Generali eiusque approbatione indigent cum consensu sui Consilii. Superioris Generalis est hanc decisionem Superiori Provinciali communicare intra duos menses.

Resp. Prov.: C 10; S 9

#### VARIATIONES

Commissio De Regimine 1974: « intra duos menses » ad Statuta pertinent.

CPAG: Prima pars in Art. 198, 3° bis (Pro Constitutionibus).

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superioris Generalis est decisionem circa normas provinciales Visitatori communicare intra duos menses.*

### Articulus 202

#### TEXTUS 1974

*Conventui Provinciali interesse debent, nisi aliud norma provinciali caveatur:*

§ 1. *Uti deputati ex officio, Superior Provincialis, Consultores Provinciales, Oeconomus Provincialis, et singularum Provinciae domorum Superiores;*

§ 2. *Insuper, tot deputati electi ex unico collegio provinciali, constanti ex omnibus sodalibus voce passiva in Provincia fruentibus, quot sunt deputati qui ex officio interesse debeant, additis uno deputato pro vicenis quinis (25) sodalibus voce activa fruentibus, et alio pro reliqua eorum parte.*

Resp. Prov.: C ; S 19

#### VARIATIONES

« Visitator » pro « Superior Provincialis » in § 1.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 203

#### TEXTUS 1974

*Qui ex unico collegio provinciali maiorem numerum suffragiorum obtinuerint sunt deputati electi, et in casu paritatis seniores*

*vocatione et aetate; totidem secundum ordinem maioritatis suffragiorum sunt substituti.*

Resp. Prov.: C —; S 19

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 204**

TEXTUS 1974

*Si Superior domus impeditur quominus pergat ad Conventum Provincialem, Assistens domus eius loco ibit. Si vero Assistens iam electus fuerit in deputatum, tunc ipse Assistens substituitur ex elencho substitutorum.*

Resp. Prov.: C —; S 19

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 205**

TEXTUS 1974

*Conventus Provincialis proponere potest approbationi Superioris Generalis de consensu sui Consilii modum proprium repraesentationis in Conventu Provinciali, ita tamen ut numerus deputatorum electorum superet numerum eorum qui ex officio interesse debent.*

Resp. Prov.: C —; S 19

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 206**

TEXTUS 1974

*Insuper, singularum Provinciarum est in Conventu conficere normas proprias procedendi, seu Directorium, tamen intra limites iuris communis et particularis nostri.*

Resp. Prov.: C —; S 19

VARIATIONES

« Congregationis » pro « nostri ».



SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Insuper, singularum Provinciarum est in Conventu conficere normas proprias procedendi, seu Directorium, tamen intra limites iuris communis et particularis Congregationis.*

**Articulus 206 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Conventus Provincialis est conficere normas proprias pro Conventibus Domesticis, intra limites iuris communis et particularis Congregationis, quae normae non indigent approbatione Superioris Generalis (1).*

NOTAE: (1) Ex Art. 210 textus 1974.

**Articulus 207**

TEXTUS 1974

*Conventus Provincialis ad electionem deputatorum et substitutorum ad Conventum Generalem procedit in distinctis scrutiniis, ad plura absolute suffragia. Si in primo et secundo scrutinio nemo fuerit electus, tunc in tertio electus erit qui maiora obtinuerit suffragia, et in casu paritatis senior vocatione et aetate.*

Resp. Prov.: C 1; S 18

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

*De Conventu Domestico*

**Articulus 208**

TEXTUS 1974

§ 1. Conventus Domesticus a Superiore domus, vel ab Assistente qui totum eiusdem officium exercet, convocatur et celebratur, in ordine ad Conventum Provincialem.

§ 2. Convocandi autem sunt omnes vocem activam habentes.

Resp. Prov.: C 19; S —

VARIATIONES

« ...convocatur et celebratur in primis in ordine... » pro « ...convocatur et celebratur in ordine... ».

« ...convocatur et celebratur in ordine... ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. *Conventus Domesticus a Superiore domus, vel ab Assistente qui totum eiusdem officium exercet, convocatur et celebratur in primis in ordine ad Conventum Provinciale.*

§ 2. *Convocandi autem sunt omnes vocem activam habentes.*

**Articulus 209**

TEXTUS 1974

*Conventus Domestici est tractare de iis quae domus proponere voluerit Conventui Provinciali necnon de iis quae commissio praeparatoria Conventus Provincialis ad discussionem proposuit, et proposita deliberare.*

Resp. Prov.: C 16; S 3

VARIATIONES

CPAG: Hic Articulus sit in Statutis quia in Art. 208 est « in primis » et etiam proponitur Art. 209 bis.

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 209 bis**

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Superiores locales, iuxta normas Provinciales, convocare possunt Conventum Domesticum ut ipsorum domorum negotia, problemata, vel propositum commune specialiter tractentur.*

**Articulus 210**

TEXTUS 1974

Conventus Provincialis est conficere normas proprias pro Conventibus Domesticis, intra limites iuris communis et particularis nostri, quae normae non indigent approbatione Superioris Generalis.

VARIATIONES

Articulus 210 translatus est ad Schema Textus Propositum Art. 206 bis.

## VII. - DE BONIS TEMPORALIBUS CONGREGATIONIS

### 1. - PRINCIPIA GENERALIA

#### Articulus 211

##### TEXTUS 1974

§ 1. Congregatio Missionis amplectitur formam communitariam paupertatis evangelicae, ita ut omnia bona Congregationis sint communia et sodales iis sobrie fruantur, ad melius persequendum et attingendum finem proprium Congregationis.

§ 2. Congregatio possidet et sodales administrant ista bona communia ut patrimonium pauperum, absque nimia sollicitudine pro seipsis, confidentes divinae Providentiae.

Resp. Prov.: C 20; S —

##### VARIATIONES

*Bar, Cae, Mat, Sal* suggerunt: « En el art. 211, 2 se ha de hacer referencia al art. 46, con la adición del n. 79 de las Declaraciones del 74 ».

##### TEXTUS PROVINCIARUM

*Par, Tol* responsionibus super *Eccl.* aliquas considerationes addunt, nempe v.gr. « ...aux 7 points proposés par le document, estime — sans négliger ce qui est dit officiellement — qu'on ne devrait pas oublier les éléments suivants ». Circa principia respicientia bona temporalia CM, ita dicunt: « Si l'Eglise doit être servante et pauvre comme elle le dit, il ne suffira pas que les prêtres de la mission soient eux aussi disponibles dans la pauvreté, il faut que la communauté comme telle soit elle aussi 'servante et pauvre', c'est-à-dire que ses biens et particulièrement ses réserves, ses maisons soient ordonnés d'une manière ou d'une autre en vue de cette fin, et qu'en particulier elle vive en communion d'existence avec ceux qu'elle évangélise (train de vie, logement, moyens de loisirs et de déplacements, etc...) ».

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

§ 1. Congregatio Missionis bona temporalia possidet atque eis utitur (1), tamquam subsidia ad servitium Dei et pauperum, ut ordo rerum temporalium in Christo instauretur et tandem ad patriam coelestem perveniamur, sed, propter eorum usum in decursu historiae gravibus foedatum vitiis, valde diffidit. Proinde Congregatio, exemplum Christi et Ecclesiae imitando, non tan-

*tum sodales ducit ad praxim voluntarii discessus ab omnibus bonis temporalibus necnon ad formam propriam paupertatis (2), sed in spiritu Fundatoris, ut communitas, serva et pauper, vitaliter participare incommoditates pauperum et effective eos verbis et operibus sublevare sibi proponit (3).*

§ 2. Congregatio Missionis amplectitur formam communitariam paupertatis evangelicae, ita ut omnia bona Congregationis sint communia et Congregatio iis utatur ad melius persequendum et attingendum finem proprium.

§ 3. Congregatio possidet et administrat ista bona communia ut patrimonium pauperum absque thesaurizationis cura atque nimia sollicitudine.

NOTAE: (1) Cfr. Eccl. p. 41. (2) Eccl. pp. 42-44. (3) Par, Tol, Coste, XII, 87-88.

#### Articulus 211 bis

##### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Congregatio haec principia assidue contempletur, corde amplectatur, et in praxim fidenter ac fortiter ducat (1):*

*a) sollicitudinem effectivam Provinciarum bona Congregationis impendendi in iustitia sociali promovenda;*

*b) alienationem bonorum, quae superflua sunt, in favorem pauperum;*

*c) unanimem conatum ad austeritatem vitae instaurandam, quae, exemplo potius quam verbis, contra societatem consumptionis (ut dicitur) militat, in nomine paupertatis Christi.*

NOTAE: (1) Bar, Cae, Mat, Sal, D 79.

#### Articulus 212

##### TEXTUS 1974

§ 1. Domus, Provinciae et Congregatio ipsa sunt capaces acquirendi et possidendi bona temporalia. Ubi casus ferat, eorum legitimi Superiores sunt repraesentantes legales etiam coram auctoritate civili, nisi aliter provideatur.

§ 2. Fontes bonorum temporalium, praeter laborem sodalium, sunt omnia media licita acquirendi bona.

Resp. Prov.: § 1 C 20; S —  
§ 2 C 19; S 1

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 213**

TEXTUS 1974

Congregatio, Provinciae et Domus possident, et sodales ad hoc deputati administrant bona temporalia ad procurandam convenientem sustentationem sodalium et ad congrua suppeditanda media nostrae apostolicae actuositati et operibus caritatis.

Resp. Prov.: C 20; S —

VARIATIONES

Loco « ...media nostrae apostolicae actuositati », dicatur « ...media apostolicae actuositati sodalium », id est « apostolicae eorum actuositati ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Congregatio, Provinciae et Domus possident, et sodales ad hoc deputati administrant bona temporalia ad procurandam convenientem sustentationem sodalium et ad congrua suppeditanda media apostolicae eorum actuositati et operibus caritatis.*

**Articulus 214**

TEXTUS 1974

*Cum omnia bona sint communia, sodales sunt corresponsabiles, ad normam iuris, in acquisitione, administratione et destinatione bonorum temporalium Domus et Provinciae, ad quas pertinent; servata proportionem, principium valet etiam relate ad bona ipsius Congregationis.*

Resp. Prov.: C 19; S 1

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

**Articulus 215**

TEXTUS 1974

§ 1. *Propter bonum commune, Domus debent adiuuare Provinciam in iis quae necessaria sunt ad aptam administrationem et*

*provisionem necessitatum generalium; similiter Provinciae quoad Curiam Generalitiam.*

§ 2. Ideo, secundum aequitatem, Superior Generalis cum consensu sui Consilii, ius habet imponendi taxam Provinciis; item Superior Provincialis, cum consensu sui Consilii, Domibus suae Provinciae.

Resp. Prov.: § 1 C 19; S 1  
§ 2 C 15; S 5

#### VARIATIONES

Loco « ...item Superior Provincialis » in paragrapho 2, dicatur:  
« ...item Visitor ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Const. vel Stat. ut infra)

§ 1. Idem ac Textus 1974 (Pro Constitutionibus).

§ 2. *Secundum aequitatem, Superior Generalis cum consensu sui Consilii, ius habet imponendi taxam Provinciis; item Visitor, cum consensu sui Consilii, Domibus suae Provinciae* (Pro Statutis).

#### Articulus 216

TEXTUS 1974

§ 1. *Provinciae et Domus aliae cum aliis in bonis temporalibus communicent, ita ut illae, quae plus habent, adiuvent alias quae egestatem patiuntur.*

§ 2. *Congregatio, Provinciae et Domus ex bonis suis libenter provideant aliorum necessitatibus et egenorum sustentationi.*

Resp. Prov.: C 18; S 2

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

Idem ac Textus 1974.

## 2. - DE ADMINISTRATIONE

#### Articulus 217

TEXTUS 1974

§ 1. Bona, tum Congregationis, tum Provinciae et Domus, administrari debent a respectivis Oeconomis sub directione et vigilantia Superiorum cum suis Consiliis, intra limites iuris communis et particularis nostri.

§ 2. Oeconomus Generalis, ratione sui officii et annuente Superiore Generali, visitare potest Oeconomos Provinciales, immo, in particularibus adiunctis, Oeconomos Domorum vel administratores operum maioris momenti.

Resp. Prov.: § 1 C 17; S 3  
§ 2 C 1; S 19

#### VARIATIONES

Proponitur quod in fine paragraphi 1 adiungatur locutio: « ...necnon secundum principium decentralizationis et subsidiarietatis », ex articulo sequenti sumpta, verbo « nostri » suppresso.

Paragraphus 2 translatus est ad art. 160 ter, 3 in De Regimine.

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Constitutionibus)

*Bona, tum Congregationis, tum Provinciae et Domus, administrari debent a respectivis Oeconomis sub directione et vigilantia Superiorum cum eorum Consiliis, intra limites iuris communis et particularis, necnon secundum principium decentralizationis et subsidiarietatis.*

### Articulus 218

#### TEXTUS 1974

Relinquantur Provinciis determinatio administrationis bonorum temporalium secundum principium decentralizationis et subsidiarietatis.

Resp. Prov.: C 16; S 1

#### VARIATIONES

Proponitur suppressio Articuli 218, paulo obscurioris, atque, ad simplicitatem maiorem inducendam, ultima locutio, nempe « secundum principium decentralizationis et subsidiarietatis », aggregatur in finem Articuli 217. Schema Textus Propositum.

## 3. - DE NORMIS ADMINISTRATIVIS

### Articulus 219

#### TEXTUS 1974

§ 1. Meminerint administratores se non esse dominos sed dispensatores bonorum Communitatis; et proinde diligenter atten-

dant ne eadem bona in usus a statu nostro alienos impendant vel contra leges civiles agant.

§ 2. Libenter administratores provideant necessitatibus sodalium in omnibus quae respiciunt eorum vitam, officium peculiare et apostolicum laborem. Talis enim usus bonorum est incitamentum pro sodalibus ad bonum pauperum fovendum et ad vitam vere fraternam ducendam.

§ 3. Servent insuper aequitatem in ipsa bonorum distributione, cum debeant inter confratres vitam communitariam fovere.

Resp. Prov.: § 1 C 8; S 12  
§ 2 C 7; S 13  
§ 3 C 7; S 13

#### VARIATIONES

In paragrapho 1 loco «...in usus a statu nostro alienos», dicitur: «...in usus a statu missionariorum alienos». Insuper *Bar, Cae, Mat, Sal* suggerunt: «En el art. 219 ha de añadirse: Neque contra leges et spiritum Congregationis».

In mentem revocare utile est responsionem a Conventu generali 1974 datam circa oblationem vel largitionem e bonis Congregationis singulis mensibus multis locis confratribus concessam (cfr. *VINCENTIANA*, 18, 1974, fasc. 5, p. 350). Proinde in paragrapho 3 huius articuli post verba: «...vitam communitariam fovere», adiungatur ista locutio: «acta etiam cura largitionis, si quae sit, singulis mensibus stricte ad necessitates quotidianas confratrum providendum concessae».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Meminerint administratores se non esse dominos sed dispensatores bonorum Communitatis; et proinde diligenter attendant ne eadem bona in usus a statu missionariorum alienos impendant vel contra leges civiles aut normas ac spiritum Congregationis agant.*

§ 2. *Libenter administratores provideant necessitatibus sodalium in omnibus quae respiciunt eorum vitam, officium peculiare et apostolicum laborem. Talis enim usus bonorum est incitamentum pro sodalibus ad bonum pauperum fovendum et ad vitam vere fraternam ducendam.*

§ 3. *Servent insuper aequitatem in ipsa bonorum distributione, cum debeant inter confratres vitam communitariam fovere, acta etiam cura largitionis, si quae sit, singulis mensibus stricte ad necessitates quotidianas confratrum providendum concessae.*



## Articulus 220

### TEXTUS 1974

§ 1. Oeconomi rationem reddere debent Superioribus, et certiores facere sodales de sua administratione.

§ 2. Exhibita regesta accepti et expensi examinanda erunt a Superiori Generali cum suo Consilio, si agatur de Oeconomo Generali, semel in anno; a Superiore Provinciali cum suo Consilio, si agatur de Oeconomo Provinciali, bis in anno; a Superiore locali, si agatur de Oeconomo Domus, singulis mensibus; regesta autem subscribentur, si exacta reperiantur.

§ 3. Sodales qui administrationem operum specialium habent, tum Provinciae, tum Domus, exhibebunt regesta accepti et expensi Superioribus respectivis tempore et modo in Statutis Provincialibus determinatis.

§ 4. Oeconomus Generalis det relationem generalem de sua administratione Superioribus Provincialibus in fine anni; item Superiores Provinciales, pro suis Provinciis, computum transmittent Superiori Generali post finem anni.

Resp. Prov.: § 1 C 4; S 16

§ 2 C 3; S 17

§ 3 C 3; S 17

§ 4 C 3; S 17

### VARIATIONES

In paragrapho 2 loco « a Superiore Provinciali » dicitur « a Visitatore ».

In paragrapho 4 loco « Superioribus Provincialibus... Superiores Provinciales », dicitur « Visitoribus... Visitatores ».

### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Oeconomi rationem reddere debent Superioribus, et certiores facere sodales de sua administratione.

§ 2. Exhibita regesta accepti et expensi examinanda erunt a Superiore Generali cum suo Consilio, si agatur de Oeconomo Generali, semel in anno; a Visitatore cum suo Consilio, si agatur de Oeconomo Provinciali, bis in anno; a Superiore locali, si agatur de Oeconomo Domus, singulis mensibus; regesta autem subscribentur, si exacta reperiantur.

§ 3. Sodales qui administrationem operum specialium habent, tum Provinciae, tum Domus, exhibebunt regesta accepti et expensi Superioribus respectivis tempore et modo in Statutis Provincialibus determinatis.

§ 4. *Oeconomus Generalis det relationem generalem de sua administratione Visitoribus in fine anni; item Visitatores, pro suis Provinciis, computum transmittent Superiori Generali post finem anni.*

#### Articulus 221

TEXTUS 1974

Administratores omnes, tam Superiores quam Oeconomi, non poterunt actus administrationis nomine Congregationis ponere, nisi intra fines sui muneris et ad normam iuris. Quare Congregatio, Provincia et Domus respondere debent tantum de actibus administrativis positus iuxta praefatas normas; de ceteris respondebunt illi qui illicitos aut invalidos actus posuerint.

Si qua persona moralis Congregationis debita vel obligationes, etiam cum licentia, contraxerit, ipsa ex suis respondere debet.

Resp. Prov.: C 18; S 2

VARIATIONES

Loco « Si qua persona moralis », melius dicitur « Si qua persona iuridica ».

SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Administratores omnes, tam Superiores quam Oeconomi, non poterunt actus administrationis nomine Congregationis ponere, nisi intra fines sui muneris et ad normam iuris. Quare Congregatio, Provincia et Domus respondere debent tantum de actibus administrativis positus iuxta praefatas normas; de ceteris respondebunt illi qui illicitos aut invalidos actus posuerint.*

*Si qua persona iuridica Congregationis debita vel obligationes, etiam cum licentia, contraxerit, ipsa ex suis respondere debet.*

#### Articulus 222

TEXTUS 1974

Si agatur de alienandis rebus, ratione materiae, artis, historiae, antiquitatis, pretiosis, aliisve bonis, quorum valor superat summam a competenti auctoritate statutam, vel de debitis aut obligationibus contrahendis ultra indicatam summam, contractus vi caret, nisi praecesserit beneplacitum, scriptis datum, competentis auctoritatis ad normam iuris communis et particularis nostri.

Resp. Prov.: C 3; S 17

## VARIATIONES

In fine articuli, loco « particularis nostri » melius dicitur « particularis Congregationis ».

## SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

*Si agatur de alienandis rebus, ratione materiae, artis, historiae, antiquitatis, pretiosis, aliisque bonis, quorum valor superat summam a competenti auctoritate statutam, vel de debitis aut obligationibus contrahendis ultra indicatam summam, contractus vi caret, nisi praecesserit beneplacitum, scriptis datum, competentis auctoritatis ad normam iuris communis et particularis Congregationis.*

### Articulus 223

#### TEXTUS 1974

§ 1. Conventus Generalis potest statuere summam limitem supra quam Superior Generalis non potest expensas extraordinarias facere.

§ 2. Superiores Provinciales possunt expensas facere secundum normam Conventus Provincialis, accedente approbatione Superioris Generalis.

§ 3. Superiores locales possunt expensas facere intra normam in Provincia statutam.

Resp. Prov.: C 7; § 13

## VARIATIONES

In paragrapho 2 loco « Superiores Provinciales », dicitur « Visitatores ».

## SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. Conventus Generalis potest statuere summam limitem supra quam Superior Generalis non potest expensas extraordinarias facere.

§ 2. Visitatores possunt expensas facere secundum normam Conventus Provincialis, accedente approbatione Superioris Generalis.

§ 3. Superiores locales possunt expensas facere intra normam in Provincia statutam.

### Articulus 224

#### TEXTUS 1974

*Caveant Superiores ne debita contrahenda permittant, nisi certo constet ex consuetis fontibus posse debiti fenus solvi, et, intra tempus praevisum, per legitimam annui census redemptionem reddi summam mutuo acceptam.*

Resp. Prov.: C —; S 20

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

Idem ac Textus 1974.

### Articulus 225

#### TEXTUS 1974

§ 1. Contractus laboris: leges laboris, securitatis et iustitiae socialis servantur quoad personas pro nobis laborantes.

§ 2. Contractus onerosi: Superiores maxima cum prudentia agant in acceptatione piarum fundationum, quarum obligationes intra diuturnum tempus adimpleri debent. Non admittentur quae sint in perpetuum.

§ 3. Contractus gratuiti:

a) Largitiones ex bonis domorum, Provinciae et Congregationis ne dentur nisi ad normas Constitutionum et Statutorum.

b) Circa bona quae ad Congregationem, Provinciam et Domum perveniunt per testamentum vel donationes, adimpleatur voluntas donatorum circa dominium et usum.

§ 4. Cura Congregationis vel Episcoporum aut aliorum pro quibus operam nostram praestamus, adsint praeventia socialis et adaequatae assecurationes pro rebus in unaquaque Domo, Provincia, et etiam in Curia Generalitia.

Resp. Prov.: C —; S 20

#### VARIATIONES

In paragrapho 1° loco « pro nobis laborantes », dicatur « ...tam in domibus quam in operibus Congregationis laborantes ».

In paragrapho 4° loco « operam nostram praestamus », dicatur « sodales operam suam praestant ».

#### SCHEMA TEXTUS PROPOSITUM (Pro Statutis)

§ 1. *Contractus laboris: leges laboris, securitatis et iustitiae socialis servantur quoad personas tam in domibus quam in operibus Congregationis laborantes.*

§ 2. *Contractus onerosi: Superiores maxima cum prudentia agant in acceptatione piarum foundationum, quarum obligationes intra diuturnum tempus adimpleri debent. Non admittentur quae sint in perpetuum.*

§ 3. *Contractus gratuiti:*

a) *Largitiones ex bonis Domorum, Provinciae et Congregationis ne dentur nisi ad normas Constitutionum et Statutorum.*

b) *Circa bona quae ad Congregationem, Provinciam et Domum proveniunt per testamentum vel donationes, adimpleatur voluntas donatorum circa dominium et usum.*

§ 4. *Cura Congregationis vel Episcoporum aut aliorum pro quibus sodales operam suam praestant, adsint praevidentia socialis pro personis et adaequatae assecurationes pro rebus in unaquaque Domo, Provincia, et etiam in Curia Generalitia.*

## APPENDIX STATUTORUM

### FORMULA EMISSIONIS BONORUM PROPOSITORUM

Ego NN... sodalis Congregationis Missionis coram Deo propono me evangelizationi

a - pauperum (1)

b - hominum, maxime pauperum (2)

toto vitae tempore fideliter dedicaturum. Ideoque, propono me praeterea castitatem, paupertatem et oboedientiam iuxta Instituti nostri Constitutiones servaturum.

NOTAE: (1) CPAG: Schema Textus Propositum, art. 2; Fin. prop. I, 30 oui, 3 non. (2) cf. CS 54.

### FORMULAE EMISSIONIS VOTORUM

#### *A - Forma declarativa:*

Ego NN. voveo Deo me evangelizationi pauperum toto vitae tempore in Congregatione Missionis fideliter dedicaturum. Ideoque, in sequela Christi

a - Evangelizantis,

b - Missionarii,

c - Salvatoris,

castitatem, paupertatem et oboedientiam voveo, iuxta

d - eiusdem Congregationis

e - Instituti nostri

Constitutiones, gratia Dei adiuvante.

#### *B - Forma directa:*

Domine Deus Meus, voveo Tibi me evangelizationi

a - pauperum (1)

b - hominum, maxime pauperum (2)

toto vitae tempore in Congregatione Missionis fideliter dedicaturum.

Ideoque, in sequela Christi

c - Evangelizantis,

d - Missionarii,

e - Salvatoris,

Filii Tui, castitatem, paupertatem et oboedientiam voveo, iuxta eiusdem Congregationis Constitutiones, Gratia Tua adiuvante.

NOTAE: (1) CPAG: Schema Textus Propositum, art. 2; Fin. prop. I, 30 oui, 3 non. (2) cf. CS 54.

NOMEN PATRIS:  
NOMEN MATRIS:

*Attestatio emissionis votorum ad RR. DD. Superiorem generalem  
quam primum transmittenda*

Ego ....., indignus .....  
Congregationis Missionis, natus in ....., dioecesis .....  
die ..... mensis ....., anno .....; receptus in semi-  
nario ..... die ..... mensis ....., anno .....;  
vota ejusdem Congregationis juxta ipsius Constitutiones a me probe in-  
tellectas emisi in ....., die .....  
mensis ....., anno ..... praesente Domino .....  
..... ejusdem Congregationis Sacerdote  
(*Subscriptio voventis:*) .....

..... Congregationis  
Missionis, natus in ....., dioecesis .....  
die ..... mensis ....., anno .....; receptus est in  
seminario ....., die ..... mensis .....  
anno .....; et emisit vota in ....., die .....  
mensis ....., anno .....; praesente D .....  
..... sacerdote ejusdem Congregationis  
(*Subscriptio sacerdotis praesentis*) .....

VSL.PER. 255.77005 V775  
v.22 no.5 1978

Vincentiana.



---

VINCENTIANA ephemeris Vincentianis tantum sodalibus reservata, de  
mandato prodit Rev.mi Superioris Generalis. Romae, die 1 Aug. 1978  
P. HENZMANN, C. M., *Secr. Gen.*

---

*Director ac sponsor: P. Pietro BALESTRERO, C. M.*  
Autorizzazione del Tribunale di Roma del 5 dicembre 1974 N. 15706  
SO.GRA.RO. - Via Ignazio Pettinengo 39 - 00159 Roma - Tel. 43.45.41/2/3/4



5. De vocationibus promovendis et de Scholis Apostolicis . . . . .	349
6. De Seminario Interno . . . . .	350
7. De Seminario Maiore . . . . .	356
8. De Fratrum formatione . . . . .	359
9. De egressu . . . . .	360
 VI. DE REGIMINE CONGREGATIONIS . . . . .	 366
1. Principia generalia . . . . .	366
2. De officiis in administratione centrali . . . . .	369
— De Superiore Generali . . . . .	369
— De Vicario Generali . . . . .	380
— De Assistantibus Generalibus . . . . .	383
— De Officialibus Curiae Generalis . . . . .	387
3. De Provinciis et Viceprovinciis . . . . .	390
4. De officiis in administratione provinciali . . . . .	392
— De Superiore Provinciali et Viceprovinciali . . . . .	392
— De Assistente Superioris Provincialis . . . . .	400
— De Consilio Provinciali . . . . .	402
— De Oecono Provinciali . . . . .	403
— De Superiore Regionali . . . . .	405
5. De officiis in administratione locali . . . . .	406
6. De Conventibus . . . . .	410
— De Conventibus in genere . . . . .	410
— De Conventu Generali . . . . .	413
— De Conventu Provinciali . . . . .	420
— De Conventu Domestico . . . . .	425
 VII. DE BONIS TEMPORALIBUS CONGREGATIONIS . . . . .	 427
1. Principia generalia . . . . .	427
2. De administratione . . . . .	430
3. De normis administrativis . . . . .	431
 APPENDIX STATUTORUM	
Formula emissionis Bonorum Propositorum . . . . .	437
Formulae emissionis Votorum . . . . .	437
Formula Attestationis Emissionis Votorum . . . . .	439

